

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

**VENDREDI
14
DÉCEMBRE**

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 16 - 2007
1 €

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE
les 24 et 31 décembre. Fermé le 1^{er} janvier

LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir
samedi et dimanche

MECHOUI
MENUS et
CARTE VARIÉS
Couscous à emporter

Réservations
au 05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Aéro-club du Sarladais



Le père Noël est passé !

[Lire page 28](#)

Belvès



Concours d'arbres de Noël

[Lire page 20](#)

Montignac



L'heure du bilan pour le Relais de Jacquou

[Lire page 18](#)

The English corner

A regular weekly column of events and news in English in L'Essor Sarladais !

[Read page 6](#)

Lycée Pré-de-Cordy

Vers une meilleure insertion professionnelle



FIN novembre, les élèves de terminale BEP électronique du lycée professionnel ont suivi pendant trois jours un stage intensif dont la finalité était de leur donner confiance en eux dans leurs futures démarches de recherche d'emploi, par une meilleure connaissance de soi et l'approche de techniques de recherche d'emploi. Il s'est terminé par un entretien d'embauche grandeur nature avec des profes-

sionnels bénévoles : Mmes Chatenoud, avocate en droit du travail, David, association Trait d'Union, Méchaussier, Adecco, et M. Chatenoud, directeur UCAPT France Tabac.

En plus de ces techniques, les lycéens ont appris à parler d'eux-mêmes devant un public. Rien de tel pour mieux se connaître, mieux connaître les autres et souder le groupe. Le bilan à

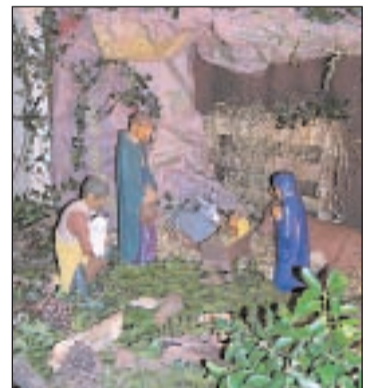
chaud indique une grande satisfaction après ces trois jours vécus ensemble, une plus grande maturité, davantage de solidarité et de respect mutuel.

C'est grâce aux animateurs, professeurs au lycée Pré-de-Cordy, et aux personnels de direction de la cité scolaire qu'ils ont pu vivre cette importante expérience d'un entretien d'embauche avant l'heure.

PRÉPAREZ VOS FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Rendez-vous pages 14 et 15

Concert de Noël



L'Ensemble vocal de Sarlat
la chorale Jouez et Chantez de Salviac
et La Chanterelle, chœur d'enfants de Meyrals
en concert dimanche 16 décembre à 16 h 30
à la cathédrale de Sarlat

[Lire page 5](#)

Cénac-et-Saint-Julien



Rugby, truffe, musique et paella

[Lire page 12](#)

Archignac



Des auteurs comblés

[Lire page 17](#)

CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31 | 12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

LA PERIGOURDINE
COOPERATIVE AGRICOLE
Fontaine de Bontemps - Route de Souillac - **SARLAT** - 05 53 59 01 05

Opération Joyeux Noël
du 3 au 31 décembre

Pour votre cave, pour offrir
PROMOTIONS Dégustation gratuite
sur vins de Bergerac, pineau des Charentes

Les béatitudes du Croquant

Voyez, je réfléchissais, c'est quoi, être heureux ? Dans notre petit coin de Périgord Noir. A l'écart de tout. Loin de l'agitation des grandes cités. Où s'entassent ces grouillements humains que l'on n'appelle plus des villes. Mais des mégapoles. Agrégats informes d'origines, de cultures et d'ethnies se regardant en chiens de faïence. Par télé interposée. De part et d'autre du périphérique. Au-dessus de l'incessant ruban des moteurs jour et nuit piaffant, grondant. Comme une barrière de bruit et de fureur dressant, mépris d'un côté, haine de l'autre, centre contre périphérie. Beauté ordonnée du patrimoine contre barbarie des barres d'immeubles, laideur absolue des banlieues étirées comme des tentacules. Oh ! le malheur de l'homme moderne !

Alors nous, retirés dans nos villages ou isolés dans nos campagnes, à l'ombre de nos combes ou dans la pleine lumière de nos pechs, à l'aplomb ou à l'assaut de nos falaises, fût-ce même dans les ruelles tortueuses du vieux Sarlat, gros bourg l'hiver, ville artificielle l'été, quelle sorte de bonheur trouvons-nous ? Vivre en Périgord, est-ce seulement fuir la multitude ? Après tout pourquoi pas, du temps de la Rome impériale Horace disait bien : " Je hais la foule vulgaire, et je m'écarte ! ". Et c'est un fait qu'à part ceux qui sont restés sur place, si peu nombreux et eux-mêmes rarement d'origine, pour nous tous qui un beau jour avons rattrapé d'un peu partout dans le monde, le Périgord Noir, l'un des derniers non man's land d'Europe, a d'abord eu les attraits, pour ne pas dire les vertiges, de la beauté mais aussi du vide ! Car si les hordes motorisées du tourisme nous submergent au moment de la transhumance estivale, dès la saison passée quelle tranquillité ! Vivre dans la carte postale, c'est s'installer dans l'œil du cyclone, et une fois les congés payés retournés à la niche et à la chaîne, le Périgord est à nous ! Pour qui a connu les douteux privilèges de l'embouteillage permanent, de la queue au cinéma, au musée, au restaurant, aux caisses du supermarché, à la pompe, au restaurant d'entreprise, que sais-je encore, la queue partout, même dans la salle de bain d'un appartement exigu, bref pour l'ex-forçat des villes quel soulagement de poser les clous une fois pour toutes dans le giron de quelque Belle au Bois Dormant du genre de Domme, la bastide royale qui vit l'hiver au rythme de son hôpital-maison de retraite ! Parce qu'ici en Périgord, ce n'est pas ce que l'on appelle de nos jours la grande vie, en clair les enfants embrassés en coup de vent, l'humiliante cohue des transports en commun, le boulot speedé, le plateau télé le soir devant les fictions au sang, et les loisirs dans la fourmière, les vacances exotiques, dans un palace volé à la misère du lieu ou à l'autre bout du monde, dix heures d'avion pour retrouver les voisins dans un camp barbelé, sous les cocotiers d'une de ces plages de sable fin infestées de moustiques à cinq heures de l'après-midi ! Non,

nous dans notre petit paradis c'est la vie pot-au-feu ! Pas le rougeolement infernal de la grande ville la nuit, mais les braises qui doucement se recouvrent de cendre, au creux de l'âtre, dans le ronflement des bienheureux, à l'étage, paisiblement lovés dans les bras de Morphée. Nul bruit au dehors que le carillon municipal qui scande les heures à voix haute. Les rues noires sont mortes, à part peut-être un rayon de lune qui veille sur le village comme sur un cadavre. Mais rassurez-vous, au matin la vie reprend ses droits, moi qui habite près de l'école, croyez-moi dès avant neuf heures et à la récréation on les entend les enfants ! Et puis c'est bien le diable s'il n'y a pas des voitures qui passent dans la journée, que l'on ne connaît pas. Sans compter la grosse cloche de l'église, à toute volée. Pour les enterrements.

Mais aussi, par chez nous, quel besoin d'être cousu d'or ? Même si, l'exemple venant d'en haut, la mode est maintenant d'être riche. Et certes, d'aussi belles voitures que nos touristes, nous n'en avons pas. Par contre, quel trésor de vieilles pierres que notre Périgord Noir ! Car au grand dam des bonimenteurs de placements financiers, les gens d'ici ont toujours mis le peu qu'ils avaient dans leur maison. Où ils vivent comme des chats. Comme dans une grotte à l'abri de leurs gros murs jaunes, avouez qu'il est des sorts plus rudes ! Et dès qu'ils mettent le nez dehors, la nature est là, qui leur tend les bras. Oh ! pas les allées poudreuses, piétinées, exténuées, des forêts de nos anciens rois tout autour de Paris ! Pas l'un de ces parcs léchés, propres, à l'anglaise ou à la française, qui comme des parenthèses trouvent d'un prétexte de verdure les beaux quartiers de nos cités. Mais la grande nature, la belle nature de nos paysages de tous temps habités, travaillés, par le miracle de l'enclavement réchappés de l'utilitarisme industriel ! Preuve vivante que les hommes, et même les touristes, peuvent hanter cette Terre sans tout bousiller ! Alors, si d'aventure quelques bons amis peuvent vous aider à passer l'hiver, dans votre solitude profitez de vos jours, heureux mortel que vous êtes ! Les Anciens avaient un mot pour ça : " Aurea mediocritas "...

Jean-Jacques Ferrière

Les **Recettes** d'Ida
Restaurant à Sarlat

Je vous propose chaque semaine des recettes de plats et de desserts différents

Ouvert tous les jours sauf le dimanche et le lundi

2, cour des Fontaines
Tél. 05 53 31 04 13

Après le goûter des aînés

Dimanche après-midi, plus de deux cents personnes âgées, essentiellement des pensionnaires de la maison de retraite du Plantier et de la maison de retraite de l'hôpital, assistaient au goûter-spectacle de fin d'année organisé par le Centre communal d'action sociale de la mairie de Sarlat.

Tout était prévu, un spectacle humoristique pour le divertissement et un goûter pour les petits creux.

Côté décoration, le jardin collectif Vie Ta Mine avait apporté une petite touche de couleur sur les tables du Centre culturel.

Rien ne manquait, même le père Noël est descendu plus tôt que prévu pour offrir à chacun un porte Post-it et un crayon fabriqué à partir de produits recyclés.

BOUTIQUE-CADEAUX ALSACIENNE DE NOËL
aux Jardins du Manoir d'Eyrignac

Tous les jours
du 26 novembre au 23 décembre

ENTRÉE GRATUITE
pour LA BOUTIQUE-CADEAUX ALSACIENNE DE NOËL
de 10h30 à 12h30 et de 14h30 à la tombée de la nuit

Large choix de cadeaux originaux inspirés des Marchés Alsaciens

Accueil convivial avec vin chaud pour les grands et chocolat chaud pour les petits

Les Jardins du Manoir d'Eyrignac
24590 Salignac
Tél. 05 53 28 99 71 - Fax 05 53 30 39 89
contact@eyrignac.com - www.eyrignac.com

* **Biscuiterie Lou Cocal** *
Route de La Canéda
SARLAT
Tél. 05 53 31 21 05

A l'occasion des fêtes de fin d'année, découvrez notre biscuiterie artisanale et venez déguster gratuitement nos biscuits, chocolats et compositions.

Talco Périgord Limousin Un nouvel espace clients



La société TPL Systèmes (Talco Périgord Limousin), installée depuis quinze ans avenue de la Dordogne à Sarlat, a, dès l'ouverture de sa boutique de téléphonie, su répondre aux attentes des entreprises et des particuliers en matière de communication. Nombreux sont les clients qui ont découvert la téléphonie mobile chez Talco.

Au fil des années ils nous ont vu évoluer avec les nouvelles technologies vers lesquelles Talco tend toujours à s'améliorer, ainsi avons-nous fourni les accès Internet, la téléphonie fixe, mobile, et tous les accessoires disponibles.

L'informatique s'est développée depuis quelques années, PC portables, installation d'environnement informatique dans les entreprises, chez les particuliers.

Vingt-cinq personnes s'emploient chaque jour au bon fonctionnement de l'entreprise dans le but premier de satisfaire encore et toujours les clients, mais aussi de faire connaître Talco pour ses compétences en matière de communication.

Partenaire d'Orange distribution depuis de nombreuses années, la boutique vient de se

refaire une beauté aux couleurs de l'enseigne. Plus d'espace clients, une meilleure visibilité des mobiles, un élargissement de la gamme GPS, imprimantes, fax, téléphones fixes.

Un accès Internet est à la disposition de la clientèle afin de mieux comprendre le fonctionnement et l'utilisation de la Live Box, sa mise en service, l'accès illimité à la téléphonie depuis un fixe ou un portable.

L'équipe commerciale met un point d'honneur à ne pas faire attendre la clientèle. Attentive et formée régulièrement aux nouvelles offres, elle a pour mission d'évaluer les besoins de chacun afin de proposer une solution adaptée aux attentes.

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la boutique vous donne rendez-vous et vous pourrez tenter de gagner l'un des lots mis en jeu pour fêter l'ouverture, à savoir un téléviseur écran LCD, un lecteur MP3, un lecteur DVD.

Toute l'équipe de TPL vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année.

Ouverture exceptionnelle les dimanches 16 et 23 décembre et les lundis 17 et 24 de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

HABITER LE BEAU

Véronique ELOY
Décorateur ensemblier
Aménageur d'espaces
Etude de couleurs

4 rue St Jean
19100 Brive la Ville
Tél. 05 53 08 02 27
ou 05 53 08 02 28
ely.perspective@wanadoo.fr

Je me déplace chez vous

Centre culturel et de congrès

Réveillon Moulin-Rouge, c'est complet ! Quelque 360 convives sont attendus pour dîner et danser avec l'orchestre Loïc Delviel jusqu'à l'aube...

Les bureaux du Centre culturel de Sarlat seront fermés au public du 2 au 4 janvier. Les locations reprendront à partir du lundi 7. L'année débutera le vendredi 18 avec une pièce de théâtre, " la Retraite de Russie ", interprétée par Catherine Rich, Pierre Santini et Julien Rochefort. Des places sont encore disponibles.

Ensuite, le samedi 26, Liane Foly offrira au public sarladais sa Folle Paranthèse, jouée à guichet fermé !

Joyeuses fêtes à tous.
Renseignements au Centre culturel, tél. 05 53 31 09 49.

SAMEDI 15 DÉCEMBRE - 20 h 30
Salle Paul-Eluard - **SARLAT**

SOTRÉE SPECTACLE
des Restos du Cœur

Avec Coup de théâtre
Music en Vrac - Eliette Denis
Caroline Ardouin
Nicole Laporte
Josette Lafaye
Christophe Ledoux
Les Ménéstrrels du Sarladais
Démonstration d'arts martiaux

Entrée : 10 €
- 12 ans : 5 €

TOMBOLA
Réservations :
05 53 59 25 78 - 06 87 10 44 31

Marché du mercredi 12 décembre

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € à 0,90 € ; charlotte, 1,10 € ; roseval ou amandine, 1,80 €. Chou-fleur, 1 € à 2,50 € pièce. Chou vert, 1 € à 1,50 € pièce ; Choux de Bruxelles, 2 € à 2,90 €. Courgettes, 1,95 € à 2,80 €. Aubergines, 2,50 €. Poivrons : verts, 1,95 € à 3,80 € ; rouges, 2,75 €. Carottes, 1 € à 1,05 €. Poireaux, 1,75 € à 2,05 €. Navets, 1,75 € à 2,30 €. Tomates, 1,95 € à 2,10 €. Blettes, 1,80 € la boîte. Ail : 2,40 € à 3,95 € ; rose, 6,80 €. Oignons : 1 € à 1,36 € ; rouges, 2,40 €. Echalotes, 4 €. Salades (pièce) : laitue, batavia ou feuille de chêne, 0,80 € ou 2 € les trois ; frisée, 1,15 € à 1,50 € ; scarole, 1,50 € ; mâche, 6 €. Haricots cocos plats, 3,60 € à 3,90 €. Radis : 1,15 € la boîte ; noir, 1,95 € à 2,30 €. Céleri branche, 1,75 € à 2,25 €. Céleri-rave, 1,75 € à 1,90 €. Betterave rouge cuite, 3,90 €. Champignons de Paris, 3,75 € à 5,50 €. Endives, 1,95 € à 2,25 €. Brocolis, 2,40 € à 2,50 €. Citrouille, 1,15 € à 1,50 €. Epinaris, 2,50 € à 3 €. Fenouil, 2,40 €. Salsifis, 4,95 €. Fèves, 3,45 €. Artichaut, 1 € pièce.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,45 € à 1,50 € ; fuji, 1,50 € à 2,25 € ; royal gala, 1,25 € à 1,50 € ; sainte-germaine, 1,25 € à 2,70 € ; bertanne, 1,50 €. Poires : comice, 1,90 € à 1,95 € ; abatte, 1,60 € ; conférence, 1,70 €. Noix, 3 € à 3,40 €. Raisin : muscat, 2,75 € ; aledo, 2,60 €. Clémentines, 1,75 € à 2,95 € ; corses, 0,95 € à 2,45 €. Kiwis, 2 € à 2,30 €.

Volailles, au kilo

prêtes à cuire
Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

Marché au gras, au kilo

Canard avec foie, 6,40 €. Carcasse, 1,60 € pièce. Magret, 13,50 €. Aiguillettes, 14,90 €. Foie frais : canard, 41,90 € ; oie, 64 €. Truffes, 700 €.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Information : automobilistes, RATRAP'POINTS, centre agréé par la préfecture, organise un stage de récupération de points du permis de conduire les jeudi 20 et vendredi 21 décembre, au Centre culturel de Sarlat. Tél. 05 56 48 24 47.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

DELPHINE COIFFURE. Coiffure mixte à domicile. Tél. 06 86 35 10 94.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Claude SORBIER, Mme veuve Nicole USSEL, M. Francis SORBIER et Martine sa compagne, ses enfants ; Françoise, Thierry, Marion, Fabien et sa compagne Alexandra, et Patrick, ses petits-enfants ; Jérémie et Aurélien, ses arrière-petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Anne-Marie SORBIER
née LAFAYE

survenu à l'âge de 92 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le service des soins continus de l'hôpital de Sarlat.

REMERCIEMENTS

M. Daniel LALANDE, son fils ; David, Jérôme, Anthony, Erwan, ses petits-enfants ; Lucas, Kylian, ses arrière-petits-enfants ; Vincent LALANDE, son petits-fils ; Mme Aimée LALANDE, sa belle-sœur ; les familles GUITARD, MARJARIE, PLANCASSAGNE, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Georgette LALANDE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le docteur Barret, les infirmières, les aides ménagères de l'association du Colombier, ainsi que les voisins et amis du quartier de l'Endrevie.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Dimanche 16 décembre, messe à 9 h 30 à Carlux, à 11 h à Calviac.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl. Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Aumônerie — Au Centre Madeleine-Delbrêl, vendredi 14 décembre de 19 h 30 à 22 h, rencontre des 4^{es} et des 3^{es} ; samedi 15 : de 10 h à 11 h 30, rencontre des 6^{es} et des 5^{es}, et de 15 h à 22 h pour les lycéens.

Catéchisme — Lundi 17 décembre à 14 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre des catéchistes de toute la paroisse.

Rencontre — Jeudi 20 à 18 h 15, rencontre de l'Acad au Centre Madeleine-Delbrêl.

Vendredi 7 décembre, Sarlat, le Breuil, PERDU setter anglais blue belton moucheté, tache noire sur l'œil gauche, puce n° 250269801054544. Récompense. Tél. 05 53 59 16 33 ou 05 53 59 08 35.

Le salon ART COIFFURE, centre commercial du Pré-de-Cordy à Sarlat, informe son aimable clientèle de sa fermeture pour congés de mardi 2 au mercredi 9 janvier inclus. Réouverture jeudi 10 à 9 heures.

Mme GHABI, 22, avenue de La Canéda, 24200 Sarlat, victime de jets de pierres sur sa maison en a informé la gendarmerie et déposera plainte avec constitution de partie civile si les faits se reproduisent.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.



16 décembre 1967
16 décembre 2007

Noces d'émeraude



La famille
les enfants
et les petits-enfants
sont heureux
de vous souhaiter
un

Joyeux Anniversaire



Archives d'Aqui TV

“ Le Périgord en capitale ”, DVD n° 6 des Archives d'Aqui TV, propose une série de portraits de Périgourdins, tels Clergerie, Dausmesnil, Lachambeaudie, Montaigne, La Boétie... et bien d'autres encore. Paris leur a rendu hommage en donnant leurs noms à ses rues, ses avenues et ses boulevards.

Chacun de ces portraits retrace la vie périgourdine et parisienne de ces personnages, illustrés par des images du Périgord durant leur enfance.

Le DVD est en vente à l'Office de tourisme de Sarlat au prix de 15 €.

Dimanche 16 décembre à 15 h

Ancien théâtre - **SARLAT**

SUPERLOTO
de la section sarladaise de la
CROIX-ROUGE FRANÇAISE

Nombreux lots :
TV écran plat LCD, navigateur GPS
bons d'achat, etc.
Lot enfants : bon d'achat de 100 €
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
BUVETTE - PÂTISSERIES

MÉMENTO SARLADAIS

Dimanche 16 décembre



CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE
Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h
pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

Pharmacie PEYROU
Avenue de Madrazès
Sarlat

Pour des raisons de sécurité,
il est demandé aux patients
de se présenter à la gendarmerie
munis de leur ordonnance du jour
et de leur carte Vitale. ATTENTION,
les pharmacies ne délivreront
qu'après appel de la gendarmerie !

Réseau Bronchiolite Aquitaine
0 820 825 600

DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE

Dr ALLOUI - Sarlat
tél. 05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Dr Richard ROSSI
Boulazac - Tél. 05 53 35 73 34

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00
QUILLON-PAQUE-BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39
A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39
Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
Alexandra ODASSO
tél. 05 53 28 98 42
Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

ALCOOLIQUES ANONYMES

tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE

tél. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance

ENFANCE MAJUSCULE

Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat

Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

POMPIERS, Sarlat, périphérie et

campagne éloignée, faire le 18

HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75

MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31

GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10

SNCF, tél. 05 53 59 00 21

CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES

Dépannage électricité

0 810 333 024

Dépannage gaz 0 810 433 431

AMBULANCES-TAXIS

Ambulances, taxi, J. DEROCHE

tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

ALLO ARTISAN TAXI

Sarlat, tél. 05 53 59 10 26

CANTON DE SALIGNAC

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Infirmières

TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER-HAMELIN-MARIEL

MOBILI-LEMAIRE-BESSE-BOUYGUE

tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS

Christelle GAUSSINEL - Salignac

tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :

VOIRIN

Montignac, tél. 05 53 51 77 00

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

DEBEC-TIXIER, Le Bugue

tél. 05 53 07 20 62

Infirmières

SIMON-DELPECH et DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

DEBEC-TIXIER, Le Bugue

tél. 05 53 07 20 62

Infirmières

DULAC-TEILLET-MANDEIX

tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS

tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE CARLUX

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Infirmières

BARBIOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL

tél. 05 53 29 70 19

St-Julien-de-Lampou

Regroupement Carsac-Grolejac

R. MARTEGOUTTE - C. VANEL

B. DELPECH : 06 87 08 31 30

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE DOMME

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Infirmières

Cabinet infirmier

MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE

tél. 05 53 28 35 91

Cabinet

GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT

tél. 05 53 28 40 67

Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

Permanence parlementaire

La permanence de Germain Peiro, député de la Dordogne, sera fermée du lundi 24 décembre au mercredi 2 janvier inclus.

Germain Peiro et son équipe vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année.

Café philosophique

La prochaine séance aura lieu vendredi 14 décembre à 18 h au café Le Lébéro, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat, autour de la question : mon prochain est-il toujours mon semblable ?

La réunion est ouverte à tous.

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 3 au 9 décembre

Naissances — Enzo Moreau, Domme ; Antoine Maleville, Proissans ; Jack Brinnand, Sarlat ; Margaux Barbier-Salvetat, Saint-Cyprien ; Esther Pétronin, Salviac (46) ; Toham Vis, Siorac ; Désiré Leclerc, Paris 17^e ; Sarah Liébus, Sarlat.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Georges Debet, 80 ans, Condat ; Jacques Rouzade, 85 ans, Paulin ; Georgette Bouyssou, veuve Lalande, 82 ans, Sarlat ; Marian Dixon, veuve Lamars, 84 ans, Klundert (Pays-Bas).

Condoléances aux familles.

Perdu — Un sac à main noir contenant papiers d'identité et clé ; un porte-cartes ; une montre rectangulaire, bracelet argenté et pastel ; une clé en métal gris sur porte-clé en forme de main ; une chienne noir et blanc, croisée border collie, sans tatouage ni collier ; un teckel à poil dur gris foncé, avec collier ; une chatte tigrée âgée de trois ans, puce numéro 250269600815235.

Trouvé — Chien berger allemand, oreille pliée, collier chaîne et tissu ; jeune chat siamois.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénélon.

OC PHOTO PHOX

Pour Noël
**OFFREZ
un PORTRAIT**

Individuel ou famille
Une idée originale

Prise de vue
Akim Benbrahim
portraitiste de France

Rue de la Liberté - SARLAT
Tél. **05 53 59 17 23**

Sarlat ville marchande

Visite thématique

Sarlat, en tant que ville d'Art et d'Histoire, met en place depuis 2004 des visites thématiques à l'attention des habitants et des touristes.

Ces itinéraires permettent de découvrir le patrimoine de façon privilégiée et insolite.

Après un périple très suivi sur les ordres religieux, ces visites, organisées par la ville de Sarlat en partenariat avec l'Office de tourisme, se poursuivent.

En ce début de marché de Noël, un parcours vous conduira sur les traces du commerce, d'hier à aujourd'hui, à travers des lieux — des places de marchés —, des architectures et également de la mémoire de la cité marchande glanée dans les journaux locaux du début du siècle.

Cette balade, programmée à l'approche des festivités de fin d'année, s'annonce innovante et passionnante.

Hors saison, prenez le temps de redécouvrir votre ville et "Laissez-vous conter Sarlat, ville marchande", le samedi 15 décembre à 15 h. Départ de l'Office de tourisme, rue Tourny.

Tarif : 5 € pour les adultes. Tarif réduit : 3 €.

Renseignements et réservations à l'Office de tourisme : 05 53 31 45 45.

Les **Briconautes**
BOITE A CLOUP

OPÉRATION NOCTURNE

vendredi 14 décembre
de 19 h à 21 h

Toute l'équipe sera présente
pour vous accueillir.
Venez nombreux

- 20 %

sur rayons

DÉCO*
ÉLECTRICITÉ

PLOMBERIE - BOIS

QUINCAILLERIE - SANITAIRE
AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR

Route de Souillac - **SARLAT**
Tél. **05 53 28 64 64**

SARLAT - SOUILLAC - MONTIGNAC

Le Noël à l'Héliclub du Périgord



L'année 2007 est décidément à marquer d'une pierre blanche.

Après la révision complète et la remise à neuf de l'hélicoptère R22, désormais doté d'une belle et rutilante machine, l'Héliclub du Périgord a décidé de s'offrir une surprise de Noël spéciale : l'ULM A22, arrivé dans un paquet cadeau de grand soleil il y a dix jours.

Ce superbe appareil flambant neuf est suréquipé, que ce soit pour l'école qui démarre dès maintenant ou pour la plaisance et les promenades. Biplane spacieux et confortable, l'invitation à voler est irrésistible !

Toute la famille associative était sur place pour le voir arriver. Lucien Roulland, radioux aux commandes, et René Sambat,

non moins heureux, qui n'ont pas manqué de fêter la livraison, ne tarissaient pas d'éloges sur les deux heures qu'ils venaient de vivre au cours de leur voyage depuis Montpellier.

L'Héliclub du Périgord peut désormais proposer à ses membres, élèves ou brevetés, une flotte de quatre machines : Cessna 150 biplace ; Cessna 172 Rocket, avion de voyage quadriplace ; hélicoptère R22 biplace et ULM A22 biplace.

A n'en pas douter, l'activité du club, prolifique en cette année 2007, promet de se développer encore en 2008 avec une école qui se porte bien et qui désormais propose une nouvelle classe.

Avis aux amateurs !

rex
Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENDREDI 14 DÉCEMBRE

L'AUBERGE ROUGE : 22 h
DE L'AUTRE CÔTÉ : 19 h 30
A LA CROISÉE DES MONDES. La boussole d'or : 22 h
LE RENARD ET L'ENFANT : 19 h 30
SI C'ÉTAIT LUI... : 19 h 30 et 22 h
BEE MOVIE, DRÔLE D'ABEILLE : 19 h 30
** SAW 4 : 22 h

SAMEDI 15 DÉCEMBRE

L'AUBERGE ROUGE : 17 h et 22 h
DE L'AUTRE CÔTÉ : 19 h 30
* A LA CROISÉE DES MONDES. La boussole d'or : 10 h 30, 17 h et 22 h
LE RENARD ET L'ENFANT : 14 h 30 et 19 h 30
SI C'ÉTAIT LUI... : 19 h 30 et 22 h
* BEE MOVIE, DRÔLE D'ABEILLE : 10 h 30 et 14 h 30
** SAW 4 : 22 h
* BIG CITY : 10 h 30, 17 h et 19 h 30
NOCTURNA. La nuit magique : 17 h
TOUS À L'OUEST. Une aventure de Lucky Luke : 14 h 30
* IL ÉTAIT UNE FOIS : 10 h 30 et 14 h 30

DIMANCHE 16 DÉCEMBRE

* A LA CROISÉE DES MONDES. La boussole d'or : 10 h 30, 17 h et 20 h 30
L'AUBERGE ROUGE : 14 h 30 et 20 h 30
TOUS À L'OUEST. Une aventure de Lucky Luke : 14 h 30
* BEE MOVIE, DRÔLE D'ABEILLE : 10 h 30 et 17 h
SI C'ÉTAIT LUI... : 14 h 30 et 17 h
* LE RENARD ET L'ENFANT : 10 h 30, 14 h 30 et 20 h 30
DE L'AUTRE CÔTÉ : 17 h et 20 h 30
* BIG CITY : 10 h 30

LUNDI 17 DÉCEMBRE

A LA CROISÉE DES MONDES. La boussole d'or : 20 h 30
L'AUBERGE ROUGE : 14 h 30 et 20 h 30
SI C'ÉTAIT LUI... : 14 h 30 et 20 h 30
LE RENARD ET L'ENFANT : 9 h 30
DE L'AUTRE CÔTÉ : 14 h 30 et 20 h 30
PETIT À PETIT : 10 h

MARDI 18 DÉCEMBRE

IL ÉTAIT UNE FOIS : 20 h 30
L'AUBERGE ROUGE : 14 h 30 et 20 h 30
SI C'ÉTAIT LUI... : 20 h 30
LE RENARD ET L'ENFANT : 10 h et 14 h 30
JE SUIS UNE LÉGENDE : 20 h 30
NOCTURNA. La nuit magique : 14 h 15
PETIT À PETIT : 10 h

MERCREDI 19 DÉCEMBRE

JE SUIS UNE LÉGENDE : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
LES ANIMAUX AMOUREUX : 14 h 30 et 19 h 30
ALVIN ET LES CHIPMUNKS : 14 h 30 et 19 h 30
BEE MOVIE, DRÔLE D'ABEILLE : 10 h et 14 h 30
BIG CITY : 10 h
A LA CROISÉE DES MONDES. La boussole d'or : 22 h
SI C'ÉTAIT LUI... : 17 h
ELISABETH. L'âge d'or (VO stf) : 19 h 30

JEUDI 20 DÉCEMBRE

JE SUIS UNE LÉGENDE : 19 h 30 et 22 h
LES ANIMAUX AMOUREUX : 19 h 30
LE RENARD ET L'ENFANT : 10 h
PETIT À PETIT : 10 h
IL ÉTAIT UNE FOIS : 9 h 45 et 13 h 30
** SAW 4 : 22 h

PLEIN TARIF : 7,40 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,90 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 30 : 5,90 € pour tous.

* Les séances de 10 h 30 à tarif unique : 4,80 €.

** Film interdit aux moins de 16 ans.

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Concert de Noël par l'Ensemble vocal de Sarlat



Le sixième concert de Noël rassemblera trois chorales autour d'un conte à la cathédrale de Sarlat le dimanche 16 décembre à 16 h 30.

Cette manifestation est devenue au fil des années un rendez-vous traditionnel. Avec une semaine d'avance sur le calendrier, un ou plusieurs chœurs sont invités par l'Ensemble vocal de Sarlat pour évoquer Noël à travers son expression la plus populaire, le chant et le conte. Le succès de la cinquième édition – près de trois cents personnes dans la cathédrale – a encouragé les organisateurs à renouveler l'expérience.

Pour la deuxième fois, c'est un Noël chanté et conté qui est proposé.

Après " le Voyage d'Adam et Eve " en 2006, c'est à " l'Âne de la crèche " qu'il a été demandé de raconter, pour Noël 2007, ce qu'il a vu et entendu à Bethléem. Ce personnage, toujours situé au fond, en arrière, avec le bœuf, occupait l'étable bien avant l'arrivée du couple de voyageurs que forment Marie et Joseph. Hôte habituel de ces lieux exigus, il raconte sa vie de portefaix et, surtout, ce qu'il a vu et entendu lors de la nuit exceptionnelle qu'il a partagée avec les autres santons : l'ange, l'étoile, les bergers, le meunier, le pêcheur, la poissonnière, le moine de l'abbaye de Senanque, le marmiteux, les Rois mages, etc.

L'Ensemble vocal de Sarlat sous la direction de Bernard Podevin, la chorale Jouez et Chantez de Salviac dirigée par Anske Valentin, et La Chanterelle, chœur d'enfants de Meyrals dirigé par Jean-Luc Redureau, interviendront tout au long du récit en alternance avec la voix du conteur Guy Leygnac, pour ajouter par des chants populaires de Noël un commentaire musical. Parmi les chants choisis : " Douce nuit ", " Entre le bœuf et l'âne gris ", " Venez, bergers ", " Boutons nos habits les plus biaux ", " Trois Rois ", " le Traîneau ", " Joie dans le monde "... A la fin du conte, les chœurs, accompagnés à l'orgue par Gaël Tardivel,

interpréteront une pastorale de Gounod.

Entrée libre. La cathédrale sera chauffée.

RÉTRO MUSETTE
annonce la **REPRISE** des

BALS
tous les samedis à 20 h 30
à la *Vieille Grange*
SAINT-GENIÈS Près Sarlat et Montignac

22 décembre :
Christophe COINEAU
29 décembre : **LOU PARÇA**

Le lycée Pré-de-Cordy a vécu une aventure extraordinaire



En effet, à l'occasion du Téléthon et sur une idée originale de Jean Oberlé, professeur de menuiserie, l'ensemble des acteurs de la cité scolaire – élèves, agents, personnel administratif, enseignants, fournisseurs – ainsi que de nombreux amis et autres bénévoles se sont retrouvés dans les ateliers de

Le Petit Manoir

RÉVEILLON de la SAINT-SYLVESTRE

Dîner à la truffe
et au champagne 97 €

Velouté de foie gras
et truffe d'été
Emincé de Saint-Jacques
aux truffes et son corail
Trou périgourdin
Croustillant de filet de bœuf
truffé, jus émulsionné
Pastilla de cabécou
Assiette gourmande
de desserts
Café
Demi-bouteille de champagne

3, passage Emmanuel-Payen
(13, rue de la République) SARLAT
Réservations : 05 53 29 82 14
E-mail : manoir.sarlat@wanadoo.fr
www.lepetitmanoir-sarlat.com

Formation continue

Guide interprète diplôme national

L'IUT Périgueux-Bordeaux IV (université Montesquieu) propose, du 18 février au 12 décembre 2008, une formation continue de guide interprète national d'une durée de 1 200 heures, hors travaux personnels de recherche.

Les cours théoriques se dérouleront du 18 février au 30 juin puis du 3 septembre au 12 décembre, sachant qu'un stage pratique sera à effectuer du 1^{er} juillet au 31 août. La soutenance du mémoire aura lieu en décembre.

La date de clôture des inscriptions est fixée au 10 janvier.

Sont autorisés à présenter une candidature : les titulaires d'un diplôme sanctionnant deux années d'études après le baccalauréat dans les domaines suivants : histoire de l'art et de l'archéologie, médiation culturelle, communication et tourisme, loisirs accueil-animations ; les personnes engagées ou non dans la vie active, après validation de leurs études ou des acquis professionnels.

Renseignements et inscription auprès de France Delage, tél. 05 53 02 58 60.

Le tour des livres

Le Christ philosophe

Religion ou philosophie ? S'il est d'usage de poser cette question à propos du bouddhisme, Frédéric Lenoir, directeur du Monde des religions, ose l'appliquer au christianisme dans son ouvrage paru chez Plon " le Christ philosophe ". Laissant de côté le problème de la foi, il montre comment le christianisme a modelé toute la société occidentale. C'est en s'appuyant sur les paroles de Jésus que les droits de l'homme ont été posés, dès le XVI^e siècle, dans le questionnement sur l'humanité des Amérindiens, que la séparation des pouvoirs laïcs et cléricaux a été exigée dès le Moyen Âge (Rendons à César ce qui est à César), que le progrès social est devenu obligatoire, grâce à une éthique qui protège le plus faible. Si la démocratie moderne et son humanisme de principe sont nés en Occident, plutôt qu'en Chine ou en Inde, c'est grâce à la pensée de Jésus. Bien sûr, la fusion entre pensées politique et religieuse, après le concile de Nicée, faisant du christianisme la religion officielle de l'Empire romain, en a perverti la valeur originelle. La séparation du religieux et du politique est une donnée obligatoire pour toute évolution positive, l'islam paie cet oubli au prix fort. Dans sa structure même, le judéo-christianisme contient le questionnement sur l'absolu et la liberté de pouvoir y répondre par des chemins différents. Cette dynamique porte en elle l'évolution de nos sociétés. Plus tard, au XVII^e siècle, le débat sur le salut de l'âme, associé à l'introduction de la raison dans le fait religieux, débouchera sur la liberté individuelle. Langage de l'absolu, les religions doivent être diluées dans la relativité et l'humilité de nos pensées pour donner leurs fruits les plus beaux.

Roman philosophique ? C'est ainsi que l'on peut présenter " Si Dieu existe ", d'Alain Nadaud, publié chez Albin Michel. Peut-on associer raison et foi ? Le narrateur raconte la tentative d'Anselme d'Aoste pour démontrer l'existence de Dieu par sa seule raison. Dieu est parfait par définition, l'existence faisant partie de la perfection, Dieu ne peut qu'exister. Né au XI^e siècle, cet argument ontologique sera repris par maints philosophes. Cette biographie romancée diffère de

l'hagiographie habituelle et montre les difficultés auxquelles va se heurter Anselme dans sa démarche. Peut-être l'homme sage devrait-il renoncer à vouloir démontrer l'indémontrable. Mais l'homme, seul animal religieux, ne peut nier une partie de lui-même sans se renier.

C'est un homme sage, Jacques Attali, qui nous offre, chez Fayard, " Gandhi ou l'éveil des humiliés ". Dans un monde moderne de plus en plus en proie à la violence, la pensée de Gandhi n'a jamais été plus actuelle. Homme d'action autant que spiritueliste, le Mahatma a porté son idéal jusqu'au sacrifice de sa vie. Sa non-violence n'a jamais été un renoncement, mais au contraire une lutte pour exiger la tolérance. Faire la grève de la faim jusqu'à ce que les combats cessent, offrir son maigre corps en rempart pour la protection des plus faibles, l'homme est admirable. Même si la non-violence a montré ses limites (peut-on renoncer à se battre contre le nazisme ?), c'est une utopie nécessaire à la survie de l'espèce humaine.

L'Irlandais Colum McCann a livré un des tout meilleurs romans de la rentrée avec " Zoli ", publié chez Belfond. C'est une épopée romantique toute à la gloire du peuple tsigane. Né de mère tchèque et de père irlandais, Stephen Swann tombe amoureux de Zoli, danseuse dans une troupe d'Europe centrale. De spectacle en spectacle, de pays en pays, il la suit partout. Mais elle ne veut pas d'un homme étranger au monde des Roms. Par dépit il va lui dérober l'histoire de son peuple.

Jean-Luc Aubarbier

Pour se détendre
Jouer avec les mots
Se souvenir. S'exprimer
Pour s'étonner !
Lâchez les amarres
le temps d'un

*Atelier
d'écriture*

Renseignements :
Carrefour Universitaire
Téléphone : 05 53 28 15 04

Téléthon à l'école Sainte-Croix



Mobilisation générale dans les classes à l'appel de l'AFM pour le combat contre les maladies génétiques !

Chaque élève s'est mobilisé pour vendre un maximum de ballons qui ont ensuite été accro-

chés aux grilles de l'école ce vendredi 7 décembre.

Grâce aux efforts de tous, ce sont près de sept cents ballons qui ont été achetés, permettant de réunir la somme de 1 400 € !

Bravo à tous !

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergouch@cegetel.net

UNDER THREAT

For the second time in under a decade, scientists have revealed that fungus once again represents a threat to the original cave paintings in Lascaux – just outside Montignac. Whilst everyone agrees that the situation is getting worse for the original caves that were discovered by accident by four teenagers and a dog in September of 1940, no one can now agree on what the root cause is for the spreading fungus. However, theories vary : climate change, a defective temperature control system, the lighting used by researchers or the carbon dioxide exhaled by the five visitors allowed inside the caves five days each week. What is not in doubt is that the Lascaux cave paintings, created between fifteen and seventeen thousand years ago are one of the finest examples of paleolithic cave art. As World War II came to an end Lascaux was opened to the public and was receiving 1,800 visitors a day, but by 1959, the breath of these visitors was blamed for the appearance of lichen and crystals on the walls. As a result the Government closed the caves to the general public in 1963, with Lascaux II – a replica of the original caves – being opened twenty years later, drawing over a quarter of a million people each year. It was six years ago when problems first started to happen in the original caves when those in charge of the site decided to modernize the system that regulated the temperature and humidity. Soon after this was completed, a white mould started to spread across the ceiling and walls of the cave, that was blamed on the new air conditioning unit and the clothing of the workers who installed it, but chief curator Jean-Michel Geneste has revealed that the temperatures in areas around the caves has risen by two degrees since 1982. He also stated that Lascaux is particularly sensitive to temperature change as it is small and not deep.

Marc Gauthier, the president of the scientific committee for Lascaux, has stated that several factors could have provoked these new stains, not the least of which is a rise in the ambient temperature inside the caves from 53.6 degrees Fahrenheit to 54.5 degrees, and he attributes this to global warming. As a result of all this, the government has ordered that the cave be sealed off for four months in order to stabilize its delicate environment. Whether that will be enough to ward off the latest onslaught of fungus, only time will tell.

PROTESTS

It was last Sunday when the stations of Gourdon and Souillac became thruthways as a result of changes wrought by the state rail services SNCF, in effect meaning that none of the fifteen trains traveling between Toulouse and Paris each week would stop there. The aim, according to the rail operator is to speed up the time it takes to get from Toulouse to Paris. Sarlat Mayor Jean-Jacques de Peretti has now taken his own initiative and held a series of meetings with the SNCF directors, but as expected these did not lead to much, with new

plans now being to lay on either buses to Brive or have the same route serviced by collective taxi services. Also very clearly affected by the SNCF decision is the Soulétis wood exploitation company, for as from January next year, the SNCF is imposing a 100 % increase on the two woods trains organized by the company each month. Commenting on this, Jean-Pierre Soulétis stated that as a result of these rises he was obliged to put four 44-ton trucks on the roads each day, with all the tailbacks this could cause between Sarlat and Souillac. He also added that in the light of these new measures from the SNCF, his company will be forced to reduce some of its smaller operations.

LAYING PLANS

A recent meeting inside Sarlat town hall revealed that this year Sarlat Theatre Festival was better than ever, with an overall average spectator attendance of 92.7 %. However, artistic director Jean-Paul Tribout is not happy with that and hopes to do better next year. At the recent meeting, it was also revealed that the financial situation of the Festival had also improved, going from a twenty thousand Euro deficit to a profit of thirty thousand Euros. Mr Tribout also revealed that the Festival may start next year with some street theatre, and that this idea has been actively encouraged by Sarlat Mayor Jean-Jacques de Peretti. At the end of the recent meeting, Jacques Leclair was reconfirmed as the president of the Festival.

A CHRISTMAS CELEBRATION

There will be a special Anglican Christmas candlelit service in the church at Sainte-Nathalène next Wednesday – December 19 – at 5 : 30 pm. The service will then be followed by a reception of mulled wine and stollen for all those who wish. Regular Anglican services are held in Sainte-Nathalène church on the first and third Sundays of each month, whilst weekly services are held at Limeuil haut.

THE ANNUAL TÉLÉTHON

As usual, the annual Téléthon fever was present in Sarlat this past weekend, with a wide variety of offers from a karate and martial arts demonstration in the entrance hall of an hypermarket, to seminars on how to make tabourets, to firing laser guns at targets. Equally, the Molière meeting room became a theatre offering a wide variety of shows last Friday. The final results of the Téléthon are expected to be made known at the end of this month.

SENT AWAY

A court has sent Hubert Schwaller a 53-year-old Sarlat farmer to jail pending trial. He was accused of creating a road accident and leaving the scene. Later tests also found that he was over the alcohol limit after he had run over two elderly women outside the Grand Bleu Restaurant near Sarlat station. He faces a seven year jail term at a later hearing. Meanwhile, one of the injured women – 84-year-old Paulette

Carrefour universitaire

Des Saintes-Maries-de-La Mer à Saint-Jacques-de-Compostelle

Conférence du 24 octobre
par Jean-Paul Goujon

Le périple consistant à relier, à pied, les Saintes-Maries-de-La Mer à Saint-Jacques-de-Compostelle avait de quoi impressionner et aiguïser la curiosité du nombreux public venu écouter le conférencier. C'est le récit de cette aventure que Jean-Paul Goujon a proposé à son auditoire.

En guise d'avant-propos, il insiste sur trois points.

Son propos ne constitue qu'un témoignage personnel.

A chacun de lui donner le sens qui lui convient.

Un double objectif soutiendra ce voyage : faire comprendre le sens d'une démarche et faire partager le quotidien du pèlerin, mais aussi montrer la richesse patrimoniale des régions traversées et souligner les aspects humains de cette aventure pour laquelle les maîtres mots seront humilité, simplicité, tolérance et persévérance.

Du projet au départ.

C'est avec beaucoup de tact mais aussi une très grande émotion nettement perceptible dans ses propos que Jean-Paul Goujon évoque les éléments douloureux de sa vie personnelle et familiale qui ont constitué le déclin de cette entreprise.

Il est évident qu'une telle aventure ne s'entrepris pas sans qu'un certain nombre de conditions soit remplies – réunion d'une documentation adaptée (cartes, guides), préparation physique particulièrement soignée, choix du matériel et de l'équipement, détermination d'un itinéraire – et si l'idée a germé en 2000, la réalisation n'interviendra qu'au printemps 2006, avec les impératifs suivants : des étapes de vingt kilomètres en moyenne ; privilégier l'hébergement en gîtes ; pouvoir trouver les ingrédients nécessaires à un minimum de cuisine.

A la préparation physique (400 km avant le départ avec des

Ferragne – has overcome her injuries after treatment in Sarlat hospital. However, her close friend, the 76-year-old wife of Claude Ceron, remains in a stationary but serious condition in a Bordeaux hospital.

CHRISTMAS SEASON AT THE REX

The Christmas season is starting early at the Rex Cinema in Sarlat with the showing of two movies that are sure to delight all ages as Christmas nears : " The Golden Compass ", starring Nicole Kidman and Daniel Craig and Enchanted starring Amy Adams. Both are showing in their French versions as is " The Bee Movie " and " Saw 4 ", which will give horror fans a treat, as will the new film starring Will Smith " I Am Legend ". Showing in the original Turkish is " The Edge of Heaven ", which won the Best Screenplay award at the recent Cannes Film Festival.

For more information, telephone 08 92 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column to get a weekly listing of showing times and other information.

marches de difficultés variées et progressives, et un contrôle du rythme cardiaque) s'est ajouté le problème du choix du matériel et de l'équipement, choix dont l'importance se justifiera tout au long du parcours réalisé entre le 1^{er} avril et le 14 juin 2006.

Sur le chemin de Saint-Jacques.

Les propos du conférencier ainsi que le plan suivi ont été soutenus et éclairés par un choix intéressant de photographies, choix difficile parmi les quelque deux mille clichés pris au cours du voyage. Régulièrement, au cours de sa conférence, Jean-Paul Goujon évoque le quotidien des pèlerins, son état physique ainsi que les rencontres qui l'ont particulièrement marqué. Il a évoqué également l'histoire de saint Jacques, la légende de la translation de son corps sur les côtes galiciennes, puis le début des pèlerinages, hispaniques à l'origine, et qui, après trois siècles de déclin, rallieront ensuite des gens dont les motivations ne sont pas uniquement religieuses.

Les principales étapes.

Deux grandes parties peuvent être relevées.

La partie française.

Des Saintes-Maries-de-La Mer au Somport, l'itinéraire comprend une partie méditerranéenne, puis longe le sud du Massif central, passant par Toulouse et le Sud-Ouest par Marciac et le cœur de la Gascogne. Le tracé détaillé est évoqué à l'aide de photographies, mais aussi par des commentaires liés à l'histoire et à la richesse patrimoniale des lieux (Saint-Guilhem-Le Désert, Saint-Gilles, Revel, Toulouse, etc.). Mentionnons particulièrement l'existence de la rigole à Riquet, du nom de cet ingénieur qui imagina d'aller chercher l'eau à 80 km, dans la Montagne Noire, pour alimenter le canal reliant les deux mers.

La partie espagnole.

Revigoré par un accueil familial chaleureux et... gastronomique au Somport, le marcheur emprunte désormais le tracé espagnol – le camino aragones et camino frances – qui par Burgos, León, Astorga, O Cebrero et Arza, entre autres, le conduira à Saint-Jacques. C'est au cours de cette partie espagnole que le pèlerin rencontrera les trois étapes les plus difficiles à travers les monts Cantabriques. Mais avec l'habitude, ces difficultés seront vaincues et certaines " récompenses " feront oublier les efforts, par exemple le coucher de soleil au sommet du Cebrero.

L'occasion sera donnée au marcheur de découvrir que le chemin et les gîtes et auberges sont particulièrement organisés en Espagne où le camino est une véritable entreprise nationale. Comme pour la partie française, nous aurons l'occasion d'admirer quelques-uns des sites magnifiques rencontrés (cathédrales de Burgos et León, paysages surprenants et souvent grandioses de la Cruz de Ferro – 1 504 m – des vignes du Bierzo ou de la montée vers O Cebrero).

Pour les dernières étapes – du sommet du Cebrero à Saint-Jacques –, les secteurs difficiles

Carte d'identité occitane

Le Périgord occupe une des toutes premières places en France pour le maintien et le développement de la langue occitane. Pourtant, beaucoup d'Occitans d'origine ou d'adoption ne savent toujours pas qu'ils le sont.

En cette période de fêtes, voici une idée à coup sûr originale de cadeau : une carte d'identité occitane. C'est en même temps un acte symbolique utile car notre langue occitane, qui est le vecteur de cette identité occitane, risque à terme de disparaître. Il ne faut pas compter sur l'État pour la maintenir et la promouvoir. Cela dépend de vous. Ce qui est en jeu aussi, c'est notre mode de vie qui passe par la cuisine, le sport et bien d'autres singularités encore.

Il y a, avec la mondialisation, qui par ailleurs est une chance, un risque d'uniformisation et de repli chauvin sur l'appartenance à la République française. La prise en compte d'une identité, qu'elle soit occitane ou autre, c'est la reconnaissance de chacun dans sa particularité, démarche indispensable face à la mondialisation. Là-dessus se greffent les problèmes de l'immigration et de l'intégration. L'Occitanie, depuis longtemps terre de passage et d'accueil, attire par son climat ensoleillé et sa douceur de vivre les Français du nord de la Loire, les citoyens de l'Europe du Nord, les Maghrébins et les Africains, etc. Tous ces gens ont vocation à devenir Occitans.

C'est pourquoi vous avez un rôle important à jouer en parlant de l'identité occitane à vos proches, à vos amis, à vos connaissances, à tout le monde, et mieux encore en les persuadant de prendre la carte d'identité occitane, non pour montrer que nous nous isolons mais au contraire pour montrer que nous accueillons.

Si vous voulez aller plus loin dans l'affirmation de votre identité occitane, demandez un exemplaire gratuit de la revue Lo Lugarn.

Pour recevoir une carte d'identité occitane, envoyez vos nom, prénom, date de naissance et adresse, le tout accompagné ou non d'une photo d'identité en couleurs et d'un chèque de 11 € par carte à l'ordre de Lo Lugarn éditions, Jean-Pierre Hilaire, 10, rue Romas, 47000 Agen.

furent équilibrés et la dernière marche sera raccourcie afin de permettre une visite approfondie de Saint-Jacques-de-Compostelle ainsi qu'une randonnée au cap Finisterre.

Face à un tel périple avec ses contraintes physiques et ses richesses historiques, archéologiques et humaines, il existe deux grands types de réactions.

Celles concernant les – très rares – personnes de l'assistance ayant déjà effectué un tel pèlerinage. Elles sont vraiment en mesure d'apprécier la valeur du témoignage.

Les autres – les plus nombreuses – n'ont pu qu'être admiratives devant une telle entreprise menée à bien ; le conférencier les a fait rêver et le nombre de questions posées après la conférence est là pour témoigner de l'intérêt et de la curiosité de l'auditoire.

Un grand merci à Jean-Paul Goujon qui, avec simplicité mais authenticité et beaucoup d'humanité, nous a fait partager les moments inoubliables qu'il a vécus au cours de son pèlerinage.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE D'URVAL

**AVIS
D'ENQUÊTE PUBLIQUE
sur le projet de modification
du plan d'occupation
des sols**

Par arrêté du 14 novembre 2007, le maire d'Urval a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur le projet de modification du plan d'occupation des sols de la zone UY les Levades.

A cet effet, Monsieur JABY, demeurant la Christofferie, 24200 Marçillac-Saint-Quentin, a été désigné par le président du tribunal administratif de Bordeaux en qualité de commissaire-enquêteur.

L'enquête se déroulera en mairie du 10 décembre 2007 au 9 janvier 2008 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Le commissaire-enquêteur recevra en mairie les lundi 10 décembre 2007 de 14 h à 17 h, mercredi 19 décembre 2007 de 14 h à 17 h, samedi 29 décembre 2007 de 10 h à 12 h, mercredi 2 janvier 2008 de 14 h à 17 h et mercredi 9 janvier 2008 de 14 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet de modification du POS pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie.

Elle peuvent également être adressées par écrit à la mairie au commissaire-enquêteur.

Signé : le maire,
Roland KUPCIC.

SARL CASSE NOISETTE

Société à responsabilité limitée
au capital de 1 050 euros

Siège social :

la Forêt des Ecureuils
RD 704, route de Sarlat-Souillac
Maison Neuve
24200 Saint-Vincent-Le Paluel

RCS Sarlat 498 657 915

**AVIS
DE DISSOLUTION
ANTICIPÉE**

L'assemblée générale extraordinaire des associés en date du 10 décembre 2007 et tenue à Villeneuve, 24200 Saint-André-Allas,

A décidé la dissolution anticipée de la société à compter du 31 octobre 2007 et sa liquidation amiable sous le régime conventionnel, conformément aux dispositions statutaires.

La société subsistera pour les besoins de la liquidation et jusqu'à clôture de celle-ci. Le lieu où la correspondance doit être adressée et celui où les actes et documents concernant la liquidation doivent être notifiés a été fixé au lieu-dit Villeneuve, 24200 Saint-André-Allas, siège de la liquidation.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Sarlat-La Canéda, en annexe du registre du commerce et des sociétés.

Signé : le gérant.

**TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE
DE BERGERAC**

Par jugement en date du 26 novembre 2007, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé l'ouverture de la procédure de liquidation judiciaire de Monsieur Jean Claude FOUCHER, agriculteur, demeurant la Lande, 24370 Prats-de-Carlux. La SCP PIMOUGUET-LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, est désignée en qualité de liquidateur. Les déclarations de créances sont à déposer dans un délai de deux mois suivant la présente publication auprès du liquidateur.

Signé : le greffier.

Etude de Maître
Claude NOUAILLE
Notaire
24590 Salignac-Eyvignes

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Claude NOUAILLE, notaire à Salignac-Eyvignes, 1, place d'Alsace, le 7 décembre 2007, enregistré à Sarlat le 12 décembre 2007, bordereau n° 2007/769, case n° 1, a été constituée une société en nom collectif ayant les caractéristiques suivantes.

Objet : exploitation d'un fonds de commerce de vente de journaux, cartes postales, papeterie, confiserie, fantaisie et articles de bimboloterie situé à Sarlat-La Canéda (24200), 10, place de la Bouquerie, auquel est rattachée la gérance d'un débit de tabac exploité dans le même local.

Dénomination : SNC TEIMAS.

Siège : 10, place de la Bouquerie, 24200 Sarlat-La Canéda.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation.

Apports : Monsieur Julien TEILLAC 490 euros en numéraire, et Mademoiselle Laury MASSÈDRE 510 euros en numéraire.

Capital : mille euros (1 000 euros).

Cession de parts à des personnes étrangères à la société ou entre associés : consentement de tous les associés.

Mademoiselle Laury MASSÈDRE, demeurant à le Colombier, 24370 Prats-de-Carlux, est nommée gérante de la société sans limitation de durée.

L'exercice social commence le 1^{er} octobre et se termine le trente septembre de l'année suivante.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

Signé : **Maître Claude NOUAILLE**, notaire.

Nicolas LAPORTE
Isabelle MEULET-LAPORTE
Notaires associés
Successeurs de Maître Paul MEULET

2, route du Mont-Saint-Jean
46300 Gourdon

**Rectificatif
à l'annonce légale
parue le 16 novembre
2007**

Un fonds de commerce d'exploitation d'un terrain de camping, restaurant, gîtes et chambre d'hôtes exploité à Saint-Aubin-de-Nabirat (Dordogne), connu sous le nom commercial LE MARCASSIN, et pour lequel le cédant est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Sarlat sous le n° 449 546 126, il est précisé que les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, au siège de l'étude de Maître Philippe LAURENT, notaire à Sarlat, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé :

Maître Nicolas LAPORTE.

Quartier Jeunes

Le programme des activités proposées jusqu'en juin 2008 aux jeunes de 6 à 16 ans de Sarlat et de la communauté de communes du Sarladais est disponible. Vous y trouverez toutes les informations sur les modalités d'inscription, les tarifs, les jours et horaires d'ouverture du Quartier Jeunes, ainsi que le calendrier des séjours et loisirs proposés par la structure municipale. Il est aussi disponible en mairie, au Quartier Jeunes, tél. 05 53 31 19 11, ou téléchargeable sur le site de la ville www.sarlat.fr

Edition

Histoire du Périgord

Collection Références

par **Gontran**
du *Mas des Bourboux*

Depuis un siècle, plusieurs "Histoire du Périgord" ont été publiées, sans jamais se répéter, tant la discipline et la connaissance historique ont évolué.

Cet ouvrage propose un état des lieux de la connaissance historique sur cette région renommée pour son riche patrimoine monumental et artistique et qui joue un rôle particulier à plusieurs périodes de l'histoire nationale : préhistoire, guerre de Cent Ans, Réforme, humanisme ou révoltes des Croquants, par exemple.

Comme ailleurs, l'histoire d'un territoire est liée à la dynamique de sa population et de ses voies de communication, dont les orientations changent au cours des temps. Ainsi, aujourd'hui, l'autoroute A 89, par son tracé et ses échangeurs, engendre-t-elle le même phénomène de polarisation que le faisait jadis la "rivière Dordogne" avec ses ports et ses gabares.

Gontran du Mas des Bourboux, né en Dordogne, comme ses parents, est docteur en histoire en Sorbonne. D'abord chargé de cours à l'université catholique de l'Ouest, il est revenu ensuite dans le Sud-Ouest et enseigne au lycée Victor-Louis de Talence. Moderniste, il a publié des ouvrages sur Périgueux au XVIII^e siècle et sur la Réformation de Louis XIV en Périgord.

Paru aux éditions Sud Ouest. Ouvrage broché de 224 pages, 17,90 €.

**Secours
catholique**

Appel aux dons

Après le passage du cyclone Sidr sur le Bangladesh, l'évaluation des dégâts et des pertes humaines se poursuit. Sur le terrain, les équipes de Caritas Bangladesh sont mobilisées pour mettre en place diverses aides d'urgence en faveur des sinistrés, soutenues par l'ensemble du réseau Caritas, dont le Secours catholique.

Selon les dernières estimations de Caritas Bangladesh, cette catastrophe a causé la mort de 3 400 personnes et plus de 4 100 sont encore portées disparues. Sur le plan matériel, on dénombre 360 000 maisons détruites, plus de 8 000 écoles endommagées, 382 000 têtes de bétail tuées, des milliers d'hectares de cultures ravagées. Plus de 7 millions de personnes sont par ailleurs sinistrées à des degrés divers, dans les quinze districts concernés du sud du pays.

Face à ce désastre majeur, Caritas Bangladesh a déjà mis en œuvre des distributions d'aide alimentaire d'urgence auprès de 23 500 familles. Dans un second temps, Caritas doit également leur remettre des produits non alimentaires, tels que bâches en plastique, couvertures, moustiquaires, ustensiles de cuisine...

L'organisation bangladaise prévoit, d'ici janvier 2008, d'éten-

**Pour une meilleure qualité
de notre voirie**

La qualité de vie au quotidien, c'est la qualité de la ville. Cette préoccupation recouvre un ensemble d'actions au cœur de l'action municipale : qualité de nos routes, de nos chemins ruraux, qualité de notre environnement, de nos parkings, qualité de nos aires de containers..., autant de sujets pour lesquels la commune a mobilisé d'importants moyens.

Priorité pour nos routes.

En plaçant au cœur de ses priorités la question de la réfection des routes, la mairie, avec le concours de la communauté de communes, a décidé d'agir au plus près des préoccupations des Sarladaises et des Sarladais.

Beaucoup reste à faire, mais l'effort déjà accompli est particulièrement important. Depuis 2001, au total près de 7 millions d'euros (45 millions de francs) auront ainsi été mobilisés sur l'entretien de la voirie. De nouvelles opérations significatives viennent également d'être lancées par la commune.

Travaux à La Canéda.

Les services techniques de la communauté de communes du Sarladais ont été mobilisés ces dernières semaines sur d'importants travaux de remise en état de la voirie à La Canéda.

Au total, ce sont près de 4,6 km de voies qui ont bénéficié de travaux de remise en état : la route du Pech de l'Aze ; la rue Edouard-Malgouyat ; la rue Fernand-Léger ; la rue Louis-de-Champagne ; la route du Coustal ; la route du Bois-d'Aillac limitrophe de Carsac ; le chemin du Caire en participation avec la commune de Vitrac contiguë.

L'importance des travaux se mesure également aux matériaux utilisés : 23 tonnes de goudron et 147 tonnes de graviers pour un montant proche de 20 000 euros.

D'autres chantiers programmés.

Deux autres chantiers sont également envisagés sur La Canéda pour les prochains mois.

Il y a d'abord les travaux de réfection de la traversée du bourg et de la place Marguerite-Duras. Dans les toutes prochaines semaines le chantier sera lancé et débutera par l'effacement et l'enfouissement des réseaux d'éclairage public et de téléphone.

Par ailleurs, la commune va conduire les travaux de réfection de l'avenue du Docteur-Boissel, entre le Sablou et la rue Adrien-Thomas.

Pour des raisons d'efficacité, ces travaux seront entrepris après la construction des nouveaux logements du Sablou que la SA HLM de Bergerac devrait très rapidement démarrer.

dre cette aide à 26 500 familles supplémentaires.

Pour cela elle a lancé un appel financier à l'ensemble du réseau Caritas pour un montant total de 6,5 millions d'euros.

Le Secours catholique a d'ores et déjà versé une première aide de 100 000 euros et souhaite poursuivre son appui financier en faveur de ce programme d'urgence.

Vous pouvez envoyer vos dons au Secours catholique-Caritas France, BP 1001, 24001 Périgueux cedex, mention : cyclone Bangladesh.

La rue Sirey transformée.

La requalification de la rue Sirey (entre la rue des Cordeliers et la rue Fournier-Sarlovèze) qui fait le lien entre le centre-ville et les parkings dits de Desmouret est en cours.

Les travaux d'un montant de 60 000 euros permettront de rendre cette voie entièrement piétonne avec des aménagements de qualité : sols pour partie en béton désactivé, pavés de récupération en bordure, installation de plusieurs jardinières avec des plantations variées.

Autant d'aménagements qui seront de nature à transformer ce quartier qui deviendra un point de passage agréable pour se rendre avenue Gambetta et dans le cœur de la ville.

Qualité de notre environnement.

L'une des initiatives les plus visibles touchant la vie de tous au quotidien concerne la mise en œuvre d'une vaste campagne de dissimulation des containers d'ordures ménagères.

En trois ans, près de quarante emplacements ont ainsi été intégrés à l'environnement (à La Canéda, au Sablou, à la Croix-d'Allon, au stade Saint-Michel, aux Presses...).

Le programme se poursuit actuellement à la Brande, route du Bugue et aux Pechs, et concernera sur le moyen terme toute la commune.

D'importants travaux résidence La Boétie.

La résidence La Boétie, située aux abords de la rue de Cahors, regroupe une centaine de logements répartis dans plusieurs immeubles. Depuis plusieurs années les propriétaires et les locataires se plaignaient légitimement d'importants dysfonctionnements sur le réseau eaux usées et des dégradations subies par la voirie qui devenait, en certains endroits, impraticable. La voirie comme les réseaux relevant du domaine privé, la commune ne disposait d'aucun moyen pour intervenir.

Sous l'impulsion de Jean Delmon, un habitant de la résidence, et sur proposition du maire, quelques propriétaires se sont réunis en 1999 pour constituer une amicale de copropriétaires qui a ensuite évolué en association syndicale libre (ASL), seul support possible pour envisager une prise en charge des travaux de réfection de la résidence. Celle-ci a recueilli 80 % d'adhésion et mis en place un programme de travaux (remise en état des réseaux, réfection de la voirie et des abords), ainsi qu'un financement réparti au millième entre les propriétaires membres de l'association.

De son côté, la ville de Sarlat a contribué à cet effort des propriétaires de La Boétie en prenant plusieurs engagements : réalisation d'une nouvelle aire de stockage des déchets (10 000 euros) ; prise en charge de travaux tels que le renforcement de l'éclairage, clôtures, escaliers (10 000 euros) ; signature d'un protocole d'accord pour l'intégration dans le domaine public des réseaux et de la voirie après réalisation des travaux pris en charge par l'ASL (70 000 euros), la commune prenant à sa charge la TVA.

Ces travaux sont aujourd'hui terminés à la plus grande satisfaction des nombreux usagers de la résidence La Boétie.

Edmond Mouchard
premier adjoint au maire
de Sarlat

La France est-elle encore le pays des droits de l'homme ?

La tradition française de promotion des droits de l'homme prend sa source au XVIII^e siècle dans la philosophie des Lumières qui a permis, le 26 août 1789, de prononcer la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen.

En 1948, c'est à Paris que l'assemblée générale des Nations unies adopta la Déclaration universelle des droits de l'homme grâce au remarquable travail du Français René Cassin, lauréat du prix Nobel de la paix.

Malheureusement, force est de constater que ce titre honorifique, qui fait légitimement la fierté de tout un peuple et contribue à assurer le rayonnement international de la France, est aujourd'hui remis en cause par l'attitude de notre omni-président. Celui-ci a reçu avec tous les honneurs le colonel Kadhafi après s'être rendu en Chine et avoir salué énergiquement la victoire électorale de Poutine en Russie !

Ainsi, pour vendre les avions militaires de son ami Dassault, Nicolas Sarkozy a décidé d'oublier les victimes des attentats de Lockerbie et du DC-10 d'UTA qui avaient fait plus de quatre cents morts en 1988 et en 1989 et de ne pas réagir aux récentes déclarations de Kadhafi qui légitimait le recours au terrorisme.

Pour vendre quelques armes de plus à un régime tyrannique, Nicolas Sarkozy a décidé de fermer les yeux sur la torture et les mauvais traitements dont sont victimes les prisonniers, souvent sans procès, d'un régime libyen qui interdit toujours toute opposition politique et réduit à néant la liberté d'expression.

Pour vendre un réacteur nucléaire de plus, il a décidé de ne

pas tenir compte de la situation catastrophique de centaines de milliers d'immigrés africains qui sont retenus en Libye dans des conditions indignes.

En préférant revêtir le costume de VRP des grandes industries de l'armement détenues par ses amis au détriment de celui de président de la République française défenseur des droits de l'homme, Nicolas Sarkozy vient de porter un coup très dur à l'image de la France.

Dans cette affaire, il est également triste de constater que personne à l'UMP, jadis gaulliste et attachée à certains principes, ne critique ces choix.

Au contraire, l'UMP applaudit des deux mains le "pragmatisme" du président. C'est le cas lorsque Jean-Pierre Raffarin, ex-Premier ministre, estime que la libération des infirmières bulgares vaut bien cette visite et ce pied de nez aux droits de l'homme. A-t-il oublié qu'avant d'être libérées ces infirmières avaient passé huit ans dans les geôles libyennes à subir la torture ?

Seule Rama Yade a tenté courageusement de s'opposer à cette visite le jour même où elle remettait le désormais dénué de tout sens prix des droits de l'homme de la République française avant de se faire sévèrement rappeler à l'ordre par François Fillon.

Ce que notre pays a mis trois siècles à construire nous ne devons pas le laisser détruire en quelques mois par l'ultralibéralisme. Nous devons défendre les principes fondateurs de notre République et œuvrer pour promouvoir une société juste et solidaire.

Jean-Fred Droin, conseiller général de Sarlat

Lancement des travaux d'assainissement

Depuis plusieurs années la ville de Sarlat a mobilisé des moyens conséquents pour procéder au raccordement au réseau d'eaux usées de sept cents foyers, ce qui a représenté la mise en place de vingt-neuf kilomètres de conduites pour près de deux millions d'euros.

Au début de l'année prochaine un nouveau programme va être mis en place avec l'engagement des travaux de modernisation de la station d'épuration. Ils seront suivis par le raccordement de plus d'une centaine d'habitations au tout-à-l'égout.

Modernisation de la station d'épuration.

La station d'épuration située au Moulin de La Boétie, route de Vitrac, a été mise en service en 1988.

La ville a décidé d'adapter son mode de fonctionnement en ayant recours aux techniques les plus modernes (matériel d'auto-surveillance, suppression des rejets à l'entrée de la station par temps de pluie, amélioration des opérations de prétraitements, traitement des graisses récupérées en sortie de dégraisseur...). Par la suite la capacité de traitement de la station sera revue à la hausse.

Un tel projet nécessitait l'acquisition de nouveaux terrains, ce qui vient dernièrement d'être finalisé. Dans le même temps les

consultations d'entreprises ont été conduites.

Le marché va prochainement être signé, permettant le lancement des travaux début 2008.

Extension du réseau d'assainissement.

Le schéma d'assainissement de la commune prévoit une opération d'extension du réseau d'assainissement dans les secteurs du chemin du Plantier, de Vigneras, de Naudissou, de la Giragne, des Presses et de Roc-Laumier.

En raison de la densité des habitations (près de cent vingt foyers) les quartiers des Presses et de Vigneras ont été programmés dans un premier temps.

Le bureau d'études chargé par la commune de la mise en œuvre de ce programme a rencontré ces derniers mois l'ensemble des propriétaires riverains. Les prochains mois seront mis à profit pour signer les conventions de passage avec tous les propriétaires et pour préparer les marchés.

Dans le courant du second semestre 2008 et début 2009, le raccordement au tout-à-l'égout de ces deux secteurs se concrétisera donc.

Philippe Melot, adjoint au maire chargé du patrimoine et de l'environnement

Paraulas d'òc

Se l'Atalher Sarladès de Cultura Occitana, Asco per los que sabon, es conegut a Sarlat e dins los entorns, demora pr'aquò una question : quina plaça a l'Asco dins lo mond occitan ?

En Dordonha lo Comitat Peirigòrd per la Lengua Occitana (CPLO), organisme oficial, es encargat de las grandas orientacions de la cultura occitana del departament. Lo CPLO regropa los dos grands moviments qu'òbran per salvar e expandir la lenga d'òc : Lo Felibrige creat per Frédéric Mistral a la fin del sègle XIX^e l'Institut deus Estudis Occitan (IEO).

L'IEO que es creat après la segonda guèrra.

L'IEO es present dins tots los departaments d'Occitania e en Dordonha la seccion de l'IEO es Novelum o IEO 24.

L'Asco es per naissença una filhacion sarladaesa de l'IEO e doncas de sa seccion departamental Novelum.

L'Atalher Sarladès de Cultura Occitana es nascut a la debuta de las annadas 70 del besonh d'ensenhar la lenga d'òc classica, tornar sa dignitat a la lenga qu'òs voler far l'esfòrt de l'aprenher coma es emb son sistèmi grafic.

L'Asco es una associacion que òbra a l'expansion de la lenga e de la cultura d'òc. Qu'òs aqui sa vocacion primièra que tornam trobar dins tots los atalhers actuals e que damadan res mas a s'expandir dins d'autres iniciatives dont seretz lo cap.

Cal saupre que, segon un estudi del conselh regional en 1997, 54 % dels peirigòrds comprenan la lenga e 34% la parlan enguèra.

Aquestes percentatges mòstran lo solide enrasigament de la lenga occitana dins la poblacion e es aquela realitat que se deu conèisser per plan mesurat l'importancia de la lenga dins lo país.

Aital es l'Asco !

E Ara la responsa a la devinalha de la setmana passada : madama la negra es l'ola / monsur lo rotge es lo fuòc. Per aquesta setmana, qu'es aquò ? Un polit ostalet / granda pòrta sens sisclat / e cap de fenèstra.

Déviation de Sarlat, depuis quand ?

Dès après la guerre il fut question d'une déviation de la RN 704. Au début des années 60 un premier tracé prévoyait le départ à la Poulgue, là où se trouve le giratoire actuel, puis passage devant le cimetière, le haut de Saint-Joseph, le Breuil, ancienne voie ferrée, le Petit Mas et sortie au Pontet.

En 1969-1970, le docteur Leclaire, maire de Sarlat, obtenait du ministère de l'Équipement que l'État finance un premier tronçon de la Poulgue à l'extrémité sud du cimetière, la commune de Sarlat réaliserait une bretelle jusqu'au boulevard Eugène-Le Roy (école Jules-Ferry). Les travaux furent réalisés en 1970-1971. Cette mini-déviations a rendu de grands services. Elle facilite la circulation au nord et au centre de la ville. Elle a permis en outre de réaliser trois parkings : place du 19-Mars-1962, place Flandres-Dunkerque-1940 et place du Marché-

aux-Noix, et a favorisé l'implantation du centre de secours. La suite, du cimetière au Pontet, ne vit jamais le jour. Certes, il y eut des études en 1980, mais le projet ne put aboutir car il y avait une forte opposition des riverains.

C'est le 27 novembre 1989 que la municipalité conduite par M. Jean-Jacques de Peretti demandait par délibération, approuvée à l'unanimité, que la déviation par le Breuil soit abandonnée et proposait le tracé actuel entre Prentegarde et le Pontet, via Rivaux.

C'est en 1993 que le conseil général de la Dordogne prenait ce tracé en considération et qu'il inscrivait, sur proposition de Jean-Jacques de Peretti, rapporteur du budget, les premiers crédits d'étude - 50 millions de francs - pour la déviation de Sarlat.

Paul Besse, ancien adjoint au maire

Groupe des libres penseurs Eugène-Le Roy

Où va la France ?

" France, France, sans toi le monde n'est plus rien ", écrivait en 1915 le grand écrivain italien Gabriele D'Annunzio. Qu'en dirait-il aujourd'hui ?

La France de cette époque, patrie des droits de l'homme, de la laïcité, phare des peuples opprimés, qu'est-elle devenue ?

Révolus les grands écrivains et philosophes républicains, les grands tribuns, à l'image de Jaurès ; notre pays se ratatine, se replie sur lui-même, abandonne ses idéaux à l'exemple des gens qui nous gouvernent actuellement et du premier d'entre eux. Les libres penseurs que nous sommes ne peuvent rester indifférents à ces atteintes éhontées à la laïcité et au respect de l'être humain.

Premier exemple : au Vatican, la création du cardinal archevêque de Paris. La délégation de la République française, conduite par Mme Alliot-Marie, avec le maire de Paris M. Delanoë (eh oui !), a l'air confite en dévotions

pendant cette mascarade. La France doit redevenir la fille aînée de l'Église, comme au bon vieux temps des Capétiens. Qu'en diraient les philosophes des Lumières ?

Deuxième exemple : les droits de l'homme bafoués par nos gouvernants, transformés en marchands de tapis pour les besoins des financiers et affairistes. Ils ne sont pas complexés par les régimes autoritaires et antidémocratiques des pays où ils font leurs petites affaires. Que leur importe les souffrances et les humiliations des peuples opprimés pourvu que l'on signe des contrats juteux pour nos multinationales et nos entreprises qui, dans les délais qui leur conviendront, délocaliseront dans ces pays pour avoir une main-d'œuvre taillable et corvéable à merci, non encadrées par les syndicats qui pourraient les défendre.

C'est ainsi qu'en France on pourra mettre au chômage et dans la précarité des milliers de prolétaires qui, désorientés car n'ayant plus d'idéaux, ne pourront que subir leur sort.

Contre toutes ces atteintes et ces injustices, les libres penseurs se doivent de réagir, même si des esprits chagrins les accusent de mener un combat d'arrière-garde. La dignité et la liberté sont en danger.

Pierre David

Chantier formation

9 nouveaux ouvriers qualifiés du bâtiment

Dans le cadre du programme régional de formation financé par le conseil régional d'Aquitaine, une action de formation, d'ouvriers qualifiés du second œuvre : peintres en bâtiment et plaquistes, menée par l'AFPA, vient de s'achever avec succès.

Cette action, soutenue par la Maison de l'Emploi du Périgord Noir, aura duré cinq mois.

Sur les neuf stagiaires venus d'horizons divers (bénéficiaires du RMI, demandeurs d'emploi, jeunes de moins de 26 ans), huit ont obtenu leur titre professionnel de niveau V, équivalent du CAP (trois de plaquiste et cinq de peintre en bâtiment), le dernier ayant tout de même obtenu un certificat de peinture façades.

Les chantiers supports ont été répartis sur tout le territoire, écoles de Sarlat, salle des fêtes de La Roque-Gageac.

Les stagiaires ont alterné les enseignements pratiques et théoriques durant quatre jours par semaine.

La période estivale a permis d'organiser des stages de mise en situation réelle au sein d'entreprises locales.

Cette action vient amorcer la dynamique de formation avec le projet de plateau technique dédié à ce secteur d'activité.

Tourné vers le développement durable, il devrait voir le jour à l'horizon 2009 au cœur de la zone d'activité de la Borne 120.

L'insertion de ces stagiaires dans la vie active est la suite logique, une fois leur formation terminée et leur diplôme en poche.

La Maison de l'Emploi du Périgord Noir les épaula dans leurs recherches et dans les différentes étapes de leur projet professionnel.

Les entreprises intéressées peuvent contacter Laurent Estime, Maison de l'Emploi du Périgord Noir, au 06 71 14 57 63.

Lions club

Dans le cadre de ses actions sociales, le Lions club de Sarlat a répondu favorablement à la sollicitation exprimée par la section sarladaise de la Croix-Rouge concernant un équipement de défibrillateurs d'initiation pour ses séances de formation aux gestes qui sauvent auprès du grand public.

Il est vrai que le Lions club est très sollicité par beaucoup de demandes et ne peut, pour raison de disponibilité financière, malheureusement pas répondre à toutes. Il a pris la décision de donner une suite favorable à celle-ci car elle concerne la santé publique et a été très heureux de remettre un chèque de 784,89 euros à la Croix-Rouge de Sarlat pour l'acquisition de trois appareils de démonstration formation.

Automobile

Citroën Nemo



Citroën et les utilitaires à succès, une longue histoire qui n'a cessé de croître depuis la fin des années 30 avec la création du fameux Tube. Cabine avancée, portes coulissantes, seuil bas : trois critères qui furent régulièrement repris par la suite, sous toutes formes, toutes tailles, toutes déclinaisons.

Actuellement, Berlingo, Jumpy et Jumper se vendent presque comme des petits pains. Et Nemo est désormais le... petit pain que l'on va sûrement s'arracher pour plusieurs raisons. Raisons et non prétextes s'agissant d'un utilitaire. D'autant plus que les acheteurs sont avant tout des comptables, même si un grain de fantaisie et une ligne réussie ne sont pas à négliger afin d'effectuer livraisons ou dépannages.

Nemo en quelques chiffres : 610 kg de charge utile, 2,5 à 2,8 m³ de volume, puissance fiscale de 6 cv en Diesel et 8 cv en essence. Il se situe ainsi juste en dessous du Berlingo, classé deuxième de son segment en Europe.

Nemo devrait séduire principalement les petites entreprises qui l'utiliseront dans un trafic urbain ou périurbain, du BTP au commerce de détail.

On note une grande fidélité chez les clients d'utilitaires frappés du double chevron : 48 % en Europe et presque 60 % en France.

Construit en Turquie, le petit nouveau va faire son apparition très bientôt dans nos villes et sur nos routes.

Capable de se faufiler dans le trafic urbain le plus dense, c'est pourtant exclusivement sur les routes départementales plates et rectilignes au sud de Bordeaux que nous l'avons testé. Et seulement en motorisation Diesel. Quasiment à vide (lesté toutefois d'une centaine de kilos) et avec deux adultes à bord, accélération et reprise nous ont semblé limites. Alors, à pleine charge, mieux vaut faire preuve de modestie avant d'envisager tout dépassement. Effectivement, le bloc HDi de 1 400 cm³, largement utilisé au sein du groupe PSA (Peugeot - Citroën), développe 70 ch et un couple de 160 Nm. Une motorisation essence existe, faisant appel au fameux et inusable 1 360 de 75 ch au couple beaucoup plus faible, et surtout affichant une consommation mixte aux environs de 7 litres au cent. Le Diesel se contentant de 4,5 l d'un carburant, pour le moment, un peu moins onéreux.

Le conducteur apprécie le passage des vitesses, cinq plus marche arrière, très doux avec un levier situé près du volant façon monospace, le réglage en profondeur et hauteur de la colonne

de direction dont le volant est doté d'un airbag. Le passager n'a pas cet équipement de sécurité et l'assise de son siège nous a paru plus fine, en tout cas manquant de confort. D'autant que la suspension est particulièrement sèche, pas autant qu'une Mini Classic, mais presque. Vaste boîte à gants, mais on aurait apprécié davantage de petites niches de rangement.

Visibilité correcte vers l'avant, pour l'arrière on ne peut compter que sur la rétrovision. Long comme une C3, d'une hauteur égale à la largeur, Nemo fera merveille dans les embouteillages et trouvera toujours un trou de souris pour se faufiler ou stationner quelques minutes.

Pour 2008, le constructeur nous annonce une boîte manuelle pilotée seulement sur HDi et un régulateur de vitesse. Quant aux révisions, elles sont prévues tous les 30 000 km ou tous les deux ans. Une version quatre places est à l'étude, mais la clientèle hexagonale devra patienter. Ainsi, Berlingo reste au catalogue.

Avec sa bonne bouille, ses phares hauts (à l'abri des chocs en tout genre), ses grandes surfaces vitrées, ses ailes renflées qui lui donnent une touche sportive et un volume facile à charger et... décharger, Nemo a de nombreux atouts pour devenir un nouveau best-seller de la marque. Le siège passager peut être replié ainsi que la grille de protection (en option), dégagant ainsi un tiers de mètre cube supplémentaire et la possibilité d'engouffrer des objets de 2,5 m de long.

Toutefois (nous insistons), 90 voire 100 ch ne seront pas superflus pour certains usages... Quant au freinage, il est assuré par deux disques ventilés à l'avant et des tambours à l'arrière. Pourquoi ne pas avoir proposé, dès sa sortie, quatre disques, ce qui n'aurait guère fait grimper le tarif.

Nemo à partir de 10 300 euros HT en essence 1,4 l et 11 600 euros HT en HDi 70. Nombreuses options de sécurité, utilitaires, voire d'agrément, disponibles.

Stage Bafa

La Maison Familiale Rurale (MFR) du Périgord Noir à Salignac propose, du 23 février au 1^{er} mars, un stage de formation générale Bafa organisé par l'association Familles Rurales, agréée par le ministère de la Jeunesse et des Sports.

Pour tous renseignements, téléphonez au 05 53 31 31 90, ou écrivez à la MFR, 24590 Salignac.

Automobile

Revue de presse

Du lourd, encore une fois, avec notre habituel panel.

AutoRétro fait sa une avec la sublime Alfa 2000 Sportiva, essayée en exclusivité. Choisir sa DS, la saga des BMW M3, la Renault 5, la Jaguar Mk2 et la Matra Bagheera U8 (elle avait huit cylindres et aurait pu rouler à 240 km/h mais ne fut jamais commercialisée). Vécu : 1 000 km en Jeep, sans même l'assistance d'un kiné ! Toujours aussi fouillé et superbement illustré.

Auto passion n'est pas en reste avec une BSH que l'on croirait neuve, malgré ses trente-sept printemps, la 202 Canadienne et l'Ami 6 1965 version break. Quelques granges doivent encore en abriter par chez nous. La coupe Gordini, entendez la vraie à base de R8 Gordini, a fait un retour remarqué cette année. Essais d'une Simca 1100 S parfaitement restaurée, coup de projecteur sur la marque Mathis et histoire des Françaises découvrables. Liste non exhaustive. Sans oublier le DVD n° 11.

Passion 4X4 a préparé un dossier spécial préparation, de 10 000 à 100 000 euros. La palette est large, que l'on aspire à l'expédition sans souci ou à la compétition la plus musclée. Le carnet de route du mois retrace une virée corsée sur... l'île de Beauté. Enfin, le supplément Collector n° 1 est consacré à l'UMM Alter, véritable percheron indestructible. Il est complété par les dix commandements du franchissement signés Philippe Simonin en personne.

Option auto fait dans le classieux pour ce numéro à cheval sur deux années. Comment parviennent-ils encore à nous surprendre avec des photos hallucinantes, tant sur le fond que sur la forme ?

La part belle revient à une sélection de Mercedes, véritables joyaux. La réplique d'AC Cobra n'est pas mal non plus dans son genre. Audi, Smart ou les inévitables Porsche complètent ce magazine raffiné qui, une fois encore, a le regard éternellement fixé au delà de la ligne bleue des Vosges...

Pour ce qui concerne la compétition pure, **Rallyes Magazine** titre avec les succès de Peugeot en IRC et Citroën en championnat d'Europe. En attendant le quatrième titre mondial du phénomène Loeb. Retour sur le rallye de Bonaguil.

Quant à **Echappement**, il vient de consacrer la Mégane RS F1 Team 26 (ouf !) Sportive de l'Année. A lire : la présentation de la Coupe Logan de rallye-cross, permettant de disputer ce championnat avec une auto abordable. Enfin !

Jean Teitgen

Philatélie

L'Association philatélique et cartophile du Sarladais tiendra son assemblée générale le dimanche 16 décembre à 9 h 30 au Colombier, salle Pierre-Denoix à Sarlat.

La présence de tous les membres est souhaitable ; adhésion possible pour les nouveaux collectionneurs : philatélistes, cartophiles, numismates et autres.

Le Périgord Noir, première tête de réseau du label Rando-Accueil en Aquitaine

Le pays d'accueil touristique (PAT) du Périgord Noir, qui regroupe professionnels et offices de tourisme, est devenu au mois d'octobre la première tête de réseau du label Rando-Accueil en Aquitaine.

Ce label est décerné aux hébergements touristiques proposant des services adaptés aux randonneurs. La demande de labellisation est examinée par deux commissions (une interne au PAT et une commission externe) qui veillent au respect des critères définis par l'association Rando-Accueil. Plusieurs hébergeurs du Périgord Noir avaient souhaité, par le passé, obtenir ce label. Cela s'était avéré impossible du fait de l'absence de structure porteuse en Dordogne.

Désormais tous les hébergeurs du Périgord Noir qui le souhaitent pourront obtenir une des quatre marques, à savoir Rando-Plume (chambres d'hôtes), Rando-Hôtel, Rando-Toile (camping, hôtellerie de plein air), Rando-Gîte. Ils pourront ainsi se prévaloir d'un label reconnu par les randonneurs (une clientèle privilégiant les séjours hors saison) et intégrer les supports de communication de ce réseau. De son côté, le PAT, qui a choisi parmi ses axes de développement l'itinérance douce, mettra en avant les titu-

lares du label dans ses différents supports de communication (brochures, site Internet www.perigordnoir.com).

Le label Rando-Accueil est également un tremplin pour les professionnels souhaitant obtenir la marque Qualité tourisme. Rando-Accueil est en effet depuis peu délégataire de la marque créée par le ministère du Tourisme. Celle-ci sera accessible aux prestataires après une démarche de certification.

Le Pays du Périgord Noir a reçu le soutien de l'État dans le cadre de ce projet de développement.

Une réunion d'information est organisée par le Pays d'accueil touristique du Périgord Noir le lundi 10 décembre à 10 h dans la salle de réunion de l'Office de tourisme de Sarlat.

Le délégué national de Rando-Accueil présentera le label, les démarches à effectuer pour l'obtenir et ses outils de promotion.

La réunion est ouverte à tous les professionnels du tourisme du Périgord Noir.

Inscriptions à Pays du Périgord Noir, tél. 05 53 31 56 01 ou 05 53 31 56 29 ou sur Internet : patpn.free.fr

Concours des Clochers d'or

Clochers d'or est une association qui encourage les recherches d'histoire locale dans le département de la Dordogne et qui organise, tous les deux ans, un concours récompensant les meilleurs travaux. Les candidats peuvent concourir dans deux catégories.

Les monographies portant sur l'histoire d'une commune ou d'une paroisse existant ou ayant existé des plus anciens témoignages connus jusqu'à nos jours.

Les travaux d'histoire locale portant sur un thème précis concernant une commune ou un territoire plus large dans le département. Par exemple : l'histoire d'un château et de sa seigneurie, celle d'une communauté religieuse, l'histoire d'un établissement d'enseignement ou de toute autre institution publique ou privée, l'histoire des coutumes, des métiers ou des parlers locaux, la vie de personnalités marquantes du département, etc.

Cependant, les généalogies, les études purement architecturales et artistiques ou les compilations de documents bruts ne seront pas retenues.

Ce concours est ouvert à toute personne ou groupe de personnes, âgées de 18 ans au moins. Celles et ceux qui souhaitent concourir sont invités à se faire connaître auprès de l'association dès le début de leurs recherches, sans engagement de leur part.

Les candidats doivent présenter des travaux inédits (sous forme dactylographiée), ou des ouvrages déjà publiés dans les deux ans précédant le dépôt de leur candidature. Un minimum d'une centaine de pages est exigé. Chaque ouvrage sera déposé en sept exemplaires aux Archives départementales avant le 1^{er} octobre 2008, ce dépôt valant acte de candidature. Les

résultats seront proclamés début décembre et les prix seront remis quelques jours avant Noël 2008. Le concours est doté par de nombreux mécènes.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Daniel Lacombe au 05 53 56 58 21, Maurice Biret au 05 53 81 50 66, Anne Pradel aux Archives départementales au 05 53 03 33 33.

Croix-Rouge française

Banque alimentaire

Lors de la collecte des 23 et 24 novembre en faveur de la Banque alimentaire de la Dordogne, organisée par la section locale de la Croix-Rouge avec la participation du Lions club, du Rotary club, du personnel et des élèves de la Maison familiale rurale de Salignac, il a été recueilli 5 584 kilos de produits alimentaires devant les grandes surfaces de Sarlat, de Cénac et de Salignac, ainsi que devant la supérette rue de la République à Sarlat.

Ces denrées seront distribuées à des personnes en difficulté exclusivement dans le département.

Merci aux généreux donateurs.

Fermeture de la mairie

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la mairie de Sarlat fermera exceptionnellement ses portes les lundis 24 et 31 décembre à 16 h.

Chronique Régionale

Sarlat

Le Caminel
A 1,5 km de Temniac **SARLAT**

Samedi 15 décembre - 20 h 30

SUPERLOTO
COMBINÉ TÉLÉVISEUR DVD
sèche-linge, canards gras, jambons
repas pour réveillon, vins, champagne
chocolats de Noël, filets garnis, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Tombola : canard gras avec foie

BUVETTE - PÂTISSERIES

LA ROQUE GAGEAC

★ Lundi 31 décembre
20 h 30 - Salle du Foyer rural
LA ROQUE-GAGEAC
RÉVEILLON
Organisé par l'AMICALE LAÏQUE

★ 60 € par personne
★ Acompte : 30 € à l'inscription ★

Nombre de places limité
Réservations obligatoires avant le 22
05 53 29 51 52 (mairie)
05 53 29 54 14

BEYNAC ET-CAZENAC

Cause travaux,
le CHÂTEAU FÉODAL
de BEYNAC est fermé
du 3 au 16 décembre inclus.
Réouverture le 17 décembre.

Noël conté et chanté

La chorale Si on chantait et les Petits Chanteurs de la vallée du Céou, accompagnés de Pierre Devilliers au piano/orgue, se produiront sur le thème "Noël conté et chanté" le samedi 22 décembre à 20 h 30 en l'église.

Entrée : 8 € pour les adultes.
Gratuité pour les enfants.

MARCILLAC SAINT-QUENTIN

MARCILLAC-ST-QUENTIN

Samedi 15 décembre - 21 h
dans l'église de Saint-Quentin

Chants traditionnels de Noël

par la chorale
du Foyer rural de Tamniès

Entrée gratuite Vin chaud offert
organisé par l'Amicale laïque de Saint-Quentin

FAIRE-PART DE NAISSANCE

Dimitri et Jay HIRSCH-LEE
sont très heureux de vous
annoncer la naissance de leur fille

Zia Luna

le 19 novembre à Dublin (Irlande)

Les Tailladis
24200 MARCILLAC-SAINT-QUENTIN



IMPRIMERIE DU SARLADAIS

OUVERT du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

MARQUAY

Dimanche 16 déc. - 14 h
Salle des fêtes - **MARQUAY**

LOTO
organisé par l'AMICALE LAÏQUE
au profit de l'école

GPS, appareil photo numérique
baladeur multimédia, porcelet, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Vente des cartons à partir de 13 h 30
Quine gratuit pour les enfants
Espace coloriage pour les tout-petits
Tombola - Boissons et pâtisseries

SAINT-ANDRÉ ALLAS

★ Réveillon
de la Saint-Sylvestre
Salle des fêtes ST-ANDRÉ-ALLAS

Apéritif et ses toasts A partir de 20 h 30 **60 €**
Soupe de crustacés
Médailon de foie gras de canard au magret fumé
Poêlée de gambas sauce roquefort
Trou périgourdin
Tournedos à la crème de porto
Pommes à la Sarladaise
Galette de légumes de saison
Assiette de chèvres chauds sur lit de salade
Forêt-noire - Café
Bordeaux rouge et blanc. Soupe à l'oignon à l'aube

Menu enfants (- de 12 ans) **12 €**

Nouvelle animation - Nouveau traiteur
Réserver avant le 26 déc. : Amicale laïque
05 53 30 25 36 - 05 53 31 11 47

Découverte...

Le conseil municipal et les enseignants invitent la population à la découverte du tableau blanc interactif le jeudi 20 décembre à 17 h 30 à l'école. Un vin d'honneur offert par la municipalité clôturera cette inauguration.

Randonnée pédestre

L'Amicale laïque propose une sortie de 6 km autour d'Allas le dimanche 16 décembre.

Rendez-vous à Allas à 13 h 30.

Société de chasse

Une journée de chasse aux cervidés sera organisée le lundi 17 décembre.

SAINTE NATHALÈNE

★ **FERME DE ROFFY**
SAINTE-NATHALÈNE ★

RÉVEILLON de la ST-SYLVESTRE
animé par
MICHEL MUSIC

60 € tout compris

Soupe de champagne ★
et ses mises en bouche ★
Tourin périgourdin ★
Médailon de foie gras
et sa tartine de pain aux noix
★ Queues de langoustines
sauce armoricaine
Filet de sanglier sauce Grand Veneur
et sa fricassée de cèpes
Salade à l'huile de noix
Plateau de fromages
Bûche aux fruits

Moelleux : Domaine de Golse 2003
Montravel sec :
la Tour Saint-Vivien Bonneville
Pécharmant Corbiac 2003
Champagne - Café - Digestif

Réservations sur place ou au
05 53 59 08 20

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera dite le dimanche 16 décembre à 11 h à la cathédrale de Sarlat à la mémoire de

Monsieur Robert CESTARET

qui nous a quittés le 19 décembre 2006.

DANCING de MAILLAC
2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 16 décembre à 15 h
THÉ DANSANT
OUVERT À TOUS
animé par l'orchestre
PASCAL MANGIER
Dessert offert
Dimanche 23 : Nicole Bergès

Organisé par l'association Les Amis de Maillac
Rés. le dimanche dès 9 h : **05 53 59 22 80**

FERME de ROFFY
SAINTE-NATHALÈNE

Lundi 24 décembre ★

★ **VEILLÉE DE NOËL**
animée par les
MÉNÉTRIERS BRIVISTES **35 €**
tout compris

Apéritif - Potage ★
Pâté au foie gras de canard
Canard colvert et châtaignes
Bergerac rouge du Domaine de Golse 2002
Salade - Fromage
Bûche glacée
Crémant d'Alsace
Café et digestif

★ Réservations sur place
ou au **05 53 59 08 20**

Carlux

CARLUX
SALLE DES FÊTES
Samedi 15 déc. - 20 h 30

LOTO
de l'ESSIC de CARLUX

GPS, téléviseur, bon d'achat de 120 €
coffrets gourmands, électroménager
outillage, vin, champagne, etc.

1,50 € le carton
8 € les 6 - 15 € les 12
Pâtisseries. Buvette. Café

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

Bibliothèque municipale

La bibliothèque se refait une beauté. Elle se modernise pour proposer un service à la mesure du village.

Le mobilier sera renouvelé, le bureau informatisé et les murs offriront une autre atmosphère.

La bibliothèque pourra également recevoir les enfants dans un espace élargi, plus ludique et coloré. D'autres bénévoles viendront étoffer les permanences et des animations sont prévues dès que le local sera prêt pour accueillir le public.

J. Durand et N. Moussy sont conscientes de la gêne occasionnée par ce bouleversement et demandent de bien vouloir les excuser, en particulier l'école de Saint-Julien avec laquelle elles travaillent régulièrement.

Les personnes ayant des livres à rendre sont priées de les rapporter à la mairie aux heures d'ouverture.

D'autres livres sont proposés dans le cadre du Livre voyageur. Ils sont à votre disposition, vous pouvez les prendre à un endroit, les rendre à un autre, où vous voulez, mais dans les lieux prévus à cet effet. Par contre, vous ne pouvez pas y déposer les livres que vous avez empruntés à la bibliothèque, ils ne font pas partie du même circuit !

Pour tout renseignement, pour une demande particulière ou pour un don de livres, téléphonez au 06 79 18 43 98.

CALVIAC EN-PÉRIGORD

BOURG DE **CALVIAC**
MARCHÉ DE NOËL

Dimanche 16 décembre 10 h/18 h

Artisans d'art - Producteurs locaux
Nombreuses animations gratuites
12 h, repas (5 €) saucisse/frites, boisson, café
16 h : spectacle de danses et percussions africaines
18 h, arbre de Noël des enfants des écoles
Crêpes - Gâteaux - Vin et chocolat chauds
Org. : écoles de Calviac-en-Périgord
Saint-Julien-de-Lampon et Sainte-Mondane

VITRAC

CONCERT DE NOËL
avec *Opéra Bastide*
Compagnie lyrique

Samedi 15 décembre à 16 h
en l'église d'**Orliac**

Dimanche 16 à 16 h
en l'église de **Vitrac**

Adultes : 12 € - Enfants : 8 €
Organisé par Les Amis de Vitrac

Conseil communautaire

Le conseil de la communauté de communes du Périgord Noir se réunira le vendredi 14 décembre à 16 h 30 à Vitrac.

Ordre du jour : approbation compte rendu réunion du conseil communautaire du 14 septembre ; convention et tarifs location des chapiteaux ; décision modificative n° 1 ; adhésion CNAS et CDAS ; renouvellement contrat CNP (assurance du personnel) ; présentation règlement hygiène et sécurité ; avenant contrat assurance pour le centre de loisirs ; participation commune de Vézac fréquentation centre de loisirs sans hébergement enfants de Vézac ; nature marché travaux voirie 2008 ; convention Sanicentre pour regroupement des viadanges ; questions diverses.

Après le Téléthon

Comme tous les ans, l'Amicale laïque a organisé un après-midi d'animations au profit du Téléthon.

Ce samedi 8 décembre, la manifestation a permis de collecter la somme de 1 475 €.

L'Amicale salue chaleureusement les Amis de Vitrac, le golf de Rochebois, les talentueux musiciens du groupe RTT ainsi que toutes les personnes qui se sont mobilisées et qui ont contribué à cette réussite.

Avis de la mairie

En raison des congés de fin d'année, le secrétariat sera exceptionnellement fermé les lundi 24 et mercredi 26 décembre.

Les inscriptions sur les listes électorales seront reçues en mairie jusqu'au 31 décembre sur présentation d'un justificatif de domicile et d'identité.

JPS Mixte
Coiffure

Les salons seront **ouverts**
les **lundis 24**
et **31 décembre**
de 8 h 30 à 15 h
SUR RENDEZ-VOUS

- 20 %
pour les moins
de 20 ans

17, rue Sainte-Croix - SALIGNAC - 05 53 28 18 72
Rouffillac - CARLUX - 05 53 29 70 43

SIMEYROLS

Conseil municipal

Réunion du 9 novembre.

Le compte rendu de la réunion du 5 octobre est approuvé à l'unanimité des présents.

M. Sirey est élu secrétaire de séance.

Achat des terrains Sambat et étude d'autres solutions — La situation de l'achat des dites parcelles est toujours bloquée, une pièce concernant un des héritiers manque au dossier.

Le maire énumère les autres possibilités qui s'offrent à la commune car la solution de construction d'un bâtiment en face de la mairie, sur le terrain de M. Rouquie ne peut être choisie, les parcelles n'étant pas constructibles. L'alternative qui pourrait être retenue est l'achat d'une parcelle appartenant à la SCI La Lauvie. Une réponse de la famille sera donnée prochainement.

En outre, le projet ne sera vraisemblablement pas réalisé en 2008 car le dossier de demande de subventions d'État (DGE) ne pourra être présenté en temps et en heure.

Le conseil général pourrait subventionner le projet à hauteur de 80 000 €, en deux fois sur 2009 et 2010. M. Ney, conseiller en développement au conseil général, a proposé son aide pour établir les dossiers de demande de subventions. D'autre part, le maire doit prochainement rencontrer le sous-préfet de Sarlat afin de reparer du dossier DGE.

Equipement de l'école en matériel informatique — Le maire expose au conseil que dans le cadre de la convention relative à l'équipement informatique des écoles de la Dordogne, signée entre la préfecture, le conseil général, l'Union des maires et l'inspection académique de la Dordogne, il est demandé aux communes de participer au développement des technologies de l'information et de la communication (Tic) au sein des écoles afin de familiariser les élèves à ces technologies.

Après délibération, le conseil décide à l'unanimité des présents de l'achat d'un ordinateur neuf pour l'école et donne pleins pou-

voirs au maire afin de signer les documents relatifs à ce projet.

Statuts de la communauté de communes " Carluxais Terre de Fénelon " — Le maire fait part au conseil de l'approbation par le conseil communautaire de la modification de l'article 3 de ses statuts qui fixe désormais le siège de la communauté de communes à la Maison relais des services publics de Carlux. Conformément à l'article L. 5211-20 du Code général des collectivités territoriales, le conseil, après délibération, prend acte de cette décision.

Questions diverses :

Conseil des écoles du regroupement pédagogique intercommunal du 23 octobre : cette année, grâce à de nombreux bénévoles, l'aide aux devoirs a été mise en place. Le calendrier des manifestations de l'année scolaire a été établi. Mmes Delpy et Sardant-Madieu, en tant que parents d'élèves et représentantes de la commune, acceptent de participer aux différentes réunions des écoles.

Réunion du SIAEP de Carlux : il a été décidé qu'il n'y aurait pas d'augmentation du prix de l'eau en 2008. Le projet de travaux de rénovation du réseau sur la commune débutera en 2008. Le SIAEP va mettre sur informatique le plan des canalisations d'eau de chaque commune, lequel sera disponible à la demande des municipalités.

A la rentrée scolaire, l'institutrice Mme Rello a mis en place avec le maire un Plan particulier de mise en sûreté (PPMS) qui établit entre autres une procédure d'évacuation des enfants en cas d'accident majeur survenu dans le périmètre scolaire ou à proximité immédiate.

Le groupement de voirie Prats-de-Carlux/Simeyrols a décidé de changer le véhicule utilisé par les agents techniques. M. Pébeyre

NOEL À PRIX CADEAUX

Jusqu'au 31 décembre

99,15€
soit 99€ + 0,15€ d'éco-part.

79,50€
soit 79€ + 0,50€ d'éco-part.

119,07€
soit 119€ + 0,07€ d'éco-part.

199,10€
soit 199€ + 0,10€ d'éco-part.

IMPRIMANTE PHOTO COULEUR HEWLETT PACKARD PHOTOSMART A 526
1 cartouche, 3 couleurs. Impression sans marge 10 x 15 en 39 s. Tirage de photos sans ordinateur. Ecran LCD 6,1 cm. Résolution : 4 800 x 1 200 ppp. Lecteur de cartes. Interface USB2.0 PictBridge.
Consommable Pack 110XL : Value Pack Photo avec encre + papier 10 x 15, 120 feuilles : 34 90*

EPSON STYLUS DX4450
4 cartouches, 3 couleurs. Résolution 5 760 x 1 440 ppp. Vitesse d'impression : 25 ppm mono et 13 ppm couleur. Scanner 600 x 1 200 dpi. Copieur, impression sans PC. Interface USB2.0. Hi-Speed.
Multipack C13T07154010 à 35,99* (Pack 1 cartouche noire + 3 cartouches couleur). 1 acheté = 1 offert.
C13S042177 : papier photo glacé, 10 x 15, 50 feuilles 225 g à 9,99*
C13S042179 : papier photo glacé, A4, 20 feuilles 225 g à 9,99*

TOSHIBA PA 3615E - 1ETC TEKBRIGHT 7'
Positionnement horizontal ou vertical. Diaporama avec différents effets de fondu, calendrier et horloge. Support de stockage : CF/SD/MMC/MS/MS. Pro/ XDU/USB 2.0 Mémoire interne 16 Mo. Garantie constructeur et bris d'écran de 2 ans.
Dans la limite des stocks disponibles.

SONY DSC-W80B ADOBE
Capteur CCD Super HAD. Zoom optique x3 et numérique x6. Stabilisateur optique. Haute sensibilité ISO. Boîtier métal. Détection automatique des visages. Mode vidéo. Slot Memory Stick Duo.

expert, c'est un métier. www.expert.fr

expert

IMAGE - SON - MULTIMEDIA - MENAGER

OUVERT TOUS LES LUNDIS DE DÉCEMBRE

R.T.S.
PRÉ-DE-CORDY - Route de Bergerac - SARLAT
Tél. 05 53 59 15 69

est en charge de négocier l'achat d'un utilitaire neuf.

Le maire fait circuler une pétition contre la suppression des arrêts des trains en gares de Souillac et Gourdon sur les trajets Paris/Toulouse et Toulouse/Paris.

Ceci entraînerait de graves conséquences pour les usagers de la région. Une motion de soutien à l'association Défense des services publics qui demande le maintien des arrêts en gares de Souillac et Gourdon est votée.

SARLAT
16, rue de la Liberté
05 53 28 63 10



Gourdon
ZA Plaine de Cougnac
05 65 27 54 69

Vous souhaitez des fêtes de fin d'année gourmandes

Du 1^{er} au 31 décembre

Pour tout achat de 75 € dans nos boutiques, un CADEAU GOURMAND vous est OFFERT

NOUVEAUTÉ

Notre gamme salaison
à découvrir dans nos boutiques

Nous avons tant de plaisirs gastronomiques à partager !



CARSAC-AILLAC

CARSAC-AILLAC

sur le parvis de la mairie

15 et 16 décembre

MARCHÉ
de NOËLHuîtres, spécialités alsaciennes, patchworks...
Vin chaud, gaufres à l'ancienne, millas...
Atelier maquillage, balades à poney...
16 h 30, passage du père NoëlSamedi 15 en soirée, REPAS sous chapiteau
Rés. (ap. 19 h) : 05 53 59 68 49 - 06 14 70 50 18Dimanche 16 de 9 h à 13 h
marché de producteurs de gras et de truffes
A 15 h, démonstration de danse de salon

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 9 novembre.

Jean-Pierre Traverse est élu secrétaire de séance.

Approbation du conseil du 28 septembre.

Décision modificative n° 3 — Il faut procéder à des ajustements de crédits budgétaires de la façon suivante : article 2115, terrains bâtis, - 42 000 € ; article 2313-503, construction atelier municipal, + 10 000 € ; article 2315-505, travaux de voirie, + 32 000 €.

Approuvé à l'unanimité.

Eglise Saint-Caprais — Les travaux relatifs à la restauration de l'église (première tranche) ont démarré début octobre. Il convient dès à présent d'établir le dossier de demandes de subventions pour la deuxième tranche afin que les travaux démarrent en 2008.

Le cabinet Oudin, lors de l'étude préalable, a estimé ces travaux à 155 035 € TTC. Ils concernent le chevet et le bas-côté sud. Le maire propose d'établir le plan de financement comme suit :

Dépenses : travaux y compris honoraires, 130 000 € ; divers, 5 000 € ; montant total, 135 000 € HT.

Recettes : Drac (50 %), 65 000 € ; région (15 %), 19 400 € ; département (15 %), 19 400 € ; commune, 31 200 € ; montant total, 135 000 € HT.

Comité d'action sociale — Le maire donne lecture des statuts de cet organisme et propose d'y adhérer.

Après délibération, le conseil souhaite étudier d'autres actions afin de proposer au personnel une meilleure action sociale (chèques vacances, chèques cadeaux ou participation à la contribution pour le maintien de salaire en cas de maladie, etc.). Cette étude sera présentée lors d'une prochaine séance.

Equipement informatique — L'inspection académique a recensé les besoins des établissements scolaires en matière d'équipement informatique, l'école bénéficiera de six postes.

Des subventions seront attribuées à hauteur de 40 % par l'État au titre de la DGE et de 40 % par le conseil général.

Pour la commune, le devis pour l'acquisition de ces ordinateurs s'élève à 3 240 € HT.

Urbanisme — La nouvelle réforme en matière d'urbanisme a été mise en vigueur au 1^{er} octobre 2007.

Le maire donne lecture du projet de convention entre l'État et la commune qui prévoit l'instruction par les services de l'État des autorisations et actes relatifs à l'occupation du sol délivrés sur le territoire de la commune.

Comptes rendus des commissions — Denise Paltrier fait part d'une réunion du Cias. Les formations sont en cours et sont suivies par quasiment l'ensemble du personnel.

Christian Sougnoux informe d'une réunion du Spanc (assainissement non collectif). Afin de bénéficier de tarifs préférentiels pour la vidange des fosses septiques, il sera possible de s'inscrire auprès de la CCPN sous réserve d'un nombre minimum au sein d'une même commune. En ce qui concerne les demandes d'assainissement autonome, elles doivent être transmises à la CCPN par l'intermédiaire de la mairie en même temps que le dépôt du permis de construire.

Dominique Dejean fait part d'une réunion du Siaep concernant les prévisions budgétaires 2008. Une extension du réseau est prévue sur le secteur de la Goulême.

Le maire informe d'une réunion du Pays du Périgord Noir. Le projet d'aménagement des bâtiments de Saint-Rome permettant la création d'un centre d'accueil pour classes de découverte est éligible.

Une réunion s'est tenue entre les maires des communautés de communes du Périgord Noir, du Sarladais et du Carluxais avec le sous-préfet concernant le projet de fusion. Le conseil souhaite entamer une discussion plus approfondie sur les conditions de celle-ci.

Une consultation auprès des entreprises sera lancée, suite au conseil d'école, pour des travaux de réfection des sanitaires qui pourraient être réalisés durant les vacances de février 2008. Quelques familles ont fait part de leur mécontentement en direction de la cantine. Le conseil a décidé de lancer une enquête de satisfaction concernant les services périscolaires.

Questions diverses :

Le maire donne lecture d'un courrier d'un parent d'élève concernant les tarifs de la garderie et rappelle qu'un tarif dégressif a été mis en place à partir du deuxième enfant. Le conseil propose d'établir des tarifs par abonnement. Ce point sera évoqué lors d'une prochaine séance de conseil pour les tarifs 2008.

Le maire expose au conseil l'opportunité qui lui est faite de s'associer, dans le cadre d'une commande groupée, au marché de fourniture de sacs-poubelle du Sictom du Périgord Noir, sachant qu'il fournit les sacs noirs et les sacs jaunes aux usagers uniquement. Après délibération, le conseil autorise le maire à passer ladite convention.

A l'unanimité, le conseil autorise le maire à signer le contrat d'assurances CNP pour les risques demeurant à sa charge en matière de couverture sociale.

Le maire informe le conseil de demandes de subventions de la part du collège La Boétie (deux collégiens) et du lycée Pré-de-Corday (quatre lycéens) pour des voyages pédagogiques concernant des élèves domiciliés sur la commune. A l'unanimité, après délibération, le conseil attribue une subvention de 50 € pour chacun d'eux.

Le maire présente un devis de l'entreprise RBL pour le déplacement du monument aux Morts. Le conseil autorise le maire à signer le marché et à demander les subventions auprès du ministère de la Défense.

VEYRIGNAC

Club des aînés

Un repas réservé aux adhérents sera servi le dimanche 6 janvier pour fêter les Rois.

Le prix est fixé à 15 € par personne.

Inscriptions avant le 20 décembre auprès de Monique Larivière, tél. 05 53 28 14 87.

Domme

Nuit de la
Saint-Sylvestre

SALLE DE LA RODE - DOMME

MENU MÉTIS 65 €
par personne

- Soupe de champagne ou ti-punch

Assiette de tapas antillaises

- Soupe créole

- Foie gras mi-cuit de canard
façon *Traiteur Délices* avec sa
marmelade de figues et son pain aux noix

- Daube de vivaneau (poisson tropical)

- Sorbet des îles

- Filet mignon de veau aux giroles

Trio de flans aux légumes exotiques

- Trio de fromages sur lit de mesclun

- Assiette gourmande

(blanc-manger coco, délice chocolat
gâteau aux noix)

- Café

1 verre de monbazillac avec le foie gras

1 verre de vin blanc avec le poisson

1 bouteille de pécharmant pour 4 pers.

Réservations avant le 20 décembre

05 53 31 95 39

06 88 43 70 68

Nous vous souhaitons un bon appétit
avec animation et cotillons.CASTELNAUD
LA CHAPELLE

AVIS DE DÉCÈS

M. et Mme Alain BOURNAZEL ; M. Eric BOURNAZEL ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Henri BOURNAZEL
dans sa 92^e année

Les obsèques auront lieu le mardi 18 décembre à 14 h 30 en l'église de Castelnaud-La Chapelle.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

Avis de la mairie

En raison des congès, les secrétariats de Castelnaud et de La Chapelle seront fermés du lundi 17 décembre au mercredi 2 janvier inclus.

Des permanences seront assurées à Castelnaud de 9 h à 12 h les mercredi 19, lundis 24 et 31 décembre.

Reprise des horaires habituels le jeudi 3 janvier à 9 h.

En cas d'urgence, s'adresser à Daniel Dejean ou à Georges Larénie.

Commémoration du 5-Décembre

De retour du mémorial de Coursac, édifié en hommage aux morts en Afrique du Nord, l'association ACPG-CATM-TOE résistants et veuves du canton de Domme s'est réunie au monument aux Morts de La Chapelle à 16 h pour honorer leur camarade Robert Calès tombé au combat le 3 octobre 1958 à Mechtas Hamala, commune de Garen, département de Constantine.

Une délégation de l'association et la famille, précédées du porteur-drapeau, ont déposé une plaque offerte par ses camarades CATM ainsi qu'un bouquet de fleurs. Une minute de silence fut obser-

Amad

La section cantonale tiendra son assemblée générale le lundi 17 décembre à 15 h 30 dans la salle de la halle.

Ordre du jour : dissolution de l'Amad avec transfert de l'actif au Cias, questions diverses.

Cet avis tient lieu de convocation.

ZPPAUP

Une enquête publique se déroulera du 17 décembre au 17 janvier.

Un registre sera ouvert à la mairie afin que la population puisse consigner ses remarques.

Jean-Marie Vedrenne, commissaire-enquêteur, tiendra des permanences les 17 et 27 décembre et 8 janvier de 9 h à 12 h, et le 17 janvier de 14 h à 16 h.

FLORIMONT-GAUMIER

REMERCIEMENTS

Anne-Marie, Jean-François GRINFAN, sa fille et son gendre ;

Fabien, Mariane, ses petits-enfants ;

Irène, Michel DOUMERC,

Didier, Ginette GARRUTY,

Denise, André PALTRIER,

Solange, Gilbert ROUBINET, ses sœurs, frère, belles-sœurs et beaux-frères ;

ses nièces et neveux ;

parents et alliés,

remercient de tout cœur tous les amis et les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence lors des obsèques de

Simone RIGAL

née GARROUTY

les ont aidés à supporter ce douloureux moment.

Anne-Marie tient à remercier tout particulièrement les voisins de Moncalou qui l'ont aidée tous les jours à traverser cette épreuve difficile.

Moncalou

24250 FLORIMONT-GAUMIER

Les Bories

46140 DOUELLE

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Rugby, truffe, musique et paella



Comme à l'accoutumée en ce week-end de décembre, Les Croquants de Dédé Carrière et les copains de Christophe Manet étaient réunis pour le Téléthon au

stade Stéphane-Branchat afin de disputer une jolie partie de rugby organisée par l'US Cénac.

Le soir même, à la salle des fêtes, cent vingt personnes partageaient une excellente paella, préparée par Jean-Pierre Valade, toujours fidèle au poste.

Matthieu et Thomas Cellier ont su mettre l'ambiance avec leur sono live et faire ainsi chauffer le parquet. Le moment fort de la soirée fut la pesée de l'énorme truffe de 625 g donnée au profit du Téléthon par Pascal Dussol, trufficulteur à Daglan.

Au final, 3 400 € ont été remis à l'Association française contre les myopathies. Un record pour Dédé Carrière, Jean-François Nieto, Jean-Claude Tomasella, Pascal Dussol et toutes les chevilles ouvrières de cette manifestation.

Christophe Manet salue l'Amicale laïque de Cénac et les anciens rygbymen cénacois, les Pattocks.

A l'année prochaine pour un nouveau record !

CÉNAC-ET SAINT-JULIEN

Vendredi 14 déc. à 20 h 30
Salle socioculturelle de la Borie
à **CÉNAC**

SUPERLOTO

de la section Ufolep
de l'Union cycliste sarladaise

Téléviseur 66 cm écran plat
centrale vapeur, machine à pain
jambons, corbeille garnie
canards gras avec foie

6 quines pour les enfants - Tombola
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

VEYRINES DE-DOMME

Générosité

Malgré un temps épouvantable, entre pluie et vent, les enduristes veyrinois et des alentours

Beaumont

Salon des antiquaires

L'Animation culturelle en Beaumontois organise son onzième Salon des antiquaires les 15 et 16 décembre de 9 h à 18 h dans la salle la Calypso.

Un salon très recherché par les exposants, tous les emplace-

ments étant réservés par des professionnels de qualité venant de toute la France.

Le public y trouvera des meubles des XVII^e, XVIII^e et XIX^e siècles, des bibelots, du linge ancien, de l'argenterie, des bijoux, des tableaux, des miroirs, de petits meubles, des vêtements du XVIII^e siècle, des objets de vitrine, des lampes, du petit mobilier...

Le samedi, un expert répondra gratuitement à vos questions.

Des dons seront faits à des œuvres nationales ou locales d'intérêt général.

Entrée gratuite.

En outre, le dimanche, de 9 h à 18 h autour de la salle, se tiendra une grande brocante.

Du choix, de la qualité garantie, à tous les prix.

Renseignements par téléphone au 05 53 22 40 29 (après 18 h).

ont bouclé leur parcours de 110 km de tout terrain avec la grande satisfaction d'avoir pu contribuer à l'opération Téléthon.

Merci à tous les motards d'avoir répondu présents.

Prêts à recommencer l'an prochain ?



LINGE DE TOILETTE
LINGE DE LIT
PEIGNOIRS ADULTES
et **ENFANTS**

OUVERT
les **DIMANCHES**
16 et 23 décembre
de 10 h à 19 h



Carréblanc
Boulevard Henri-Arlet
SARLAT

(face au parking de la Grande-Rigaudie)
Tél. 05 53 28 63 96

du 15 au 24 décembre

Marché de Noël à Sarlat

place de la Grande Rigaudie

Plus de 30 chalets exposants
1 taverne alsacienne

Artisanat
Gourmandises de Noël
idées cadeaux etc.

Nombreuses animations
Patinoire
Spectacles
Dégustations

Logo: **France Bleu Périgord** | **ParuVendu**

Logos: **Sarlat officine tourisme** | **CAP SARLAT Association des Commerçants de Sarlat** | **Sarlat La Canéda**

St-Cyprien

HÔTEL** RESTAURANT
LE PETIT CHAPERON ROUGE
24220 COUX-ET-BIGAROCQUE

vous accueille pour vos
repas de fête
ou vos **tête-à-tête**

Réveillon du Nouvel An
sur réservation seulement

05 53 29 37 79

Croix-Rouge

L'équipe locale organise une vente les samedi 15 et dimanche 16 décembre dans ses locaux rue du Levret (angle du bureau de tabac).

Vous y trouverez des vêtements, des bibelots, des jouets à tout petit prix.

Ouvert le samedi de 9 h à 17 h et le dimanche de 9 h à 13 h.

Nathalie de l'Institut FLEURDELYS rue Gambetta à Saint-Cyprien remercie son aimable clientèle de sa fidélité et l'informe que Célia SOLER prendra sa succession en début d'année. Meilleurs vœux à tous.

LES EYZIES DE-TAYAC-SIREUIL

SCIERIE MOBILE RURALE
SCIAGE À FAÇON À DOMICILE
POSE MENUISERIE

Didier CHADOURNE
9, rue du Moulin - LES EYZIES
05 53 06 98 19 - 06 89 46 58 38

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Cartes de visite
Prospectus - Dépliants
Calendriers...

Joyeuses fêtes

Réveillon du Nouvel An
SAINTE-NATHALÈNE
A **MAILLAG** Cotillons

Soirée animée par l'orchestre
Volume 4 Ambiance, variété, musette

63 € vins compris

- Mille bulles parfumées et mises en bouche
- Velouté de potiron aux brisures de châtaignes
- Eventail de foie gras de canard maison et magret fumé
- Saumon farci à la mousse printanière et langoustines en garde du corps
- Dernière pause glacée 2007 en artifice
- Chapon sauce foie gras et morilles duo de marrons et pommes duchesses
- Tandem de chocolat et caramel sur coulis de fruits exotiques
- Café expresso et sa gourmandise

Vins de Bergerac :
sélection de château La Brie, Monbazillac blanc sec et rouge élevé en fût
* Champagne sur commande au bar 35 €

Réservation obligatoire : **05 53 59 22 12**
Après le repas et jusqu'à 4 h 30
ambiance discothèque avec DJ
dans la salle du bar*

POISSONNERIE
Malgouyat

★ Pour réussir vos fêtes de fin d'année

Huîtres - Coquillages
★ **Crustacés** ★
fins sélectionnés
Plateaux de fruits de mer ★
★ **Poissons frais et cuisinés** ★
Saumon fumé ficelle

Attention, pour garantir un maximum de fraîcheur la poissonnerie travaille uniquement sur commande.

★ Olivier et son équipe vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année !

Tél. 05 53 59 09 47
Fax 05 53 29 97 18

BAR-RESTAURANT-HÔTEL
L'EMBUSCADE
SAINTE-NATHALÈNE
RÉVEILLON DANSANT
de la **SAINT-SYLVESTRE**

Animé par le groupe **Cendrine**

★ **Menu à 55 €** ★

- Punch des îles
- Velouté aux cèpes
- Terrine de foie gras du chef et ses toasts
- Saumon farci à la printanière
- Trou de L'Embuscade
- Rôti de biche aux giroldes et ses pommes forestières
- Duo de fromages sur son lit de salade
- Bûche caramélisée de l'an 2008

Vin blanc Vigne Antique (1 bouteille pour 4 personnes)
Vin rouge, Choix du patron (1 bouteille pour 4 personnes)

Rés. 06 81 23 53 05
05 53 59 22 18

★ **US CÉNAC RUGBY** ★
salle socioculturelle **CÉNAC**

RÉVEILLON DANSANT
de la **SAINT-SYLVESTRE**

Menu à 70 €

- ★ Apéritif - Amuse-bouche
- Foie gras de canard mi-cuit brioche perdue, confiture à l'échalote
- Terrine de la mer, sauce champagne riz safrané
- Trou normand
- Grenadin de veau vin moelleux flan de légumes, pommes gratinées
- Cabécou miel et noix et sa salade
- Carpaccio d'ananas, sorbet mandarine sauce au chocolat
- ★ Café ★

Vins : blanc moelleux, blanc sec rouge, 1 coupe de champagne

Réservations :
Pascal Thomas : **06 82 39 79 22**
Christine : **06 71 23 19 45**

Cafétéria du Pontet

Pour les fêtes de fin d'année

VENTE DE SANGLIER
frais ou cuisiné



Passez vos commandes à l'avance
05 53 31 05 36
06 08 55 08 70
Route de Bergerac
SARLAT
Parking

Restaurant
Le Fénelon

Menu de Noël 45 €
servi le mardi 25 décembre à midi

- Cocktail de Noël et ses mises en bouche
- Galantine de chevreuil au foie gras et sa confiture d'oignons aux aïrelles (fabrication maison)
- Biscuit de saumon aux écrevisses sauce homardine
- Chapon fermier rôti aux pommes et boudin blanc truffé et sa garniture de saison
- Duo de fromages affinés et sa salade aux noix
- Gourmandise du bûcheron

Menu de la Saint-Sylvestre 65 €
Lundi 31 décembre
Animation comprise

- Cocktail de l'an neuf et ses mises en bouche
- Salade gourmande exotique aux gambas grillées et foie gras
- Filet de sandre aux petits légumes noix de pétoncles à la crème de safran
- Trou glacé de l'année nouvelle (sorbet poire, poire Williams)
- Médaille de bœuf rôti en croûte (cœur de filet d'aloyau) sauce morilles et pleurotes et sa garniture de saison
- Trio de fromages affinés et sa salade aux noix
- L'assiette gourmande de l'an nouveau

46350 LAMOTHE-FÉNELON - Réservations : **05 65 37 68 52**
Fermé le mardi soir et le mercredi

Boucherie - Charcuterie
Alain BRANCHAT
11, rue Fénelon - SARLAT

Les fêtes de fin d'année approchent
Pensez à commander vos **VIANDES** :
CHAPONS, DINDES OIES, PINTADES CANETTES, CAILLES
et toutes sortes de **RÔTIS**
bœuf, veau, agneau
Gibier sanglier, biche, etc.
sur commande uniquement
et sous réserve d'approvisionnement

Tél. 05 53 59 03 81
06 81 00 73 15

de fin d'année

Restaurant LE CAMINEL

Caminel - SARLAT

RÉVEILLON de la SAINT-SYLVESTRE 71 €

- Soupe de champagne
- Velouté aux truffes
- Terrine de foie gras maison
sur pain aux noix
confiture de figues, compote d'oignons
- Assiette d'huîtres (6)
- Lotte à l'armoricaine
- Trou périgourdin
- Chapon sauce morilles
- Gratin dauphinois
- fagot de haricots verts
et duchesses Crécy
- Mesclun et cabécou
- Omelette norvégienne
- Café

Vin compris : bergerac ordinaire
Saussignac blanc doux, blanc sec
bordeaux vieilli en fût de chêne
25 € la bouteille de champagne

Animation musette et variétés avec
Marie-Christine
et son orchestre (4 instruments)

Réservations avant le 27 décembre
05 53 59 37 16
06 08 58 04 74

LE BISTROT D'ÉPICURE

Soirée de la Saint-Sylvestre

85 €

- Amuse-bouche
- Bisque de langoustines à l'armagnac
- Millefeuille de foie gras mi-cuit à la marmelade de figues, pain au maïs
- Duo de homard et de Saint-Jacques au beurre de champagne
- Granité au monbazillac et clémentine
- Tournedos de biche rôti, à l'essence de truffes, pommes paillason
- Salade de mâche au chèvre chaud
- Assiette de desserts de la Saint-Sylvestre
- Café et ses mignardises

Argentonnesse - 24220 CASTELS (entre Beynac et Saint-Cyprien)
Tél. 05 53 30 40 95

Le restaurant sera ouvert aussi le 25 décembre

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

Menu gastronomique de la St-Sylvestre

— 98 € —

- Cocktail de bienvenue
et mises en bouche
- Foie gras de canard mi-cuit
aux gambas de Nouvelle-Calédonie
chutney de mangue au gingembre
et saumon fumé par nos soins
- Suprême de colvert rôti au cassis
sur carré croustillant au sésame
et pointes d'asperges vertes
- Trou de La Petite Tonnelle
- Pavé d'esturgeon à la moelle
foie gras poêlé, caviar d'Aquitaine
et petits légumes croquants
- Assiette de l'affineur
et mesclun à la citronette
et miel de châtaigne
- Parfait glacé au diamant noir
du Périgord
- Une coupe de champagne offerte

Sur réservation : 05 53 29 95 18

La Ferme de Vialard

ASSOCIATION DE PRODUCTEURS

Pour les Fêtes de Fin d'année

- Foie gras frais ou mi-cuit
- Escargots cuisinés
- Fromages apéritif
- Chapons - Oies à rôtir et dindes
- Pigeonneaux - Cailles
- Farce pour volailles
- Boudins blancs - Crépinettes
- Bûches glacées (nombreux parfums)
- Pain d'épices à la coupe

Pensez
à réserver !
DÉGUSTATION
de foie gras mi-cuit
vendredi 21 décembre
à partir de 15 h

OUVERT DIMANCHE 23 DÉCEMBRE 9 h 30/12 h 30

OUVERT du lundi au samedi
9 h 30-12 h 30 et 15 h-18 h 30 ZA de Vialard - **CARSAC-AILLAC**
Tél. 05 53 31 98 50 ou 06 83 42 32 30

SALLE DES FÊTES de CONCÈZE

Vendredi 21 déc. - 21 h 30

GRAND GALA

Animé par Fabrice Charpentier
avec Clody, Fabien Veyrias
Nicole Bergès, Lou Parça
Philippe Leyssenne, Patrick Roque
Frédéric Valy, Frédy Dumas
Bernard Delfigeas

Entrée : 10 €

Réservations : 06 89 49 65 60
05 55 85 79 70 (HR)

GRANGE DE RENAUDET

ST-PANTALÉON-DE-LARCHE

Mardi 25 déc. - De 15 h à 20 h

THÉ DANSANT spécial Noël

Animé par Christian PECHÉL
Entrée : 12 €

Organisation : Association Rétro Musette

A MASCLAT

Restaurant COMBROUX

Lundi 24 décembre

SOIRÉE DANSANTE SPÉCIAL NOËL

avec l'orchestre

Serge LOUYS et Jean GUY

40 € vin compris

- Cocktail antillais
- Velouté de marrons
- Feuilleté de foie gras maison
- Dos de colin
aux noix de Saint-Jacques
- Chapon grand duc
- Fromages variés
- Bûche glacée

Entrée bal seul : 8 €

Réservations au
05 65 37 61 01

Pour les fêtes de Noël et de fin d'année

La Poissonnerie DELBOS

22, rue de la République - SARLAT

vous propose un GRAND CHOIX de

POISSONS - COQUILLAGES et HUÎTRES en direct de l'île de Ré

PLATEAUX DE FRUITS DE MER
OUVERTURE D'HUÎTRES
SUR COMMANDE

Réservations au

05 53 59 13 96

MARNAC

Club des festivités

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 14 décembre à 20 h à la salle des fêtes, et non le 7 comme prévu précédemment.

Ordre du jour : bilans moral et financier, renouvellement du bureau, devenir de l'association.

Le verre de l'amitié clôturera la soirée.

MEYRALS

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 26 novembre.

Elie Coustaty est élu secrétaire de séance.

Poste contractuel voirie — Pour assurer les besoins du service, un poste de contractuel a été créé le 15 juin pour une durée de six mois. Pascal Pénicand et Didier Constantin, membres de la commission voirie, souhaitent son renouvellement pour une période supplémentaire de six mois. Francis Dutard demande à Philippe Laborderie de quitter la salle pour le délibéré.

A l'unanimité des présents, l'assemblée vote le renouvellement du poste.

Enquête publique la Faurie — Elie Coustaty, premier adjoint, présente au conseil le résultat de l'enquête publique concernant le classement dans la voirie communale du chemin de servitude de la Faurie. Rien ne s'oppose à l'intégration de ce chemin dans le domaine public.

Avis favorable à l'unanimité.

Local communal ZAE la Croix-Blanche — Dans sa séance du 25 mai 2007, le conseil a loué à une entreprise le bâtiment qui abritait la verrerie. Aujourd'hui celle-ci s'engage à créer dix emplois dans les dix-huit mois et souhaite mobiliser les aides pour mettre les lieux en conformité.

Conscient que créer des emplois est primordial pour le territoire, le conseil donne un accord de principe pour faciliter cette installation. Une première réunion est prévue le 5 décembre en présence des services économiques du conseil général, de l'agence technique départementale et de la région Aquitaine pour évaluer l'ensemble des travaux souhaités par l'entreprise.

Avis favorable à l'unanimité.

Assurance personnel communal titulaire — Après avoir étudié les différentes propositions, l'assemblée retient la Caisse Nationale de Prévoyance pour l'ensemble du personnel.

Terrain de Gaste — Depuis 2006, le conseil loue les terrains mitoyens au terrain de sport, lesquels, d'une superficie de plus de 4 ha, ont été enherbés et ont servi de parking pour diverses manifestations. Mmes Raynal et Servoir, déléguées aux affaires sociales, souhaitent mettre en place des jardins d'insertion et/ou familiaux. Francis Dutard fait part au conseil des possibilités d'implanter ce type d'activité avec l'aide du conseil général. Après délibération et à l'unanimité, le conseil accepte de mettre à disposition gratuitement l'espace nécessaire.

Lotissement de la Treille — Le conseil a demandé au Syndicat départemental d'électrification (SDE) de prévoir l'éclairage public au lotissement de la Treille. Patrick Daudrix, délégué au dit Syndicat, présente à l'assemblée les propositions du SDE d'un

Salignac

Les grandes joies du Téléthon



Les ballons s'envolent dans la liesse

(Photo Michèle Jourdain)

De grands moments de solidarité et de convivialité ont commencé jeudi pour les animations proposées dans le cadre du Téléthon par la Maison familiale rurale (MFR), les écoles, la maison de retraite et des associations salignacoises.

Au boulodrome, les jeunes ont été initiés à la pétanque. Ils ont ensuite disputé un tournoi en doublettes, les équipes étant constituées d'un joueur chevronné de la Boule Truffée et d'un jeune. Vincent et Jean-Michel ont remporté la coupe. Tous se sont beaucoup amusés et espèrent bien se retrouver sur le même terrain.

Vendredi, les jeunes étaient invités à participer à un cross reliant la MFR à la maison de retraite. Malgré la pluie, ils ont parcouru les chemins de campagne. Le goûter avec les résidents — gâteaux et crêpes préparés par les cuisiniers et le personnel — et le chocolat chaud ont réchauffé et régalé les sportifs. Et l'on procédait ensuite au grand et traditionnel lâcher de ballons.

Tandis que les plus jeunes retrouvaient leurs parents, les élèves de la MFR proposaient chants et danses aux aînés, avant de rejoindre également leurs familles et d'autres animations pour quelques-uns.

La soirée s'est poursuivie à la salle des fêtes où les associations partenaires vendaient des décorations de Noël, des écharpes et autres chaussons. L'Esquisse proposait ses cartes peintes, aquarelles et calendriers. Le temps n'incitait pas à la promenade aux flambeaux, aussi le tourin-chabrol proposé par l'Office de tourisme et le casse-croûte furent les bienvenus en at-

tendant le concert très enjoué de l'Union philharmonique de Sarlat. L'ambiance très chaleureuse et rythmée fut très appréciée de tous les participants.

Le temps toujours plus maussade donnait raison aux organisateurs qui avaient privilégié les actions à couvert.

La maison de retraite recevait samedi les amateurs de loto. Là encore, les généreux participants ont pu acheter quelques objets, gagner des lots gentiment offerts par les fournisseurs et commerçants et se régaler des pâtisseries du goûter.

Ainsi, ces manifestations ont permis de collecter plus de 1 700 € — les comptes ne sont pas tout à fait terminés —. Les bénévoles et surtout les jeunes qui se sont beaucoup investis ont bien mérité ce résultat et le plaisir de pouvoir offrir cette somme conséquente à l'Association française contre les myopathies.

COIFFURE À DOMICILE

Le salon qui vient à vous pour coupes mixtes, brushings mises en plis, couleurs

PATRICIA

05 53 30 40 68

Communauté de communes du Salignacois

Les bureaux seront fermés du 18 au 26 décembre pour cause de déménagement.

A dater du mercredi 26, les services seront à votre disposition au sein du pôle de services publics, place de la Mairie, tél. 05 53 30 43 57, télécopie : 05 53 28 85 21.

Aînés ruraux

Avec les fêtes de Noël qui approchent, les aînés se rencontreront dimanche 16 décembre à 14 h 30 à la salle des fêtes pour l'animation traditionnelle.

C'est, un peu avant la date, se réunir, se réjouir et passer un bon dimanche entre amis.

Avis de la mairie

En raison de l'aménagement de la mairie dans les locaux définitifs du pôle des services publics, le service sera fermé du lundi 17 décembre après-midi au mercredi 19 au soir.

Après le marché de Noël



Petit papa Noël...

(Photo Michèle Jourdain)

Le temps maussade n'a démodifié ni les parents, ni les enfants, ni même le père Noël venu tout exprès au marché de Noël embrasser les petits et encourager les grands.

Il faisait bon dans la salle des fêtes dimanche où étaient installés les stands.

Ouvrages des enfants adroits et des mamans imaginatives, travaux d'associations et d'artisans venus soutenir l'Amicale étaient proposés.

La recette de cette manifestation servira à financer les projets de l'année.

Une sortie à Vulcania, et pour les petits de maternelle une séance de cinéma et une représentation théâtrale des Trois Chardons sont déjà au programme.

Il faudra également prévoir la sortie de fin d'année.

Après les bisous et les photos, le père Noël est reparti... d'autres enfants l'attendaient !

EARL La FERME des MARTHRES

Du producteur au consommateur

24590 SALIGNAC-EYVIGUES

vous propose

CANARDS GRAS ENTIERS

le kilo 5,10 €

CANARDS GRAS ENTIERS

SANS FOIE le kilo 4,00 €

et **TOUS PRODUITS DE DÉCOUPE**
(Magrets, cuisses, manteaux manchons, etc.)

Pensez à réserver votre commande au
Tél./fax : **05 53 28 90 89**

Marcher avec le Cœur en chemin

L'association de randonnée pédestre organise une balade de 16 km entre Les Eyziès, Sireuil et Tursac le dimanche 16 décembre.

Au programme : les hameaux pittoresques de ces communes et de superbes points de vue sur la vallée de la Vézère.

Rendez-vous sur le parking de la Vézère aux Eyziès à 9 h.

Inscription obligatoire avant samedi 20 h auprès de Jacques, tél. 05 53 29 68 77.

montant de 8 260 € remboursable sur dix ans.

Avis favorable à l'unanimité.

Cantine scolaire — Les Jardins de Cocagne, implantés à Saint-Félix-de-Reilhac, proposent des légumes frais pour la cantine scolaire. Didier Constantin rappelle à l'assemblée que les repas de la cantine sont préparés sur place avec des produits du terroir sans OGM. La plupart des denrées sont achetées chez les commerçants du canton.

Le conseil n'est pas opposé aux propositions des Jardins de Cocagne mais ne peut se prononcer sans éléments complémentaires. Didier Constantin est chargé de négocier les modalités avec les responsables.

Pylône de téléphonie mobile — Les trois opérateurs Orange, SFR, Bouygues sont installés sur ce pylône implanté par le conseil général sur la zone d'activités économique de la Croix-Blanche. Des zones blanches sur Castels, Meyrals, Saint-André-Allas ont été couvertes par ce relais. Carmensac bas ainsi que certains hameaux sur Castels ne le sont pas encore.

L'inauguration de cette installation est prévue le jeudi 13 décembre à 16 h 30, suivie du verre de l'amitié à la salle des fêtes. Philippe Laborderie est chargé de l'organisation de cet événement. Toute la population est invitée.

Décisions modificatives — En cette fin d'année, des ajustements budgétaires sont nécessaires sur plusieurs lignes du budget pour un montant global de 12 000 € en dépenses et recettes.

Avis favorable de l'assemblée.

La prochaine réunion du conseil se tiendra le vendredi 21 décembre à 18 h, suivie du repas de fin d'année.

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 15 décembre

BAL MUSETTE

avec

DANIEL CLAMAGIRAND

Samedi 22 : Jacky Bruel

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

ARCHIGNAC

Des auteurs comblés



Des auteurs à l'écoute des lecteurs

(Photo Michèle Jourdain)

Dimanche 8 décembre, la rencontre des auteurs périgourains était " Archi... fréquentée ". Une trentaine d'auteurs représentant tous les genres littéraires ont accepté l'invitation de Claude Lacombe pour la neuvième édition de ce salon où l'on parle littérature. Ecrire est une discipline intime, solitaire, même si le livre est le lieu de prédilection de tant de personnages, qu'ils soient historiques ou romanesques. L'auteur vit en leur compagnie, leur invente ou leur recrée une vie, un cheminement, mais l'ouvrage achevé il aime à rencontrer ses lecteurs.

A Archignac, une intimité s'est instituée entre auteurs et lecteurs, le Périgord s'y raconte et s'y rencontre dans une ambiance conviviale et chaleureuse. C'est l'avis des auteurs interrogés, unanimes, le public est fidèle, il attend ses écrivains favoris, donne son avis, se rappelle à leurs bons souvenirs. Archi-Livres et son initiateur savent recevoir en mettant les petits plats dans les grands, la table périgourdine séduit aussi les auteurs même s'ils osent à peine l'avouer.

Comme chacun sait, on ne parle bien que des choses que l'on aime : qu'ils évoquent Eugène Le Roy, sa vie, son œuvre,

en français ou en langue d'oc, que l'histoire, la petite et la grande, les passionne, qu'ils nous concoctent quelques traités culinaires ou qu'ils reviennent sur leurs souvenirs de jeunesse, tous sont là, de notoriété locale, régionale ou nationale, pour rencontrer leurs lecteurs, dans ce petit coin de Dordogne où ils se savent appréciés et attendus.

La poésie côtoyait la nouvelle, l'occitan avait ses spécialistes, les biographies, romans et autres ouvrages historiques ont laissé le public comme toujours décontenancé par l'embarras du choix.

Un artisan relieur-restaurateur présentait un éventail de reliures, simples, originales, modernes. Le livre est aussi un bel objet qui se goûte déjà avec les yeux, un peu comme en cuisine pour un plat savoureux.

A noter la réédition de " L'histoire de Salignac " du docteur Paul Villatte et la présence des auteurs salignacois, outre Claude Lacombe l'historien que l'on sait. René Lacombe, dont l'œuvre évoque ses souvenirs de guerre dans la marine, et Juliette Vilatte-Jabiolle qui dédicait son deuxième livre, un roman mêlant l'histoire locale et familiale au siècle des Lumières, ont connu un beau succès.

SAINT-GENIÈS

Amicale laïque

Lors de l'assemblée générale du 25 octobre, une quinzaine de membres ont élu un nouveau bureau. Présidente, Myriam Lajoinie, parent d'élève ; présidente adjointe, Céline Dutrois, parent d'élève ; trésorière, Monique Labrot, enseignante ; trésorier adjoint, Pascal Galerne, parent d'élève ; secrétaire, Marylin Ortiz, enseignante ; secrétaire adjointe, Cathie Leyze, enseignante.

Responsable coopérative scolaire, Jean-Louis Rouanne, enseignant.

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé à compter du 24 décembre. Réouverture le 3 janvier.

Les personnes qui n'auront pas pu faire la démarche de s'inscrire sur les listes électorales avant le 22 décembre devront le faire par courrier avec un imprimé spécifique disponible dans toutes les mairies.

La demande devra être accompagnée des justificatifs mentionnés sur cet imprimé.

A la paroisse

Dimanche 16 décembre, la messe sera célébrée à 11 h.

Loto

Organisé par l'Amicale laïque, le quine de l'école se déroulera le samedi 15 décembre à 20 h 30 dans la salle des fêtes de Saint-Crépin-Carlucet.

Nombreux lots, dont lecteur-enregistreur DVD, lecteur DVD portable double écran, machine à pain, ensemble bar de cuisine, centrale vapeur, jambon, oie grasse, etc.

Buvette. Pâtisseries. Bonbons.

SAINT-GENIÈS

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 4 décembre.

H. Jacoly est désigné secrétaire de séance.

Stockage de déchets inertes

— Le maire présente, pour avis, le dossier de demande d'autorisation de créer et d'exploiter une installation de stockage de déchets inertes sur les communes de Saint-Geniès et de Saint-Crépin-Carlucet au lieu-dit le Bois de Palan, déposé par le Syndicat mixte départemental pour la gestion et le traitement des déchets ménagers et assimilés de la Dordogne (SMD3).

X. Simonnet se prononce contre ce projet compte tenu de la présence de matériaux contenant de l'amiante.

Les autres conseillers présents émettent un avis favorable mais avec les réserves suivantes : ils exigent que toutes les précautions soient prises au niveau des déchets contenant de l'amiante et s'interrogent notamment sur la durée de vie des big bags dans lesquels ils seront enfermés. Par conséquent, ils demandent que, conformément à la circulaire 2005-18 du 22 février 2005 relative à l'élimination des déchets d'amiante liée à des matériaux inertes, le stockage soit effectué dans des alvéoles spécifiques.

Ils déplorent que le terrain destiné au stockage ait été défriché entièrement et qu'une bande d'arbres n'ait pas été conservée en bordure de voirie afin de masquer le site et de constituer un frein à la propagation des envols de poussières lors des opérations de concassage et de criblage. Ils demandent donc que des arbres de haute tige soient replantés.

Vu l'augmentation du trafic routier généré par ce centre de stockage, il serait indispensable, pour des raisons de sécurité, de réaménager le carrefour de la borne 120, très dangereux.

Frais de fonctionnement de l'École des sciences — Le conseil autorise le maire à signer une nouvelle convention pour la participation aux frais de fonctionnement de l'École des sciences de Jayac pour les années scolaires 2007/2008 - 2008/2009 et 2009/2010 sur les mêmes bases que précédemment, à savoir 68 € la demi-journée.

Syndicat mixte de développement du Sarladais — Le maire souligne que les opérations que conduisait le Syndicat mixte sont achevées ; ce dernier peut être dissous de plein droit.

Le conseil approuve la dissolution de plein droit du Syndicat mixte de développement du Sarladais au 31 décembre ; accepte le transfert du personnel titulaire sur une autre collectivité territoriale ; approuve le versement des sommes résiduelles à l'Association Pays du Périgord Noir ; accepte que l'actif et le passif du Syndicat mixte soient transférés à l'Association Pays du Périgord Noir.

Renouvellement contrat d'accompagnement dans l'emploi (CAE) — Le conseil se prononce en faveur du renouvellement du CAE à compter du 1^{er} janvier 2008 pour une nouvelle période de six mois par 13 voix pour, H. Jacoly s'étant abstenu.

Voyage scolaire à Barcelone — Le conseil décide d'accorder une subvention de 30 € pour le financement d'un voyage organisé par le collège La Boétie, pour lequel un élève de la commune est

NADAILLAC

Un Téléthon pluvieux mais heureux

Dimanche 8 décembre, le temps était vraiment peu engageant pour partir en randonnée... C'est pourtant ce que firent une trentaine de bonnes volontés afin de réunir un peu d'argent pour la recherche. Les uns ont marché, les autres ont préparé un copieux goûter qui attendait les randonneurs à la salle des fêtes.

Malgré la pluie et un vent décourageant pour un envol paisible, le lâcher de ballons s'est bien déroulé mais plus rapidement que souhaité.

La collecte était là, aussi conséquente que de coutume.

Tous repartirent heureux de leur participation et de leur journée.

SAINT-CRÉPIN CARLUCET

ST-CRÉPIN-CARLUCET

Salle des fêtes - 20 h 30

★ BUFFET ★ DANSANT de la Saint-Sylvestre ★

Adultes : 55 € - Enfants : 15 €

Réservations avant le 23 déc.
au 05 53 30 35 44 (après 19 h)

FAIRE-PART DE MARIAGE

Christine et Gaston LAVAL
sont heureux de vous faire part
du mariage de leur fille

Anne-Marie

avec

Didier AGBEMAPLE

qui a eu lieu le samedi 1^{er} décembre
à Villefranche-sur-Saône (69)

Montignac

Exposition l'Art brrr... de Noël

Des artistes-créateurs organisent une exposition-vente collective les jeudi 13 décembre, vendredi 14 et samedi 15 de 14 h à 20 h, et dimanche 16 de 10 h à 18 h à L'Atelier, 10, rue du Docteur-Mazel, en face du jardin public, à côté du siège de la communauté de communes.

Vous pourrez découvrir et/ou acquérir des œuvres de : Nadja, laques ; Sophie Houdebert, poteries ; Olivier Legay, sculptures ; Véro et Didou, luminaires ; Claire Grousset, peintures ; Anne-Caroline de Lascaux, bijoux ; Lol'Art, vêtements ; Anita Pentecôte, sérigraphies.

Une œuvre d'art est aussi une merveilleuse idée de cadeau !

Pour tous renseignements, L'Atelier, tél. 06 07 41 06 92.

Le Roseau montignacois

La société de pêche tiendra son assemblée générale le vendredi 14 décembre à 20 h 30 dans la salle située sous la mairie.

Ordre du jour : élection d'un nouveau président, bilans de l'année écoulée, projets.

Forte présence souhaitée en raison du changement de présidence.

Un livre à offrir ?

Pour clore l'année Eugène Le Roy, la bibliothèque municipale propose une séance de dédicaces le samedi 15 décembre à partir de 10 h.

Guy Penaud et José Corrêa dédicaceront leurs ouvrages " Le Roy à Hautefort " et " la Cuisine rustique au temps de Jacquou le Croquant ", parus aux éditions La Lauze. L'historien et le peintre se sont unis pour faire revivre cette cuisine du pays qu'Eugène Le Roy se plaisait à décrire avec moult détails.

José Corrêa dédicacera également l'ouvrage " le Chat et la plume ", livre dont il est l'illustrateur, la plume étant celle de Michel Peyramaure.

Jean-Claude Dugros, vice-président du Bornat dau Perigord, qui vient de traduire en occitan " le Moulin du Frau ", fait partie des auteurs invités. Son ouvrage, préfacé par Richard Bordes, comprend aussi un glossaire des mots et expressions occitans utilisés par Eugène Le Roy.

Le pot de l'amitié offert par l'association Ciné-Toile clôturera la matinée.

Renseignements à la bibliothèque, tél. 05 53 51 94 79.

LOTO

de l'Entente Saint-Crépin/Salignac

Samedi 22 décembre - dès 20 h 30
à la salle des fêtes SALIGNAC

Téléviseur LCD

GPS, jambon, porcelet
repas restaurant, étole
bouteilles de vin, etc.Partie gratuite pour les enfants :
baladeur MP3

2 € le carton - 10 € les 6 - 15 € les 10

MONTIGNAC

Sainte-Catherine 2007 un excellent cru



Les salers étaient présentes

(Photo C. Collin)

La grande foire traditionnelle de la Sainte-Catherine, samedi 24 novembre, a été bénie des ciels. Le temps maussade et froid de la veille avait laissé la place à un soleil radieux.

Dès l'aube, la ville s'est animée et les différents parkings et places de stationnement situés à l'extérieur du centre-ville affichaient rapidement complet. Déjà à 9 h, il fallait s'armer de patience pour garer son véhicule et user ses semelles pour gagner le centre-ville.

Une centaine de marchands ambulants tenaient des stands. On y trouvait de tout. Le bain de foule n'a cessé de grossir au fil de la journée. Le plein dans les rues, mais aussi dans les restaurants qui affichaient des menus de Sainte-Catherine.

Même si ce ne sont plus les foires d'antan, un effort particulier est à souligner du côté du Comité des foires et marchés qui, en collaboration avec la municipalité, a

animé la manifestation en faisant appel à un groupe folklorique et en faisant venir sur la place Tourny un large éventail d'animaux de la ferme.

Le retour des ânes — Avec un nombre pratiquement insignifiant les autres années, les ânes ont fait leur grand retour. Une vingtaine de beaux spécimens étaient présents au milieu des chevaux de trait, des vaches, des moutons, des porcs, mais aussi de la volaille de toutes sortes : poules, coqs, canards, pigeons, oies...

On a notait également le retour en force des concessionnaires automobiles aux enseignes bien connues présentant leur nouvelle gamme ou leur dernier modèle.

Quelques tracteurs agricoles étaient exposés.

Comme à l'accoutumée, cette belle journée s'est clôturée par un dîner convivial avec sanglier à la broche, organisé à la salle des fêtes par l'ESM rugby.

Forte mobilisation sur le marché pour le Téléthon



De jeunes sapeurs-pompiers lors d'une manœuvre

(Photo C. Collin)

Samedi 8 décembre sur la place de l'Église, le marché aux légumes offrait une ambiance et une allure bien particulière.

Parmi les étals habituels, on pouvait assister à un gros déploiement des cadets des sapeurs-pompiers, avec les véhicules, en provenance du centre de secours. Ces soldats du feu étaient là dans le cadre de leur participation au Téléthon 2007.

Préparation de lances, déroulement de dévidoirs, exercices de secourisme, etc., ont été regardés avec intérêt par les Mont-

gnacois, certains étant surpris de voir les cadets évoluer dans la discipline.

Quant aux chasseurs, ils proposaient de la venaison de cerf offerte pour le Téléthon. Ils n'ont pas eu à attendre la fin de la matinée pour tout vendre, même le splendide trophée est parti pour 80 €.

A 11 h, un spectaculaire lâcher de ballons était effectué devant une centaine de personnes et en présence du maire Paul Azoulai, de conseillers et des organisateurs locaux du Téléthon.

Journée du 5 décembre



L'intervention de Jean-Claude Lacombe

(Photo C. Collin)

Une cinquantaine de personnes assistaient à la cérémonie commémorative de la journée officielle de la fin de la guerre d'Algérie, le 5 décembre au jardin

public. Étaient présents les portedrapeaux des ACPG/CATM, des Médailleurs militaires, de l'Union périgourdine. Le maire était entouré des conseillers, des chefs

de services et des différents représentants de la gendarmerie, des sapeurs-pompiers et d'associations locales.

Après la montée des couleurs, le dépôt de gerbes et les sonneries réglementaires, Jean-Claude Lacombe, président de la section locale des ACPG/CATM, a lu le message national avant que Paul Azoulai ne conclue la cérémonie par la lecture du message du secrétaire d'État aux Anciens Combattants.

Un vin d'honneur était ensuite servi par la municipalité dans le salon d'honneur de la mairie. Puis la section ACPG/CATM de Montignac a rejoint Le Bugue pour l'inauguration d'une place du 5-Décembre.

Le matin, les membres de la section s'étaient rendus à Périgueux pour la cérémonie départementale. Le soir, c'est autour d'un repas que tous se sont retrouvés pour clore cette journée marathon.

Le Relais de Jacquou a fait son bilan

Faire découvrir la beauté et les attraits des alentours de Montignac dans un contexte sportif, telle est la vocation du Relais de Jacquou.

Le 30 novembre, Rémi Delpit, président de l'association, a présenté, le bilan de la cinquième édition de cette course pédestre en relais qui s'est déroulée le 23 septembre. Le cru 2008 est prévu le 21 septembre.

Un bilan globalement positif mais avec cependant deux points qu'il faudra améliorer. En effet, si le nombre de participants est en bonne progression sur l'an passé – trente-quatre équipes en 2007 –, il reste cependant éloigné de l'objectif fixé, à savoir cinquante.

Un manque qui se retrouve dans les comptes qui affichent un léger déficit.

La communication sera donc réétudiée en 2008, avec un double objectif : augmenter le nombre d'inscrits, plus particulièrement hors Dordogne, et trouver de nouveaux sponsors.

Une course très appréciée.

Cet aspect quantitatif est heureusement contrebalancé par de bons points qualitatifs. Les parti-



Une équipe de bénévoles veille au bon déroulement de l'épreuve

(Photo archives C. Collin)

cipants ont en effet montré un grand enthousiasme pour cette épreuve qui constitue un événement à la fois sportif et touristique. Ils ont également bien apprécié le parcours, la beauté des sites et des paysages, les panoramas, ainsi que la qualité de l'accueil, avant, pendant et après la course. Une convivialité qui est perçue comme l'un des points forts du Relais.

C'est d'ailleurs cette dimension qui a été évoquée par Paul Azoulai, maire de Montignac. Et ce dernier a souligné la bonne organisation (encadrement, balisage), et saluer les nombreux bénévoles qui étaient plus de soixante cette année.

La soirée s'est prolongée en toute convivialité pour les quelque quarante personnes présentes.

Friperie



(Photo C. Collin)

Une friperie au profit de l'association Femmes solidaires a été

organisée le mercredi 5 décembre à la salle des fêtes. Cette ma-

nifestation avait pour but la défense des droits et la dignité des femmes en France et dans le monde, et plus particulièrement cette fois-ci en direction d'un projet de femmes colombiennes de Medellín.

L'Amicale laïque, le centre médicosocial (conseil général) et la communauté de communes de la Vallée de la Vézère, organisateurs de cette journée, sont satisfaits des nombreuses visites ayant permis de récolter 177 €.

Les animateurs ont également proposé un loto de Noël destiné aux enfants. Les trente participants ont tous gagné un jouet et ont partagé un goûter.

Au vu de ce franc succès, un nouveau rendez-vous sera proposé au cours du premier trimestre 2008.

MONTIGNAC

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 28 novembre.

Taxe communale sur l'électricité — Avec l'ouverture du marché de l'énergie, la commune a décidé de confier au syndicat le contrôle du recouvrement et la perception de cette taxe qui sera partiellement reversée à la commune selon la répartition soit, 50% du montant de la taxe perçue.

Agents recenseurs — Le prochain recensement communal se déroulera du 17 janvier au 16 février. La commune a en charge la mise en œuvre et le suivi de l'enquête. Il convient pour cela de recruter une équipe d'agents recenseurs. L'Insee recommande un agent recenseur pour deux cent cinquante logements maximum soit environ cinq cents habitants. Le recrutement de sept personnes, à compter du 7 janvier 2008, a été décidé pour un salaire brut de 1000 €. Une indemnité forfaitaire pour les frais de déplacement pourra leur être attribuée. La commune bénéficiera d'une dotation d'État évaluée à 6 673 €.

Demande de subvention — Cet été, place d'Armes et à l'amphithéâtre des Colonnades, se sont déroulées deux représentations théâtrales jouées par une troupe professionnelle. Afin de soutenir cet essor culturel sur la commune, il a été décidé de subventionner cet événement à hauteur de 2 900 €.

Dénomination de rues et d'espaces publics — Le maire a été saisi de quatre demandes concernant des dénominations en mémoire de personnalités de la commune, aujourd'hui disparues. Le conseil s'est prononcé favorablement sur trois d'entre elles en attribuant le nom de Bruno Sanchez au boulodrome, celui de Jean Besse, à l'espace aménagé et rénové situé à l'entrée du parking des Sagnes du côté des rues Archiprêtre Noël et Eugène-Le Roy, et celui de Roger Constant au chemin rural de la Coste au Régourdou.

Service d'assistance juridique — Les collectivités territoriales sont confrontées à une multiplication et à une complexification des procédures réglementaires et administratives. Face à cet enchevêtrement juridique et législatif qui touche tous les domaines d'intervention des communes, le conseil a décidé de s'appuyer sur un service d'assistance juridique permanent par l'intermédiaire de SVP qui intervient déjà auprès de très nombreuses collectivités en France et dans le département.

Gares SNCF de Souillac et de Gourdon — Le collectif des agents d'exploitation de la gare de Gourdon a informé le conseil des restructurations devant intervenir dès le 8 décembre et qui auront pour conséquence la suppression de cinq postes de travail, une dégradation de la sécurité. La motion adoptée a pour objectif d'affirmer la nécessité de maintenir l'égalité de traitement en matière de transport des populations vivant en zone rurale.

Archives municipales — Le maire a présenté au conseil l'étude de l'agence technique départementale relative à la mise en conformité des archives communales. Le lieu actuel est impropre à la conservation et à la consultation. Le conseil a validé le projet de mise aux normes dont le coût prévisionnel s'élève à 62 500 € TTC pour une programmation des travaux en 2008.

Questions diverses :

Le projet de restructuration des club-houses du rugby et du football a été évoqué.

Modification du règlement du PLU. Suite à une réunion avec les membres de la commission agricole cantonale pour un problème posé par l'extension des exploitations agricoles situées en zone N, une procédure de modification du PLU va être engagée par arrêté du maire en concertation avec la DDE et les Bâtiments de France. Suite à l'enquête publique, le projet de modification devra être approuvé par le conseil.

AURIAC DU-PÉRIGORD

Marché des étrennes

Pour sa sixième édition placée sous l'emblème de la truffe du Périgord et du gras, Lou marçat de las estrenas vous accueillera le dimanche 30 décembre de 10 h à 17 h.

Pour parfaire la réussite de votre réveillon de fin d'année, vous pourrez choisir tranquillement les meilleurs produits régionaux et acheter vos cadeaux de dernière minute tout en profitant d'une atmosphère d'antan sur la place du Foirail.

Vous pourrez également acheter ou proposer à la vente vos truffes fraîchement cueillies, consulter des experts du Syndicat de la trufficulture qui vous conseilleront utilement, déguster des huîtres apportées tout exprès du bord de mer pour la circonstance, avec un petit vin blanc sec du pays, ou vous restaurer auprès des producteurs exposants à l'heure du déjeuner autour d'un barbecue.

Tous les personnes qui désirent participer à ce marché doivent s'inscrire à la mairie, tél. 05 53 51 86 14.

PLAZAC

Concert de Noël

Fidèle à ce qui est devenu une tradition, l'association Les Amis du Vieux Plazac organise son concert de Noël le samedi 15 décembre à 21 h dans l'église. L'association Piu di Voce, l'art lyrique et musical à votre portée, se joint aux organisateurs pour leur apporter aide et soutien.

Cette animation revêt cette année un éclat particulier grâce à la participation de l'Ensemble vocal de Terrasson. Afin d'en profiter pleinement, un chauffage soufflant a été loué pour assurer le confort aux spectateurs et aux participants.

Le programme très varié offre des compositions de liturgie hébraïque, orthodoxe (Rachmaninov), anglaise, mais aussi des œuvres de Mozart, César Franck et des poèmes mis en musique, dont une composition de Christopher Norris, dirigeant de l'Ensemble vocal de Terrasson.

Le programme du concert, des CD de Piu di Voce et des cartes de vœux seront en vente au profit des trois associations.

Le principe de la libre participation est maintenu.

Un vin chaud sera servi dans la salle de réunion de la mairie.

Belvès

Randonnée pédestre

La prochaine sortie organisée par le club de marche aura lieu le dimanche 16 décembre dans le village des Arques, dans le Lot, pour découvrir deux magnifiques circuits du sud Bouriane ; celui de Ladoux (7 km) le matin et celui du marais des Arques (5 km) l'après-midi avec visite de la chapelle Saint-André et du musée Zadkine pour ceux qui le souhaitent.

Circuits faciles à la portée de tous. Possibilité de participer le matin et/ou l'après-midi. Porter son repas de midi.

Départ de la place de la Brèche à 9 h 30.

Renseignements par téléphone au 05 53 29 10 16.

Rappel : les marches hebdomadaires ont lieu le mercredi. Départ à 14 h précises de la place de la Brèche.

Lors des dernières sorties, deux groupes comportaient plus de quarante participants.

Escroquerie

Un usager du Smirtom a signalé avoir reçu un appel téléphonique d'une plateforme de contrôle du tri des déchets ménagers, et a été averti que pour cette première infraction à la qualité du tri il se verrait infliger une amende de 30 €.

Le Smirtom signale qu'il n'est pour rien dans cette pratique qu'il dénonce et demande à toutes les personnes qui recevraient pareille menace de rentrer le plus rapidement possible en contact avec ses services. Smirtom, Magnanie, 24170 Belvès, téléphone : 05 53 29 84 97, télécopie : 05 53 28 45 09.

E-mail :

smirtom.belves@wanadoo.fr

Les blouses blanchent reçoivent



(Photo B. Malhache)

Samedi 8 décembre, une journée portes ouvertes était organisée dans le service de soins de suites créé à l'hôpital local.

Fonctionnel seulement depuis quelques jours, celui-ci est presque entièrement occupé. En attendant l'inauguration officielle qui devrait avoir lieu fin janvier, Mme Llusca, la directrice, et son personnel avaient décidé d'accueillir toutes les personnes désireuses de découvrir les lieux.

Le public, qui n'a pas manqué de répondre à cette invitation, s'est dit surpris par la qualité de la réalisation, le confort proposé aux malades et à leur entourage, la fonctionnalité de l'ensemble et la parfaite intégration dans un site protégé, si bien que de l'extérieur on pourrait croire que ce bâtiment a toujours existé. Seule remarque constructive de la part d'un patient, le manque de décoration murale qui rend l'ensemble un peu froid pour l'instant... mais cela viendra petit à petit.

Mme Le Barbier, présidente du conseil d'administration, et le

maire M. Lavialle s'étaient joints aux curieux, donnant quelques indications sur ce qu'allait être la future maison des soins de santé.

A noter que l'hôpital local, avec cent vingt employés, dont trente nouvellement recrutés pour l'extension, est le premier employeur de la commune.

Téléthon



(Photo B. Malhache)

Pluie et bourrasques n'incitaient pas à sortir samedi matin 8 décembre et le marché ne connut pas une grande affluence.

Toutefois, les Belvésois sont venus par solidarité participer au Téléthon. Ils ont apporté leur soutien aux bénévoles de l'équipe de Marie-Noëlle Pommier qui proposaient des boissons chaudes, des crêpes et autres friandises en attendant de peser le jambon, de regarder les broderies ou de repartir avec des jacinthes.

Le loto a connu un gros succès grâce notamment à la générosité de nombreux commerçants qui en ont assuré la dotation.

Merci également aux diverses associations sportives pour leur investissement au profit de cette cause, le club de marche assurait l'animation du samedi après-midi.

Au total, 5 095,10 € ont été collectés samedi à Belvès, plus de 354,90 € dès vendredi avec le match de football amical des sapeurs-pompiers.

Belle collecte également à Siorac où le repas poule au pot a rapporté la somme de 1 569 € et les baptêmes de moto 404 €.

AUBAS

En Quatre pour l'Espoir à travers la campagne



Dernières consignes avant le départ des tracteurs fleuris

(Photo C. Collin)

Commencé vendredi 7 décembre, le Téléthon 2007 s'annonçait bien, avec une bonne participation dans les diverses animations : concours de belote, Scrabble, loto enfant, et l'implication de nombreux bénévoles.

Très tôt ce samedi 8, Joëlle Lajoie, la nouvelle présidente de l'association En Quatre pour l'Espoir qui, dans le cadre du Téléthon, regroupait le club de pétanque, la coopérative scolaire, l'Amicale laïque et le Comité des

fêtes, affichait le sourire malgré le temps exécrable du début de matinée.

Toute la journée, deux tracteurs attelés de deux remorques chichement décorées ont sillonné la campagne pour aller à la rencontre des habitants les plus isolés et leur proposer gâteaux, friandises et autres, vendus au profit de l'Association française contre les myopathies. Des remorques qu'il avait fallu bâcher en prévision des intempéries.

FANLAC

Bal musette

Le Club de loisirs organise un grand bal musette animé par Philippe Vincent le samedi 15 décembre à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

BELVÈS

Concours d'arbres de Noël



(Photo B. Malhache)

Le message de l'association La Lanterne a été reçu cinq sur cinq par Cathy Chastrusse, professeur d'arts plastiques au collège, et Marie, aide éducatrice.

Participer au premier concours d'arbres de Noël, baptisé Abracadabra, était un défi à proposer aux élèves. Une vingtaine d'entre eux l'ont relevé, rivalisant d'esprit créatif et d'originalité... n'hésitant pas à passer des récréations et des heures d'études à réaliser des sapins d'un genre nouveau. Ils seront exposés le samedi 16 décembre à partir de 15 h sous la halle de Belvès, avec de nombreuses autres réalisations, et portés au choix du jury.

Il est encore temps de participer à ce concours ! Ainsi Belvès est-il en passe de devenir la capitale de l'arbre de Noël comme Meyrals est celle de l'épouventail !

Un historien à la Maison de la presse



(Photo B. Malhache)

Docteur en histoire, titulaire d'une maîtrise de droit et d'un diplôme d'études politiques, officier de réserve, auditeur à l'Institut des hautes études de la Défense nationale, Jean-Jacques Gillot est un historien reconnu et connu des Belvésois auxquels il a déjà présenté deux de ses ouvrages à succès : " L'Épuration en Dordogne selon " Doublemètre " et " le Partage des milliards de la Résistance ". Samedi 15 décembre, il sera présent à la Maison de la presse de 10 h à 13 h pour présenter son dernier ouvrage, " les Communistes en Périgord ".

En 1944, des observateurs classaient le Périgord dans cette " petite Russie " en gestation où, selon leurs analyses, se fomentait la prise du pouvoir dans le Sud-Ouest libéré.

Dans ce département où l'emprise radicale-socialiste fut durablement représentée par Georges Bonnet, il a fallu toute la passion et l'engagement généreux de milliers de fidèles derrière un appareil dont l'idéologie dissimulait, ici et ailleurs, sectarisme, injustice et répression violente. Inspirés par Maurice Thorez et Jacques Duclos, les chefs du Périgord, parmi lesquels Paul Bouthoumier, puis Yves Péron, arc-boutés sur un lacis d'organisations associatives et syndicales, apprirent à s'adapter aux contingences du moment et aux attentes des groupes sociaux.

L'auteur analyse nombre d'itinéraires personnels s'appuyant sur des sources inédites et des centaines d'entretiens avec des militants et des dirigeants du Parti des travailleurs, comme auprès d'autres témoins de la vie publique.

Jean Laplanche

SIORAC-EN-PÉRIGORD

Marché de Noël



(Photo B. Malhache)

Le public était au rendez-vous du marché de Noël qui, la journée durant, n'a pas désempé, à la plus grande satisfaction des artisans qui proposaient des réalisations d'excellente qualité, comme la doyenne Marthou. Ses fleurs en crépon sont toujours prisées pour la décoration de tables festives.

tions d'excellente qualité, comme la doyenne Marthou. Ses fleurs en crépon sont toujours prisées pour la décoration de tables festives.

Remise de décrets de naturalisation



(Photo B. Malhache)

Mardi 4 décembre à 17 h 30 dans le grand salon de la préfecture a eu lieu une cérémonie de remise de décrets de naturalisation. Après la projection d'un film sur l'importance des valeurs républicaines, Liberté, Egalité, Fraternité, et de laïcité, le directeur de cabinet du préfet prononça une allocution puis l'hymne national fut entonné.

Sur le canton, deux personnes ont reçu leur décret de naturalisation,

en présence des élus. Il s'agit de Virginia Gorse de Siorac-en-Périgord et d'Abdenou Kerchaoui de Belvès.

Cette formalité a été accomplie en présence de Claudine Le Barbier, conseillère générale du canton, et de Jean-Pierre Riehl, maire de Siorac-en-Périgord.

La cérémonie s'est terminée de façon conviviale autour d'un vin d'honneur.

Vernissage à la mairie



Le maire et l'artiste

(Photo B. Malhache)

Samedi 8 décembre, Isabelle Zimmermann, nouvelle venue à Siorac, artiste peintre et décoratrice, réunissait en soirée à la

mairie ses amis pour leur présenter son exposition. Celle-ci est visible jusqu'au 28 décembre, aux heures d'ouverture de la mairie.

Lot

Mémento gourdonnais

Dimanche 16 décembre

Médecin de garde

Docteur AUGEIX

Tél. 05 65 41 00 28

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

MASCLAT

Marché de Noël

Le marché de Noël des écoles aura lieu le dimanche 16 décembre à partir de 10 h à la salle des fêtes.

Artisans locaux.

Vente au profit des enfants de l'APE.

SALVIAC EN-PÉRIGORD

Concert de Noël

La chorale Jouez et Chantez, accompagnée de ses instrumentistes, donnera un concert gratuit le samedi 15 décembre à 20 h 30 en l'église.

DÉGAGNAC

Superloto

L'Association les Amis du loto 46 organise un grand quine le vendredi 14 décembre à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots, dont Clic-Clac, deux bons d'achat de 100 €, deux bons d'achat de 40 €, four multifonction, raclette-gril multifonction, robot multifonction, service de table 30 pièces, lampe boulier, trois bons repas pour deux personnes, set petit déjeuner, paniers gastronomiques, compositions florales, filets garnis, ménagère 24 couverts, etc.

Le père Noël sera " présent " avec une partie pour les enfants.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Minibingo. 2 € le ticket. A gagner : lave-linge + lampe de salon.

Tombola. 2 € les quatre tickets. Nombreux lots, dont un combiné expresso cafetière d'une valeur de 90 €.

Buvette. Pâtisseries. Sandwiches.

Collecte des déchets

En raison des fêtes de fin d'année, il n'y aura pas de ramassage des déchets ménagers (sacs noirs) les mardis 25 décembre et 1^{er} janvier. Par contre, il est prévu un ramassage exceptionnel les mercredis 26 et 27 janvier.

La collecte du tri sélectif (sacs jaunes) sera faite les vendredis 28 décembre et 4 janvier.

LES SPORTS

Trop de fautes et le CASPN s'enlise

Fumel : 26 - Sarlat : 14



On a bien tenté côté sarladais, mais la défense adverse était vigilante

Le vent, la pluie et un terrain lourd, on comprit vite que ce ne serait pas le jour des grandes envolées à Madrazès. L'équipe qui s'adapterait le mieux à ces conditions hivernales aurait toutes les chances de l'emporter et ce ne fut pas Sarlat.

On vient tout juste d'engager les hostilités que Fumel, par Estrada, claqué un drop à la 2^e minute puis enquille une pénalité au quart d'heure de jeu. Sarlat, qui joue avec le vent dans le dos, ne profite pas de cet avantage. Beaucoup trop d'imprécisions dans les dégagements et de nombreux ballons rendus à l'adversaire ne permettent pas aux bleu et noir de s'affirmer à domicile. Pourtant, Durand profite de deux pénalités pour revenir à hauteur et entretenir l'espoir à la mi-temps.

Le second acte voit les Fumélois s'installer dans le camp sarladais et s'adapter parfaitement aux conditions du jour, tapant de grandes chandelles pour provoquer la faute et s'approcher ainsi de la ligne adverse. Et ce qui devait arriver arriva, ils inscrivent un essai en force à la 44^e minute.

Acculés dans leurs vingt-deux, les bleu et noir tentent de relancer, mais le ballon glissant et le terrain lourd ne favorisent pas ce style de jeu. La rentrée de Williams, qui apporte un peu de vitalité au pack sarladais, se concrétise par une incursion dans le camp fumélois et un essai de ce même Williams à la 65^e minute.

On peut alors espérer, mais Fumel reprend le match en main. Ses avants gardent le ballon au chaud, puis à force d'insister font craquer le pack sarladais à deux reprises pour remporter une précieuse victoire et enfoncer un peu plus les locaux dans le doute.

L'équipe la plus réaliste l'a emporté.

Très bonne rencontre de l'équipe réserve qui arrache un match nul honorable grâce à la botte de Cuevas. Score final 13 partout.

Balandrade. Tulle : 12 - CASPN : 0. Défaits en terre corrézienne, les joueurs n'ont pas à rougir de leur match. Face à une équipe parfaitement équilibrée physiquement et techniquement, les hommes de Carrière (promu capitaine en cette circonstance) ont longtemps fait douter les vainqueurs.

Solidaires, vaillants en défense, produisant à maintes reprises des propositions de jeu convenables, les bleu et noir n'ont malheureusement pas pu concrétiser.

L'essai encaissé à la 33^e minute, juste avant la pause, ne ruinait en rien les espérances du groupe... Mais la pression tulliste se manifestant petit à petit au cours de cette seconde mi-temps amenait l'essai du demi de mêlée à la 65^e minute, 12 à 0 avec la transformation. Battus... Mais non abattus, les bleu et noir pilonnaient la ligne de but adverse. Le verrou des vert et blanc tint bon... L'essai honorifique se refusaient aux Sarladais.

Malgré un temps exécrable et une pelouse difficile, ce fut un match d'un excellent niveau proposé par les deux équipes, parfaitement arbitré par un futur adversaire – et demi de mêlée – de l'équipe fanion du CASPN, en l'occurrence Le Bugue.

Rencontre d'une correction exemplaire...

Ecole de rugby. Samedi 8 décembre, l'entraînement à Madrazès pour les moins de 7, 9, 11 et 13 ans s'est déroulé sous une pluie battante.

Les calendriers 2008 de l'école de rugby sont disponibles à la vente auprès des joueurs et de

leurs éducateurs. Merci de leur réserver le meilleur accueil.

Téléthon. La collecte de dons a été fructueuse, merci à tous les généreux donateurs.

Agenda. Samedi 15 décembre, entraînement à Madrazès pour les moins de 7, 9, 11 et 13 ans et CPS à Daglan pour les minimes, rendez-vous sur place à 14 h.

En championnat, les cadets 1 et 2 affronteront le Stade foyen à Port-Sainte-Foy. Matches respectivement à 16 h et 14 h 45, départ du car à 11 h 45.

Egalement pour le compte du championnat, les Balandrade et les Reichel accueilleront Bergerac à la Plaine des Jeux de La Canéda. Matches respectivement à 16 h et 15 h.

Dimanche 16, les seniors 1 et 2 se déplaceront au Bugue. Coups d'envoi respectifs à 15 h et 13 h 30, départ du car vers 12 h.

Assemblée générale financière, saison 2006/2007. Mercredi 14 novembre, au club-house à Madrazès, se tenait l'assemblée générale financière de la saison, présentée par le cabinet comptable en présence de M. Landa, expert-comptable, de Mlle Doumeyrou, comptable, de Jean-Claude Mercier, ex-coprésident, de Marc Denis, ex-secrétaire général et suivi des comptes, et du nouveau bureau composé de Jean-Marc Georgette et de Philippe Larue, coprésidents, de Frédéric Lafranque et de Didier Constant, vice-présidents, de Guy Garrigue, secrétaire général, de Christian Michon, trésorier, de Pierre Brière et de Daniel Noble, dirigeants.

Compte de résultats : recettes, 577 218,89 € ; dépenses, 576 895,93 € ; résultat net comptable (bénéfice), 322,96 €.

Les comptes ont été approuvés à l'unanimité par vote à main levée.

US Cénac rugby

Equipe première. Cénac : 13 - Saint-Junien : 13. Mi-temps, 7 à 6. Au stade Stéphane-Branchat. Arbitre M. Guiraud du comité Côte basque/Landes.

Pour Cénac, un essai de Chalaud (11^e), une transformation de Joutet et deux pénalités de De Muijder (61^e et 74^e).

Pour Saint-Junien, un essai collectif transformé par Pécher et deux pénalités de ce dernier (5^e et 25^e).

Saint-Junien l'avait annoncé, sa venue à Cénac passait par une victoire. Cette équipe à forte ossature limougeaude, entraînée par des ex-sociétaires du Top 14 et de Pro D2, a de grosses prétentions cette saison.

Nullement impressionnés par cette belle armada, les hommes de Gauthier et Fongauvier entrent vite dans le match et, même si l'ouvreur visiteur est le premier à meubler le planchot sur pénalité à la 5^e minute, les rouge et noir ne s'en laissent pas conter. A la 11^e minute, les avants mettent leurs adversaires à la peine et poussent Chalaud derrière la ligne. Joutet ajoute les deux points de la transformation et Cénac mène 7 à 3. Avec une grosse pression sur la rencontre, les locaux continuent à pratiquer un jeu de grande qualité et même si Pécher réduit la marque à la 25^e minute sur pénalité, l'écart d'un point au repos n'est pas cher payé tant l'application cénacoise n'est pas récompensée.

En seconde période, et malgré des conditions météorologiques exécrables, les deux formations fournissent beaucoup de jeu. Peu avant l'heure, les visiteurs portent un coup de massue aux Périgordins qui, malgré leur vaillance, craquent sous la puissance du pack adverse. 13 à 6 à ce moment de la partie. Quatre minutes plus tard, De Muijder réduit l'écart sur pénalité après que ses partenaires aient mis les visiteurs à la faute, concrétisant ainsi un temps fort. Les deux groupes continuent à envoyer du jeu et il faut toute la lucidité de la défense cénacoise pour endiguer les assauts des représentants de la Haute-Vienne. A la 74^e minute, les rouge et noir reviennent au score grâce à une pénalité de De Muijder qui redonne espoir aux supporters locaux. A la dernière minute, ils ont même l'opportunité de l'emporter après s'être fait peur quelque temps auparavant.

Si pour Manhès, un des deux entraîneurs de Saint-Junien, ce résultat est une belle performance face à une belle équipe cénacoise, ce match nul est aussi un très bon résultat pour les protégés de Pierre Terrade, qui prouvent encore une fois que leur présence à ce niveau n'est absolument pas usurpée.

Equipe réserve. Malgré tout son courage, elle ne put rien faire face à son homologue du jour. Plus puissants au niveau du pack, plus véloces grâce à une

ligne de trois-quarts mieux "équipée", les joueurs de Saint-Junien dominent cette rencontre et inscrivent cinq essais et n'en encaissent que deux, marqués par les avants et par Thomas Guillemet. Score final 15 à 34.

Agenda. Dimanche 16 décembre, pour le compte de la 9^e journée, les deux équipes se rendront à Saint-Yrieix avec une formation fortement handicapée.

Vie du club. Samedi 15 décembre au club-house de la Borie, l'homme en rouge remettra le contenu de sa hotte aux enfants des joueurs.

Rugby-club daglanais Vallée du Céou

Satisfaction

Temps pluvieux et frais, vent de trois quarts assez fort, mais terrain en bon état. Dimanche 9 décembre, les blanc et rouge recevaient Hautefort au stade municipal.

D'entrée de jeu, les visiteurs mettent la pression mais elle est de courte durée. Les Daglanais, c'est devenu une habitude, mettent un certain temps à réagir. Il est vrai que Hautefort bénéficie de l'appui du vent. Vers la 15^e minute, sur une sortie de mêlée, le troisième ligne centre Beynéton perce et envoie l'ailier Forges aplatir en coin. Les visiteurs passent une pénalité mais le botteur ouvre Bertrand réplique. La mi-temps intervient sur le score de 8 à 3.

Si la première période s'est montrée assez équilibrée, la seconde voit une nette domination des locaux et leurs adversaires dépassent rarement la ligne médiane. Les riverains du Céou inscrivent dix-huit points sans en concéder un seul. Trois essais de la remuante troisième ligne, deux pour Jeante, dont un plutôt collectif et un où le ballon hésita entre la droite et la gauche et termina sa course en terre promise dans les bras de Poinson suite à une belle série de passes. A l'origine on retrouve toujours le troisième larron de cette troisième ligne en la personne de Beynéton décidément intenable et terriblement efficace. Une pénalité s'ajoute et la fin du match est sifflée sur le score de 26 à 3.

Les trois entraîneurs étaient sur le pré et, chacun dans son domaine, ont contribué à la victoire. Jeante, organisateur et sauteur en touche, Bouyjou, maître de la mêlée et des mauls, et Bertrand, avec un jeu au pied souverain. Reconverti à l'arrière, Demangel s'affirme au fil des matches.

Hautefort est une équipe rugueuse, on le sait. Il y eut quelques explications musclées qui se sont soldées par des cartons sans conséquence de part et d'autre.

Tous les joueurs daglanais peuvent être félicités pour leur comportement mais surtout pour leur engagement entier et solidaire.

Par ailleurs, et pour répondre à certaines rumeurs, les dirigeants des onze dernières saisons, par l'intermédiaire de Jean-Claude Mercier, précisent que le compte associatif laisse un solde cumulé positif de 7 230,11 €.

Saint-Cyprien athletic club

Le SCAC en manque d'inspiration

Equipe première. Monflanquin : 27 - Saint-Cyprien : 5.

Pour le SCAC, un essai collectif (65°).

Pour Monflanquin, quatre essais (20°, 36°, 62° et 80°), deux transformations (62° et 80°) et une pénalité (3°).

Par un vent violent, cette rencontre s'est disputée sur une pelouse en très bon état malgré la pluie. Les Cypriotes s'étaient déplacés en terre lot-et-garonnaise avec quelques ambitions mais ont vite déchanté face à une équipe parfaite dans toutes ses lignes et surtout à une excellente paire de demis ainsi qu'à deux centres de bon niveau. Dimanche, le SCAC était trop handicapé pour rivaliser avec cette formation qui est sûrement la plus complète de la poule.

En première mi-temps, contre le vent, le SCAC encaisse deux essais, mais surtout manque de lucidité en jouant au pied, facilitant ainsi la tâche des véloces lignes arrière de Monflanquin qui relancent et se montrent très menaçantes. Malgré ce manque de lucidité, les Périgourdins atteignent la pause avec treize points de retard.

Sur le bord du terrain, le staff cypriote pense que le match n'est pas joué car, avec l'appui du vent, la domination devrait s'inverser. Malheureusement, les visiteurs ne sont pas dans un bon jour et, au lieu d'occuper le terrain au pied, veulent se lancer dans des attaques suicides face à une ligne de trois-quarts très bien organisée en défense également. Les joueurs de Monflanquin prennent le dessus sur des contres et, sur l'un d'eux, aplatissent un essai en coin que leur botteur transforme, 20 à 0 à la 62^e minute. Le match est plié. Malgré un sursaut d'orgueil suite à un bon coaching, les Cypriotes ne peuvent pas revenir dans la partie, un essai collectif vient cependant les récompenser, 20 à 5 à la 65^e minute. Yan Brugeaud, qui fut l'un des meilleurs, se blesse à un genou et sort sur une civière. Tout le SCAC souhaite un prompt rétablissement à ce garçon qui est vraiment poursuivi par la malchance. Après la sortie de Yan, la ligne de trois-quarts est complètement désorganisée et encaisse un dernier essai à l'ultime minute de la rencontre. 27 à 5 pour Monflanquin qui empêche le bonus offensif et se rapproche de la première place.

Quant aux Cypriotes, ils perdent une place au classement, ils sont quatrièmes à deux points de Duras qu'ils recevront dimanche.

Rugby-club daglanais Vallée du Céou

Suite de la page 21

Avec quatre essais la victoire est encore plus belle car le RCD obtient le point de bonus offensif.

Equipe composée de Cyril Dubois, Rauzet, Lafond, Contessi, Dufour, Guénin, Jeante, Beynéton, Bouyjou, Bertrand (capitaine), Forges, Caminade, Magnol, Lobato, Demangel, Lasserre, Brice Dubois, Dumas, Castant, Doumeyrou, Servolle et Poinson.

Agenda. Dimanche 16 décembre, dernier match aller avec un déplacement à Thiviers, un malclassé de la poule. Avec une victoire, le RCD pourrait savourer la trêve et, comme on dit, passer les fêtes au chaud !

Au niveau des lignes arrière, c'est l'hécatombe : Yan Brugeaud, Titi Gauchez, Fabrice Dufau, Cyril Balat, Thomas Beaufort et Bruno Maury sont blessés et cela devient difficile à gérer. Pour la rencontre face à Duras, Thomas Beaufort fera sa rentrée à l'ouverture, mais ce sera le seul.

Du côté des avants il y a pas mal de blessés mais l'effectif est plus dense. Là aussi, pour affronter Duras, rentrée du capitaine Pierre Avezou, du pilier Fernando Da Costa et de l'entraîneur Christophe Le Hénaff qui n'a joué que le dernier quart d'heure dimanche dernier.

Tous ces retours feront du bien à ce groupe cypriote qui est passé à côté de son match face à cette belle phalange monflanquinoise.

Il faut se ressaisir rapidement et surtout être présent aux entraînements pour se bonifier et travailler collectivement, et ce afin de bien gérer la rencontre face à Duras. Remporter une victoire serait synonyme de troisième place, avant les fêtes de fin d'année. A la reprise le SCAC recevra deux fois d'affilée.

La réserve aurait mérité de remporter son match. Malheureusement, l'incohérence de l'arbitre local prive les Cypriotes d'une victoire tout à fait méritée qui les aurait relancés au classement. Les sang et or marquent deux essais dont un magnifique par Sébastien Desmond. Défaite 19 à 14, mais ils empochent le point de bonus défensif.

Agenda. Dimanche 16 décembre, le SCAC recevra Duras au stade de Beaumont. Match à 14 h pour les équipes réserves et à 15 h 30 pour les premières.

Noël de l'école de rugby. Il aura lieu le samedi 15 décembre à partir de 17 h 30 au club-house. Le père Noël sera présent également pour les enfants des joueurs et des dirigeants.

Nouvel An. Le réveillon se déroulera à la salle des fêtes de Marnac. Réservations par tél. au 05 53 59 30 71 ou 06 89 25 35 09.

Solidarité. Pour le Téléthon 2007, le SCAC a donné un chèque de 150 € à l'occasion du match des Croquants les opposant aux Cro-Magnon sur le terrain de Cénac samedi en soirée. Bravo pour ce geste.

Gourdon/Figeac

De la belle ouvrage

Championnat de France fédérale 2, huitième journée. A Gourdon au stade Louis-Delpech : Gourdon bat Figeac 21 à 16, mi-temps 18 à 6.

Pour Gourdon, deux essais de Mercier (14°), de Mander (36°), une transformation (36°) et trois pénalités de Chassagnac (3°, 17° et 45°).

Pour Figeac, un essai de Pégourie (68°), une transformation (68°) et trois pénalités de Giraud (4°, 26° et 63°).

Ce énième derby lotois aura tenu toutes ses promesses quant à l'esprit de base du rugby de fédérale 2. Gourdon se devait de pérenniser son statut de favori de la poule, affiché depuis la première journée. Quant à Figeac, contrairement à ses craintes de ne pas tenir la route face à son frère ennemi bourian, il venait à Louis-Delpech pour tenter quelque chose, un exploit comme le soulignait l'entraîneur durant la semaine précédant la rencontre.

Même si les deux équipes s'appliquent à produire du jeu tout au long de la partie, force est de constater que Gourdon se taille nettement la part du lion en première mi-temps. Les Gourdonnais monopolisent littéralement le ballon à des Figeacois qui semblent tout heureux de ne pas être menés plus sévèrement à la pause, 18 à 6. Franck Larosa, troisième ligne de Figeac, le dit très bien : " Vu ce qu'a montré Gourdon en première mi-temps, on s'en sort bien ". Voilà résumée objectivement cette première moitié de rencontre. Figeac, étrangement absent des débats durant quarante minutes, subit l'indéniable loi du plus fort. L'alignement gourdonnais fait merveille et le pack bourian, sous l'impulsion du capitaine Thierry Dejean et du lieutenant de service Benjamin Mander, amène le XV bourian à la logique victoire.

Le respect des fondamentaux, les bons choix tactiques du premier acte, les groupés pénétrants

mettent sous pression un XV figeacois au bord de la rupture. Les incessants changements de rythme des protégés de Nicolas Godignon et de Yann Cierniewski et les diverses propositions de jeu des Gourdonnais perturbent les visiteurs qui, en début de match, ont du mal à contenir les assauts rouge et blanc. Les hommes de Pascal Pégourie jouent à l'envers, manquent des placages importants dans des séquences cruciales et encaissent ainsi deux essais de belle facture d'Yvan Mercier à la 14^e minute et de ce diable de Benjamin Mander à la 36^e minute.

Même si les Bourians mènent leur match le plus sérieusement du monde, la seconde mi-temps n'est pas du même tonneau. En effet, les sociétaires de la cité de Champollion prennent peu à peu le jeu à leur compte et reviennent dans la partie, jetant même le trouble dans les esprits gourdonnais. Cependant l'expérience et la vigilance des rouge et blanc font la différence dans une rencontre dont l'issue favorable aux Bourians est nullement usurpée tant l'emprise était évidente. Dans ce match parfois alerte et enlevé pour une fédérale 2, les deux équipes ont eu leurs temps de jeu respectifs, même si Gourdon semblait ce dimanche supérieur. Figeac n'a pas pour autant démerité, jouant son rugby de fort belle manière sans jamais rechigner à la tâche, mais la loi du plus fort, ce dimanche du moins, a fait la différence.

Pour l'heure, les protégés des présidents Combes et Penchenat sont confortablement installés à une prometteuse deuxième place, à un point du leader Castelsarrasin. Cette semaine sera consacrée à la récupération pour préparer dans les meilleures conditions possibles le déplacement du dimanche 16 décembre à Nontron, avec le secret espoir de réaliser quelque chose au stade Henri-Laforest. Bigre ! La victoire serait un beau cadeau de Noël pour tous avant la trêve...

Football-club Sarlat/Marcillac

Vive la trêve !

Equipe A. Honneur. Stade montois B : 1 - FCSM : 0. Avec cette dernière rencontre de l'année 2007 et un voyage dans les Landes face à un malclassé, les Sarladais espéraient bien obtenir un bon résultat et continuer leur belle série actuelle.

Par un temps pluvieux, et évoluant sur un terrain très gras, ils échouent dans leur objectif en s'inclinant de justesse sur une nouvelle erreur défensive. Domage que le FCSM soit passé à côté d'une rencontre largement à sa portée et il faut souhaiter qu'en 2008, année de son centenaire, il se retrouve, avec des ambitions...

Equipe C. Promotion première division. Proissans : 2 - FCSM : 2. Buts de Renaudie et de Quintin.

Dans ce derby, les hommes de Chris voulaient réussir un bon coup. Le début est assez équilibré et le FCSM ouvre le score par Julien. Mais les locaux rentrent petit-à-petit dans le match en égalisant sur une erreur défensive. Dès l'engagement, ils doublent la mise sur penalty.

En seconde période, c'est une attaque-défense dans le camp de Proissans et Florian rétablit l'équilibre. Les Sarladais pressent mais n'arrivent pas à remporter cette rencontre. Bonne réaction du groupe qui n'a rien lâché.

Les matches concernant les équipes B, D, moins de 18 ans, 15 ans et 13 ans A ont été reportés en raison des conditions météorologiques.

13 ans B. Brassage de district. Belvès : 2 - FCSM : 9. Dans ce choc de haut de tableau décisif pour l'accession, les jeunes Sarladais se déplaçaient chez le premier.

D'entrée de jeu le ton est donné, ils veulent obtenir un bon résultat et y parviennent, bravo...

A la pause, ils mènent déjà 0 à 4, mais Daniel reconcentre

ses troupes face à des locaux qui dominent et se procurent des occasions. Benjamin Trémoulet multiplie les arrêts, mais les jeunes Belvésois voient bien que leurs adversaires sont venus pour gagner, et ce malgré la pluie et le froid. Le score final est peut-être lourd pour Belvès qui ne s'attendait pas à la démonstration collective et efficace des Sarladais. Les buteurs sont Quentin, Rémy, Louis et Corentin.

Daniel félicite son groupe de ce bon résultat.

Poussins. Très mauvaise journée pour les trois équipes qui, engagées en coupe, ont été éliminées.

Il faut se reprendre et mettre ses qualités au service du collectif.

A noter plusieurs absences de jeunes n'ayant pas prévenu leurs éducateurs, ce qui pénalise toute l'équipe.

Débutants. Lors du plateau à Belvès, le dernier de cette année 2007, trois équipes sarladaises étaient présentes, mais une pluie froide et dense s'était invitée. Après quatre matches, tout le monde s'est replié dans les vestiaires.

Félicitations à tous ces petits qui ont essayé de jouer malgré des conditions très difficiles.

Le week-end du club. Samedi 15 décembre, les poussins 1 iront à Montignac et les 2 à Condat. Rendez-vous à 13 h 15 sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat.

Les benjamins se déplaceront à Cénac, Saint-Cernin-de-L'Herm et La Canéda.

En Coupe de Dordogne, les 13 ans A rencontreront Vergt et les 13 ans B Montignac en Coupe de district.

Egalement en Coupe de Dordogne, les 15 ans se rendront à Carsac.

Entente

Marquay/Tamniès

La trêve heureusement

Sombre dimanche pour l'équipe 1 qui s'incline sur son terrain et encaisse ainsi sa première défaite de la saison.

Malgré une bonne entame de match, il manque tout au long de la partie le petit quelque chose, le brin de réussite qui aurait permis de prendre confiance. Les Salignacois, plus réalistes, scorent à deux reprises, le second but est marqué dans les dernières minutes de la rencontre.

L'absence de joueurs suspendus a peut-être déstabilisé l'équipe, quoi qu'il en soit il faut se remettre en confiance et préparer au mieux le match à rejouer du dimanche 6 janvier à Limeyrat.

L'équipe B, quant à elle, réussit une bonne opération chez les Portugais de Terrasson, une des meilleures équipes de la poule en obtenant le match nul 2 partout.

L'opération aurait pu être plus belle encore car les réservistes menaient 0 à 2 à la pause grâce à un doublé de Jérémy Faure qui a signé de belle façon son retour au club.

Elan salignacois

Journée du 8 décembre

Le plateau des débutants a été fortement perturbé par la pluie. Néanmoins les huit équipes présentes ont disputé quelques rencontres.

En coupe de Dordogne, avec une victoire et une défaite, les poussins terminent deuxième de la poule, or seul le premier s'est qualifié pour le tour suivant.

Comme les poussins, les benjamins ne sont pas parvenus à se qualifier pour le tour suivant.

Agenda. Samedi 15 décembre, plateaux pour les poussins Arsenal à Condat et pour les poussins Barcelone à Carlux. Rendez-vous à 13 h 15 à Saint-Crépin.

Les benjamins accueilleront La Douze. Rendez-vous à 13 h 30 à Saint-Crépin.

Pour le compte de la Coupe de district, les moins de 13 ans recevront Périgord Vert. Match à 15 h 30 à Paulin.

Loto. Tous les billets, vendus ou non, sont à ramener pour le mercredi 19 décembre dernier délai.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot de la CCPN

Belle victoire



Les seniors

Samedi 8 décembre, **les débutants** évoluaient en plateau à Salignac. Bonne participation des enfants qui ont bravé le temps pluvieux.

Les benjamins effectuaient le deuxième tour de la Coupe de Dordogne à Saint-Crépin. Ils se qualifient pour la finale départementale en terminant premiers. Ils obtiennent un très bon match nul 0 à 0 contre Meyrals et une belle victoire 0 à 4 face à l'Élan salignacois. Les buteurs du jour sont Nicolas Germain (2), Benjamin Audrerie et Cyril Chapoulie.

Le travail effectué par Adrien paie, les neuf joueurs présents se sont bien comportés en mettant beaucoup de combativité tant dans les phases offensives que défensives.

Dimanche 9, **les seniors** recevaient leurs voisins de Sarlat-La Canéda et gagnent 5 à 1 sur un terrain détrempe.

Cette belle victoire leur permet de rester dans le milieu du classement. Honorable quand on pense à la jeunesse de cette équipe bien coachée par Fabrice Lalanne aidé par Sylvain Germain. Les buteurs du jour sont Florent Mayno, Jérémy Paponie, Nicolas Vigné, Nicolas Laurent et Loric Lebonte.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

L'essentiel est fait

Pour ce dernier match de l'année seule l'équipe A était sur le pont, l'adversaire de la B étant forfait général.

L'Union sportive recevait La Bachellerie pour une rencontre à ne pas manquer pour rester sur une bonne dynamique.

La première mi-temps est à sens unique, avec une domination des rouges qui investissent le camp adverse et se procurent les plus belles occasions. Le coach avait demandé d'aller au but et des frapes on en a vu : des cadrées (peu), des ratées (beaucoup), des déviées (pas mal). Mais sur l'une d'elles Mathieu ouvre le score. La pause arrive sur le score de 1 à 0.

La seconde période voit les visiteurs profiter de la fatigue générale de tous les joueurs de l'Union sportive qui se contentent de gérer le score et de donner quelques sueurs froides aux courageux spectateurs présents malgré un temps très humide. Score final 1 à 0.

Tout le club s'associe au président "Calou" Berthy dans la douloureuse épreuve qu'il traverse.

Agenda. Samedi 15 décembre, les débutants seront aux repos.

Les poussins iront à Carlux et les benjamins à Fossemagne.

Les 15 ans recevront Sarlat/Marcillac 1 sur le terrain de Carsac.

Trêve pour les seniors.

Repas. Samedi 15 décembre, le club organise le repas du marché de Noël à 20 h sous chapiteau chauffé. Réservations par tél. au 05 53 59 68 49.

ES Montignac foot

Résultats du week-end

Samedi 8 décembre, **les débutants** avaient un plateau à Salignac. La pluie et le vent n'ont pas découragé les tout-petits, qui, avec des victoires et des défaites, ont néanmoins su trouver un peu de chaleur sur le terrain.

Les poussins A et B jouaient en tour de Coupe de Dordogne à Payzac. Engagées dans la même poule, avec les équipes de Condat et du Périgord Vert, la A de Montignac remporte trois victoires, 2 à 0, 4 à 0 et 6 à 0, et la B une victoire 2 à 1 et perd à deux reprises, 0 à 2 et 2 à 3.

Les benjamins A évoluaient également pour le compte de la Coupe de Dordogne et **les B** en Coupe de district, respectivement à Notre-Dame-de-Sanilhac et à Coursac. Les deux équipes sont éliminées malgré un bon comportement.

A Trélassac, en lever de rideau des 13 ans ligue de Trélassac, **les 13 ans A**, en division excellence, rencontraient l'équipe B locale. Le mauvais temps n'a pas empêché une pluie de buts. Score final 5 buts partout. Montignac conserve la deuxième place du classement et accède à la reprise en championnat ligue.

A domicile, **les 13 ans B** s'inclinent très sévèrement 0 à 11 face à Pays de Thenon, malgré un bel esprit combatif.

Les 15 ans jouaient également à la maison face à Faux. Avec un terrain gras et un football de qualité en première période, 2 à 0 à la mi-temps, Montignac l'emporte finalement 3 à 1 malgré une excellente combativité de son adversaire qui aurait pu renverser le score en seconde mi-temps. Dans cette division excellence, Montignac, comme les 13 ans, reste calé en deuxième position en cette période de trêve mais le championnat n'est pas terminé.

Dimanche 9, les intempéries privaient **les équipes première et réserve** de match à domicile.

ASPS

Le réalisme portugais

L'équipe première se déplaçait à Nadaillac pour affronter l'Union sportive Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze par un temps pluvieux et venteux rendant le terrain glissant.

L'ASPS construit son succès en première période pour une victoire logique. Faire un tel festival de buts dans ces conditions : chapeau messieurs ! Il est vrai que les deux formations ont regalé la faible assistance. Les Portugais se jouent le plus rapidement de la météo.

Dès l'entame, la recrue Alexandre Gonçalves ouvre le score sur un penalty, 0 à 1. Les Portugais continuent leur pressing et ajoutent un deuxième but par Mickaël Lhaumond, 0 à 2. Le premier quart d'heure est bouclé et les Sarladais affichent un avantage conséquent, pouvait-on croire ! La défense lusitanienne se complique peu à peu et il faut quatre interventions judicieuses du gardien Patrick Coudert, pour garder le score en l'état. Suite à une grosse faute d'un joueur local sur Alexandre Gonçalves dans la surface de réparation, celui-ci se fait justice et inscrit le troisième but, 0 à 3. Les locaux accusent le coup à cause du réalisme des visiteurs et des fameux arrêts de Patrick.

Au cours du second acte, même scénario avec des bleuets sarladais réussissant à perforer une défense adverse assez perméable. Suite à un centre d'Alex, un défenseur marque contre son camp, 0 à 4. L'USP-NJB revient au score, 1 à 4 et réduit de nouveau l'écart, 2 à 4. Les Portugais repartent de l'avant, Denis Lopès conclut la partie 2 à 5 grâce à un centre de Vitor Da Silva.

Sans Mike et Nelson de Figueiredo, sérieusement touchés et out jusqu'à la fin de l'année, l'ASPS termine à la deuxième place en restant invaincue depuis six matches.

Il reste deux rencontres, face à Terrasson Portugais et l'Union sportive Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil, pour clore la phase aller. Rendez-vous l'année prochaine, mi-janvier.

La réserve déçue et surprise. Les Portugais 2 se déplaçaient à Meyrals face à la réserve locale évoluant en P2.

Les visiteurs ouvrent très rapidement le score 0 à 1 grâce à Julien Archambeau. Les hommes de Jean-Marc Barry annoncent la couleur et inscrivent le deuxième but par Jonathan Vérissimo, 0 à 2 à la pause.

La réserve lusitanienne gère bien le match jusqu'au troisième but d'Alban Davidou, 0 à 3. Que s'est-il passé ensuite ? Les locaux, survoltés, reviennent au score, 1 à 3 et installent le doute côté portugais. Les Coquelicots l'accentuent, 2 à 3, puis égalisent. Dommage, l'ASPS 2 laisse filer le gain de la rencontre dans des conditions difficiles mais nul doute que cette réserve saura en tirer des leçons et la saison est loin d'être terminée.

Conclusion. L'AS Portugais de Sarlat tire le rideau sur une année 2007 assez mouvementée, riche en émotions, et enregistre quelques nouveautés.

Une descente historique, un changement de président et de bureau, aucun départ, une vingtaine de dirigeants et plus de quarante-cinq licenciés seniors et 18 ans. Et pour conclure, une deuxième place en deuxième division de district et une sixième en P2 où la réserve reste invaincue depuis six matches.

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Le match de la A remis

En ce dimanche excessivement pluvieux et venteux, l'équipe première se déplaçait à Bergerac-La Cattede mais n'a pu disputer cette rencontre, l'arbitre ayant pris la décision de la reporter pour cause d'intempéries, le terrain étant impraticable.

Ce match était le dernier de l'année 2007 avant une longue trêve des confiseurs qui va permettre aux hommes de Vincent de se refaire une santé et de bien se préparer pour la reprise du championnat le dimanche 13 janvier avec la venue de Meyrals 1.

La réserve recevait l'équipe 3 de Limeuil à Saint-Laurent-La Vallée.

Si elle a copieusement dominé la rencontre, elle la remporte par le plus petit des scores grâce à un but de Manu Demolen, un quart d'heure avant le coup de sifflet final.

Les jeunes joueurs de cette formation doivent apprendre à être plus adroits devant les buts, d'autant plus que le buteur maison Thomas Labrousse, blessé dimanche dernier, sera indisponible pour de longues semaines.

Les deux formations seniors profitent déjà de la trêve, néanmoins les entraînements continuent tous les vendredis soir.

Agenda de l'école de football. Samedi 15 décembre, dans le cadre de la Coupe de Dordogne, les 15 ans recevront la formation du FC Sarlat/Marcillac sur le terrain de Carsac.

Les poussins se déplaceront à Carlux pour la deuxième journée de la phase 2 du championnat.

Samedi 22 décembre, les débutants, les poussins et leurs parents sont invités à 14 h au stade de Campagnac-lès-Quercy pour une réception organisée par le club à quelques jours de Noël...

Ce sera l'occasion de clôturer une première partie de saison fort réussie de manière agréable.

Union sportive Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze

" Des fêtes " de fin d'année...

Aussi moroses que la météo, voici les résultats du week-end.

En promotion honneur à onze, **les filles** perdent 3 à 0 à Champcevinel.

Menées à la mi-temps sur ce score, elles réalisent une belle seconde période.

Rien à reprocher à ce groupe qui a pris le pari de la difficulté après plusieurs années consécutives au top en football à sept en départemental.

Chez les garçons, l'équipe B s'incline 2 à 0 à Auriac-du-Périgord.

Un partout à la pause, mais la jeunesse de cette bonne équipe d'Auriac-du-Périgord a eu raison de l'entente.

La A s'incline 2 à 5 face à Sarlat Portugais.

0 à 4 après trente secondes de jeu en seconde période... Deux pénalités concédées, un but contre leur camp... et surtout un défaut de réalisme en première

Entente Saint-Crépin Salignac

Résultats favorables avant les fêtes

Dimanche 9 décembre, trois rencontres étaient au programme pour les équipes seniors. Mais à cause des intempéries du week-end, la seconde réserve n'a pas pu évoluer en lever de rideau de l'équipe fanion, le terrain du Mascolet ne pouvant supporter deux matches d'affilée.

L'équipe première débute donc les hostilités en recevant son homologue de Monbazillac. Malgré l'état de la pelouse, peu propice aux techniciens, les deux groupes essaient, tour à tour, de développer du jeu. Les défenses prennent l'avantage sur les attaques tout au long de la première demi-heure. Mais à la 35^e minute, suite à une longue transversale sur les attaquants locaux, F. Martel reçoit le ballon côté droit et adresse un centre à N. Delmont qui, d'une belle frappe enveloppée, ouvre le score pour l'Entente. C'est sur ce petit avantage, que l'arbitre choisit de renvoyer tout le monde aux vestiaires.

Dès le début de la seconde période, les visiteurs poussent et sont tout près de revenir à la marque. Mais la défense salignacoise, orchestrée par le "Gunter" du jour, le toujours jeune B. Dronard, tient bon et préserve ce but d'avance au tableau d'affichage. Par la suite, le jeu s'équilibre et les deux formations se créent des situations dangereuses, sans arriver à les concrétiser. Après de longues minutes d'arrêts de jeu, l'arbitre siffle la fin de la partie sur ce résultat de 1 à 0 en faveur de l'ESCSB.

Dans le même temps, la première réserve, se rendait à Tamniès pour rencontrer l'Entente Marquay/Tamniès.

Sur un terrain tout aussi délicat que celui de leurs aînés sinon plus, les jaune et bleu rentrent bien dans la partie, mais ne parviennent pas à convertir leur domination en but. Il faut attendre la 44^e minute, pour que B. Rhodde, d'une frappe à l'entrée de la surface, ouvre le score pour les siens. La pause est sifflée sur ce score de 0 à 1.

En seconde mi-temps, les visiteurs se montrent plus dangereux mais n'arrivent pas à prendre en défaut l'arrière-garde locale. L'Entente procède par contres et sur l'un d'eux, à la 85^e minute, J. Sardan prend les défenseurs adverses de vitesse et s'en va inscrire le second but de la partie. Malgré les dernières occasions des joueurs de la Beune, le score n'évoluera plus.

Avec ces deux victoires respectives enregistrées avant cette longue trêve hivernale, les équipes seniors présentent un bilan plus que satisfaisant et occupent des places en championnat correspondant aux objectifs affichés en début de saison.

Agenda. Dimanche 16 décembre, seule l'équipe féminine évoluera et mettra ainsi son calendrier à jour avant la trêve, en recevant la formation de Coursac

mi-temps. Cela fait beaucoup pour les locaux dans une même partie.

Buts de Thibaut Croizille et de Baptiste Fraysse de la tête (mais si mais si...).

Les deux équipes masculines se retrouvent en milieu de tableau juste avant la trêve.

Le club attend le retour des blessés à la rentrée.

AS Proissans Sainte-Nathalène

Le football et le vent

Il fallait vraiment aimer le sport pour affronter les éléments qui se déchainaient ce dimanche et qui ont fait avorter cette rencontre. En effet, l'équipe première recevait ses voisins du FC Sarlat/Marcillac.

Au coup de sifflet, sous une pluie battante, le FC Sarlat/Marcillac, venu jouer dans le cadre du championnat avec une équipe remaniée et renforcée, entame le match de belle manière. Il y a de l'engagement mais pas d'agressivité et, fort justement, les Sarladais ouvrent le score. Mais c'est sans compter sur la détermination des locaux. Loin de se décourager, les joueurs de l'entente Proissans/Sainte-Nathalène prennent la partie en main, sur une passe de François Lannuzel, Guillaume Marty remet les deux groupes à égalité. Sur l'ensemble, c'est logique. Deux minutes plus tard, sur une faute commise sur Jérémy Rudler, Greg Descamp transforme le penalty et l'entente entre aux vestiaires avec une petite avance.

Après la pause, la météo ne laisse aucun répit aux joueurs. Très courageusement, ils reprennent la partie. Sarlat/Marcillac, qui veut absolument revenir, fait le forcing et, à la 35^e minute, égalise sur un coup du sort. Le ballon est contré et trompe le gardien Pascal Flaquière qui, au demeurant, a bien retardé l'échéance. C'est sur ce score de 2 partout que les deux équipes se quittent. L'Association sportive Proissans/Sainte-Nathalène jouait son dernier match avant la trêve des confiseurs.

Mention spéciale pour Vincent Lannuzel qui a fort bien tenu son poste.

Quant à la réserve, elle se rendait à Saint-Cernin-de-L'Herm pour disputer également son dernier match.

Même menée 3 à 0, elle résiste bien et marque deux buts, une superbe lucarne de Thierry Vidotto et un non moins superbe tir de Carlo Teixera. C'est dommage mais le principal est d'avoir retrouvé le moral.

Malgré la trêve, n'oubliez pas les entraînements le vendredi.

Sarlat tir Périgord Noir

Master's tir club France 10 mètres

Cette année, la Fédération française de tir organisait les Master's à Fleury-Les Aubrais.

Les tireurs qualifiés l'ont été en application de la section entraînement et compétition ainsi que le guide du haut niveau. Adrian Rond, reconnu par le ministère de la Jeunesse et des Sports pour ses excellents résultats et inscrit sur la liste espoirs de ce même ministère, a donc participé à cette compétition.

Seuls les vingt meilleurs juniors français pouvaient concourir sur les pas de tir de Fleury-Les Aubrais.

La veille du match, soixante convives se sont réunis pour fêter les dix-huit ans d'Adrian, ce qui ne l'a pas empêché d'obtenir

Vélo-club de Domme

Téléthon 2007

Samedi 8 décembre, lors de la journée du Téléthon à Domme, deux randonnées cyclistes dont une à VTT étaient organisées par le Vélo-club autour du canton.

Une trentaine de participants étaient présents malgré le mauvais temps, mais l'important était de participer par solidarité envers ceux qui souffrent.

Bravo à tous les concurrents, aux clubs représentés ce jour-là, les membres du Vélo-club de Domme bien sûr, ceux de Sarlat et les nombreux coureurs du club de Gourdon.

Un repas avait lieu en soirée à Saint-Laurent-La Vallée où se déroulera une course cycliste Ufolep sur route toutes catégories organisée par le club le dimanche 10 août.

2007 est terminée, pour la saison prochaine le Vélo-club compte plus de vingt licenciés, mais il est toujours temps de s'inscrire pour prendre une licence route ou VTT, auprès de Jean-Pierre Bessard en téléphonant au 05 53 28 31 50.

Billard-club Le Tryo

Jeudi 6 décembre, le Tryo 1 recevait les 8 Pools Douchapt.

Une belle entame permet aux locaux de mener jusqu'à 4 à 1. Malheureusement, se reposant sur cette avance, l'équipe s'incline dans les cinq dernières manches. Perdant ce match sur le score de 4 à 6, cette défaite ne leur permet pas de conforter leur place dans le trio de tête.

Il n'est pas normal de perdre cette rencontre, surtout à la maison contre une équipe très mal classée et qui n'avait pas encore gagné. Les objectifs de début de saison devront être revus à la baisse. Pour prétendre au haut du tableau, il va falloir montrer autre chose sur la table, car les résultats sont vraiment désoleants.

Cette semaine la mention spéciale est décernée au président Sébastien qui aurait dû ramener le point du match nul, malheureusement il s'incline contre un joueur débutant qui n'avait, jusqu'à aujourd'hui, gagné aucun match.

Le Tryo 2 se rendait chez les Povres Types de Salignac.

Dans ce derby, les Sarladais s'inclinent dans les cinq premières manches. Dans la deuxième série, seuls Virginie et Mickey remportent leur manche. L'équipe s'incline sur le score de 8 à 2.

Il faut reconnaître que la formation salignacoise a un niveau largement supérieur et les hommes de Bogdan Popescu n'ont pas à rougir de cette défaite.

Téléthon. Le Billard-club Le Tryo participait à cette journée de solidarité en plaçant un billard dans le hall d'un hypermarché sarladais.

Cette action a permis de rassembler les gens autour de ce sport et de collecter des fonds pour cette noble cause.

Le club remercie le directeur M. Olivier, qui lui a laissé profiter de cet espace afin de faire connaître ce loisir.

A l'année prochaine Yann.

Agenda. Jeudi 20 décembre, le Tryo 1 se déplacera chez les Jobars et la 2 recevra les Guinness Boys 2. Rendez-vous respectivement à 19 h et 20 h.

un score de 552 points sur 600 le samedi et de refaire exactement le même le dimanche. Comme quoi, la pression est bien dans la tête...

Encore très bon anniversaire et bravo pour ce bon résultat.

Périgord Noir athlétisme

Les montées du Pervendoux

Quelle belle épreuve que celle-ci, surtout lorsqu'elle se déroule sous une météo des plus exécrables. La pluie, le vent et le froid étaient au rendez-vous et il fallait savoir se tenir au chaud avant d'entreprendre cette course.

La particularité de ce parcours n'est pas la longueur, mais son originalité. En effet, sur une distance de 11 km, les coureurs effectuent 180 m de dénivelé sur 3 km de côte dès le départ. De quoi en décourager certains, surtout qu'une seconde de 2 km quelques kilomètres plus loin attend les coureurs. Les plus aguerris terminent l'épreuve en quarante minutes environ.

Presque deux cents participants avaient fait le déplacement et le Périgord Noir athlétisme, fidèle à ce rendez-vous, était présent avec six athlètes.

La meilleure performance du club revient à Gilles Delbos, en catégorie vétérans, qui prend une cinquième place au scratch en 43 min 50 s.

Marie-Christine Brusquand, également en catégorie vétérans, ramène la première place au scratch en 49 min 50 s.

Non loin derrière, son mari Lionel termine en 53 min 05 s ; Nicolas Roulland en 56 min 40 s ; Alain Couderc en 57 min 41 s ; Anne Astié en 1 h 05 min 37 s.

Une bonne soupe a clôturé cette manifestation dans la convivialité et la bonne humeur.

Club de randonnées Dordogne-Lot

Soirée des randonneurs

Organisée samedi 15 décembre par tous et avec la participation de tous, soirée facile de x km de bonne humeur, toute la nuit environ...

Très belle soirée festive où sont conviés tous les randonneurs. La bonne humeur doit, si possible, être accompagnée de quelques propositions de balades sur papier libre pour le programme du printemps 2008.

Prévoir sucré, salé et boissons en quantité modérée. Participation aux frais.

Rendez-vous à préciser pour l'organisation avec Caly. Début à 19 h à la salle des fêtes de La Roque-Gageac.

Un cross réussi



Mercredi 5 décembre se déroulait à Sainte-Foy-La Grande le cross départemental de l'Union nationale du sport scolaire (UNSS).

Près de mille cinq cents élèves de collèges et lycées sont venus de tout le département pour se surpasser et participer à la fête.

Quinze lycéens de Pré-de-Corday, licenciés à l'association sportive, avaient fait le déplacement pour courir, bien sûr, 3 900 ou 5 400 mètres selon les catégories, mais aussi pour le plaisir d'être ensemble.

Ainsi, l'équipe des filles du basket s'est illustrée : Camille Grasseineau se classe deuxième et se qualifie pour la finale académique qui aura lieu à Oloron-Sainte-Marie le mercredi 19 décembre. Ses coéquipières, déguisées en père Noël, ont mis de l'ambiance sur le parcours et sont également invitées dans le Béarn.

Les autres participants n'ont pas démérité et ont bien représenté l'établissement dans toutes les catégories.

Un grand bravo à tous ces sportifs !

Tennis-club sarladais

Résultats

Rencontres du 9 décembre. Deuxième journée.

Coupe du Périgord seniors dames. Les filles de Sarlat 2 recevaient Périgord Noir 1 et ont gagné 5 à 1. Victoire en simple d'Emmanuelle Nodinot (15/3) à 15/5, de Marina Dartenset (30) à 30, de Colette Assicanon (30) à 30/1 et de la paire Nodinot/Vaux.

Championnat régional des + 45 ans. Sarlat 1 recevait Pisan-Eysines en demi-finale de Guyenne en deuxième division. L'équipe girondine s'impose 1 à 2. Seul Jacques Boquel gagne facilement le simple 1 à 15/5 tandis que Job Hoogstrate s'incline face à un solide 30 dans le simple 2. La paire Mora/Valette perd en double la qualification pour la finale face à une paire efficace mais prenable.

Tournoi interne. Résultats de la semaine.

Simple messieurs.

Deuxième tour : Olivier Gauthier (30) bat Job Hoogstrate (30/1) 6/3 2/6 6/2 ; Hervé Delaigue (15/5) bat Guy Gerrish (30/2) 5/7 6/4 6/2 ; Yolland Assicanon (30/2) bat Michel Baguet (30) 6/4 7/5 ; Loïc De Sousa (30/3) bat Stéphane Glinel (15/5) 2/6 7/6 6/4 ; Didier Robert (30/1) bat Jean-Pierre Mora (15/5) 6/2 6/4 ; Fabrice Merchadou (15/5) bat Kévin Combettes (30/2) 7/5 6/1 ; Stéphane Martin (30/2) bat Jean-Paul Valette (15/5) 6/1 6/1 ; Jean-Jacques Ferrière (15/5) bat Noureddine Jalal (30/1) 6/0 6/3 ; Philippe Billoir (30) bat Frédéric Vandenplas (30/3) 6/0 6/2 ; Patrice Rétif (15/5) bat Jacky Lambin (30/1) 6/3 6/3.

Troisième tour : Olivier Gauthier bat Hervé Delaigue 7/6 5/7 7/5 ; Loïc De Sousa bat Yolland Assicanon 6/4 4/6 7/6 ; Fabrice Merchadou bat Didier Robert 6/4 7/5 ; Stéphane Martin bat Jean-Jacques Ferrière 6/3 6/1 ; Philippe Billoir bat Patrice Rétif 6/3 6/1.

Quatrième tour : Stéphane Martin bat Loïc De Sousa 6/3 6/2 ; Jacques Boquel (15/4) bat Philippe Billoir 6/2 6/1.

Simple dames.

Deuxième tour : Jacqueline Pasquet (15/5) bat Martine Lemasson (30/2) 6/2 6/3 ; Colette Assicanon bat Marina Dartenset 6/3 6/1.

Consolante messieurs.

Quatrième tour : Richard Aboudara (30/3) bat Jean-François Béril (30/4) 6/2 6/0 ; Guy Ramière (30/4) bat Bernard Chastagnol (30/3) 6/2 6/2 ; Jean-Pierre Lespinasse (30/3) bat Pascal Carmille (30/4) 6/3 6/4 ; Samuel Borie (30/3) bat Antony Richardson (30/5) 6/2 6/3 ; Nicolas Chenu (30/3) bat Marco Riva (30/5) 6/3 6/2 ; Robert Jugie (30/3) bat Michel Chaulet (40) 6/1 6/0 ; Pierre Mazet (30/3) bat Christophe Jouanneau (40) 6/3 6/3 ; Roland Delmas (30/4) bat Alejandro Del Toro (30/3) 6/1 6/1.

Cinquième tour : Marc Fille-Lambie (30/2) bat Richard Aboudara 6/0 6/3 ; Bernard Escalier (30/1) bat Guy Ramière 6/2 6/1 ; Olivier Gouzy (30/2) bat Jean-Pierre Lespinasse 6/4 7/6 ; Samuel Borie bat Yannick Laurent (30/1) 6/3 6/4 ; Nicolas Chenu bat Michel Lemasson (30/2) 6/3 6/4 ; Robert Jugie bat Julien Varelas (30/1) par forfait ; Jacques Amat (30/2) bat Pierre Mazet 6/1 6/1 ; Romain Lambin (30/1) bat Roland Delmas 6/4 6/4 ; Romain Genson (30/2) bat Thierry Vandevoghel (30/2) 6/1 6/2 ; Michel Kneblewski (30/3) bat Michel Gouyou (30/2) 6/1 6/3.

Consolante dames.

Quatrième tour : Adeline Couderc (NC) bat Sarah Lespinasse (30/3) par forfait ; Margaux Genson (30/3) bat Gwenaëlle Bideault-Delpech (30/4) 6/1 6/1.

Les finales des différentes épreuves s'étaleront du 16 au 19 décembre. Le pot de remise des prix aura lieu le jeudi 20 décembre à 18 h 30 au club-house.

Repas de Noël. Il aura lieu samedi 15 décembre en soirée.

Inscriptions au club par tél. 05 53 59 44 23.

Nouvelles équestres

C'est la fin de la saison

Lors du Salon du cheval à Paris le week-end dernier, Xavier Lemarquis a participé au dernier concours hippique d'une saison bien chargée. Finaliste de la coupe d'Europe avec l'équipe de France, il termine à la septième place de la computer liste européenne 2007.

Le club des Habits Rouges, qui défend l'esprit sportif amateur en France, avait organisé une épreuve en réunissant dix cavaliers amateurs et dix professionnels, dont trois de l'équipe de France.

Le but était de leur permettre d'évoluer pendant trois jours sur le terrain indoor normalement réservé à l'élite mondiale, et de côtoyer les meilleurs cavaliers pour bénéficier de leurs conseils et vivre dans les paddocks une expérience unique.

L'élevage des Nauves à Belvès avait envoyé une équipe composée de Kaïd des Nauves monté par Xavier Lemarquis et le cavalier professionnel Olivier Guillon, montant habituellement Kiss me des Nauves sur les concours internationaux. Ils finirent respectivement quatrième et cinquième de la première épreuve derrière K. Staut, P. Rozier et la cavalière qui montait Héritière d'Adrier, née près de Limoges, grande gagnante chez les professionnels.

Le lendemain, la fatigue des chevaux des amateurs, peu habitués à être logés dans les conditions très bruyantes d'un salon, s'est fait sentir dans la seconde épreuve et l'équipe de M. Poillion finit septième, soit cinquième au classement final.

Une expérience enrichissante qui, l'année prochaine, permettra d'améliorer ce résultat.

En attendant, retour à l'entraînement hivernal à raison de quinze heures par semaine, et ce pour redémarrer en mars prochain.

Club hippique la Vallée des Châteaux

Le week-end des 24 et 25 novembre, se déroulait en Corse une épreuve internationale d'endurance sur 120 km, soit 60 km le samedi et 60 km le dimanche. Étaient au rendez-vous le champion du monde français et les champions du Brésil, d'Angleterre, d'Allemagne, d'Italie et de France, en tout cent quatre partants pour soixante-six classés sur un parcours magnifique avec vue sur la montagne enneigée puis sur la mer et le golfe de Saint-Florent, le petit Saint-Tropez.

Six cavaliers aquitains étaient présents.

43^e, Corinne et sa jument Jasmine se sont fait remarquer avec une vitesse sur la dernière boucle de 18 km/h. Jasmine était dans une forme physique que Corinne ne lui avait jamais vue. Le vétérinaire qui l'a contrôlée a félicité le club car la jument avait la meilleure récupération sur le final.

Corinne et Jasmine sont rentrées sans encombre à Latreille et pensent déjà à l'année prochaine, prêtes à repartir. Toutes

Tennis de table sarladais

Résultats

Le rideau est tombé avec des fortunes diverses sur la phase 1 du championnat.

L'équipe 1, en régionale 3, rencontrait son homologue du CAM Bordeaux et s'incline sur le score de 15 à 5.

Deux performances à l'actif de Bruno Schiffer et une pour Yoan Bernard, victoires pour Benoît Lesur et Kevin Luyen. Claude Drouet et Baptiste Pouvereau complétaient l'équipe.

L'équipe 2, coachée de main de maître par Pascal Michel, n'a pas fait une promenade de santé en se déplaçant aux Enfants de France de Bergerac.

Ce match décisif pour la montée s'est soldé par une victoire 8 à 10. Jusqu'au bout les Papis de Bergerac ont fait douter cette formation de chevronnés qui, malgré tout, a vaincu. Elle était constituée de Pascal Michel, Gilles Estieu, Francis Brochard et Allan Wauters.

L'équipe 3, quant à elle, a subi une nouvelle fois les affres de la défaite contre une équipe homogène des EF Bergerac, composée de joueurs classés 70.

Belle performance toutefois de Fred Iguacel qui épingle un joueur à 907 points et débuts remarquables de Patrick Rodés et de Pascal Arnal, Patrick Lesur étant le quatrième élément.

Un premier bilan de cette moitié de saison, est une descente de régionale 3 en départementale 1 pour l'équipe 1. Benoît Lesur et Bruno Schiffer ont su profiter pleinement de l'opportunité de la régionale pour briller. Benoît progresse de près de 50 points, se rapprochant du classement 55. Bruno, quant à lui, a engrangé près de 100 points au classement, ce qui lui permet de passer 65.

L'équipe 2 termine en tête de sa poule et accède ainsi à l'élite départementale. Les artisans de ce résultat sont principalement Pascal Michel, Pascal Wauters - celui-ci n'a concédé qu'une défaite au cours de ces sept journées de championnat -, Francis Brochard et Gilles Estieu, renforcés occasionnellement par Claude Drouet et François Jourdan.

L'équipe 3 devrait descendre en départementale 3, ce qui permettra aux petits jeunes du club de s'exprimer face à des joueurs plus à leur portée.

A noter que la section sport loisir se déroule le jeudi de 17 h à 18 h 30 pour les 7 à 78 ans, avec dérogation possible jusqu'à 80 !

Pour la compétition, rejoignez le club les lundi et mercredi de 18 h à 20 h.

Renseignements auprès de Georgie Géry au 06 80 06 20 44 ou auprès de Pascal Wauters au 06 84 95 27 37.

les deux ont obtenu de nombreuses récompenses.

Résultats des galops. Galop 1 : Amélia Gautron et Léna Coatanhay. Galop 2 : Marion Leuger, Alice Flaquière et Léna Coatanhay. Galop 3 : Delphine Leuger, Léna Kendhall et Manon Ponchel. Galop 5 : Michelle Maury. Galop 6 : Elsa Lestérie, Lydie Flavien et Alexis Terral.

Corinne félicite tous ces cavaliers qu'elle encourage tout au long de l'année.

DIVERS

□ Sarl Nombella à Carlux RECHERCHE MAÇON qualifié. — Téléphone : 05 53 31 04 63 (HR le

□ Alain BRARD : peinture, décoration, papiers peints. — Moustens, lieu-dit Salpinson, tél. 05 53 31 69 03 ou 06 73 56 68 43.

□ De particulier à particulier, ACHÈTE MAISON avec jardin dans la bastide de Domme. — Tél. 06 08 56 54 04.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ URGENT, orchestre Tony Bram's RECHERCHE 1 TECHNICIEN vidéo et 1 ÉCLAIRAGISTE. — Téléphone : 05 65 37 60 61.

FRANCE RURALE
pour ses magasins de Sarlat et de Montignac
RECRUTE
des vendeurs-conseils spécialisés en :
• Jardin, produits manufacturés
• Elevage, alimentation animale
• Pépinière, marché couvert

Vous avez une expérience dans ces domaines
Vous êtes motivé et prêt à vous investir

Merci de faire parvenir lettre de motivation, curriculum vitae et photo à :
France Rurale - Route de La Canéda
24200 SARLAT - Tél. 05 53 31 25 19

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

BENNATI
Antiquités - Objets de décoration
BEYNAC - 05 53 28 17 79
Horaires d'hiver : vendredi 15 h/18 h
Samedi & dimanche : 11 h/12 h et 14 h 30/18 h 30
Du nouveau chaque semaine

□ Jeune femme, Bac + 3, Deug Mass, DONNE COURS de MATHS tous niveaux, du 20 décembre au 5 janvier. — Tél. 06 73 07 09 77 ou 05 53 28 88 27 (HR).

DERNIÈRE MINUTE
Il reste 3 parcours disponibles.
Action "FORMATION AGENTS POLYVALENTS, ACCUEIL ET ANIMATION POUR LES SITES TOURISTIQUES DU PÉRIGORD NOIR".
Public concerné : demandeur d'emploi inscrit à l'ANPE, bénéficiaires de l'ARE.
Lieu de réalisation : Espace Economie Emploi, place Marc-Busson à Sarlat.
Date limite d'inscription : mardi 18 décembre 2007.
Pour tous renseignements appeler Michèle DEROCHE tél. 05 53 31 56 24 ou 06 83 07 28 72 ou Maryline QUAGLIARA tél. 05 53 36 34 34.

□ URGENT, jeune femme sérieuse et motivée RECHERCHE EMPLOI de serveuse, caissière, vendeuse... Disponible de suite, propositions non sérieuses s'abstenir. — Tél. 06 72 05 27 73.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou fax 05 53 59 69 55.

□ PLÂTRIER-PEINTRE intérieur/extérieur, revêtements sols et murs, petits travaux, interventions rapides, devis gratuits. — Tél. 05 53 29 43 66 ou 06 83 50 57 50.

□ MAÇONNERIE SARLADAISE. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démolition de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

□ MAGNÉTISEUR-GUÉRISSEUR, 30 ans d'expérience, brûlures, zones, toutes formes de douleur, mal-être, reconnaissance de soi, recherche de vos mémoires antérieures. — Tél. 06 71 03 29 38 (Nicolas, sur rendez-vous à Carlux).

□ RÉGIS BRUSCANT, artisan, petite maçonnerie, couverture, carrelage, pose de clôtures, piliers, portails, isolation. Entretien extérieur de vos sépultures, caveaux. — Tél. 06 74 86 69 93.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Grillages et clôtures divers galva/vert
Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute
Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

□ URGENT, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Tél. 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

□ ACHÈTE TERRAIN à BÂTIR de 2 000 m² ou plus, de 15 à 20 € le m², avec ou sans dépendances, secteur sud de Sarlat, Cénac, Castelnaud, vue dominante, soleil, calme, agences s'abstenir. — Tél. 05 53 59 51 83 (le soir).

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ Homme seul et sérieux RECHERCHE MAISON à LOUER à l'année à la campagne, secteur Beynac, Sarlat ou Gourdon. — Tél. 06 08 47 77 00.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADIOT
Le meilleur service au meilleur prix
Livraisons 6 jours/7 **Tél. 05 53 28 57 17**

□ DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

□ NETTOYAGE AUTO, intérieur, extérieur, avec véhicule de prêt. NOUVEAU, nettoyage de votre carrosserie sans eau. Ma devise : petit prix, maxi service. Sarlat. — Tél. 06 86 43 67 33.

□ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Etablissements Jean MICKAËL, RÉNOVATION, peinture, maçonnerie, révision toitures, devis et déplacements rapides et gratuits. — Madrazès à Sarlat, téléphone : 05 53 29 35 79 ou 06 20 25 10 21.

□ Homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de MAÇONNERIE : murs en pierre, crépi, joints, etc., et ENTRETIEN extérieur de caveaux, travail soigné, cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 58 11.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable, gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuits, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ Dessinateur en architecture ÉTUDE et RÉALISE tous VOS PLANS de permis de construire, même sites classés, construction neuve, restauration, agencement intérieur, bâtiment agricole. — Tél. 06 85 90 86 60 ou 06 74 58 87 26.

□ Couple sérieux RECHERCHE APPARTEMENT ou maisonnette à LOUER, avec jardin ou cour, chauffage au bois, possibilité de stationnement, secteur Saint-Cyprien, Castels, Berbiguières. — Téléphone : 06 77 71 74 35 ou 06 30 38 95 82.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, fioul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adoucisseurs. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ CHERCHE à LOUER MAISON à l'année, 3 chambres, ou gîte, jusqu'en mai, secteur Saint-Geniès et ses alentours. — Téléphone : 06 87 22 58 72.

□ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Diplômé du 3^e cycle de l'Université DONNE COURS de MATHS, physique, chimie et mécanique, tous niveaux, soutien scolaire, remise à niveau et préparation au bac. — Tél. 06 71 64 42 26.

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPP n° 1008 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

2006

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

La Cigale et la fourmi



Superette

BIO

Ouvert les mardi, mercredi, jeudi et vendredi
de 9 h à 13 h et de 15 h à 19 h 30
et le samedi de 9 h à 13 h et de 15 h à 19 h

Fermé le lundi

GRAND PARKING

Saint - Cybranet

Tél : 05 53 29 19 49

Aéro-club du Sarladais

Incognito, sans robe rouge ni barbe blanche, le père Noël a rendu visite aux membres de l'Aéro-club du Sarladais. N'ont-ils pas une mine réjouie de grands enfants lors de l'ouverture des paquets cadeaux au matin de Noël ? Avec un peu d'avance, ils ont reçu leur cadeau de fin d'année. Boîte de Lego ? Meccano géant ? La caisse mesurait près de cinq mètres de long et contenait un magnifique avion en pièces détachées.

Non, pas une maquette, pas un jouet, mais un véritable avion grandeur nature... en kit, prêt à monter. A l'Aéro-club, la formule la plus usitée demeure : aide-toi et le ciel t'aidera. Le président Jean-Claude Joinel, son bureau et l'équipe des constructeurs amateurs de Patrice Soulier ont choisi de renforcer le parc des avions-écoles en réalisant sur place l'assemblage d'une nouvelle machine moderne et sûre.

Déjà diffusé à plus de six cents exemplaires dans le monde,



longuement essayé par les instructeurs et pilotes chevronnés du club, le Zénair 601 XL offre des performances très supérieures à celles des vénérables Jojo (220 km/h de croisière contre 150) pour une consommation diminuée de moitié, le tout avec une signature sonore très faible, ou comment continuer à pratiquer l'aviation légère et sportive en prenant en compte des préoccupations écologiques. Outre l'économie non négligeable grâce au montage "à domicile", l'idée directrice consiste à proposer une activité formatrice aux jeunes et aux moins jeunes. A renforcer, par le biais d'une animation nouvelle, l'esprit de camaraderie qui règne au sein de l'association.

Dans ces mêmes colonnes, une suite de photos des principales étapes de cette réalisation sera régulièrement proposée. Ce sera aussi l'occasion de faire partager un peu de la vie et des espoirs de cette ancienne mais

RÉVEILLON de la SAINT-SYLVESTRE

Dernières réservations

Menu gastronomique et nuit de fête avec orchestre : 150 €
(inclus hébergement + petits déjeuners)

Renseignements et réservations
05 53 06 85 85

Auberge du Pêche-Lune

24620 TURSAC - LES EYZIES

toujours jeune association sarladaise.

Dernière minute. Nous apprenons avec beaucoup de joie l'atterrissage en ce beau monde de Pierre, frère d'Antoine. Futurs aviateurs, ils devront patienter encore quelques mois avant de s'envoler dans le ciel dommois avec leur instructeur de papa. Félicitations aux parents, M. et Mme Bernard d'Abbadie d'Arrast.

du 14/12/2007 au 31/12/2007

pour l'ouverture de votre magasin Mobistore
avenue de la Dordogne à Sarlat la Canéda



venez jouer et gagner

- 1 TV LCD HD
- 5 lecteurs MP3 Creative 2 Go
- 10 lecteurs DVD/Divx/Full HD

* Jeu gratuit sans obligation d'achat. Voir conditions complètes dans votre Mobistore.
Orange Distribution, RCS Nanterre 415 405 87 - 7875

